# ভূসিকা।

ভীন্মের মত মহৎ চরিত্র আর মহাভারতে নাই বলিলেও চলে। সেই দেবচরিত্র লইয়া নাটক রচনা করা আমার পক্ষে অসমসাহসিকতার কথা। অথচ এক্নপ চরিত্র চিত্রিত করিবার প্রেলোভনও সংবর্গ করিতে পারি নাই। পাঠকগণ আমার ধৃষ্টতা মার্জনা করিবেন।

আমি ভীয়ের জীবনর্ত্তাস্ত লিখিতে বসি নাই। কিংবা ভীম সহকে মহাভারতে বর্ণিত কাব্যটুকু সঙ্কলন করিতেও বসি নাই। ভীয়ের জন্মবৃত্তাস্ত হইতে নাটক আরম্ভ না করিয়া সেই জন্ম আমি তাঁহার প্রতিভাইতে এই নাটক আরম্ভ করিয়াছি, এবং কোন কোন স্থলে বিশুদ্ধ কল্পনার সাহায্য লইয়াছি।

নাটকে এরপ কারনিক ব্যাপারের অবতারণা যে সম্পূর্ণ সংস্কৃত অবন্ধারশাস্ত্রসঙ্গত তাহা পণ্ডিত মাত্রই অবগত আছেন। কালিদাসের অভিজ্ঞানশকুস্তলে বর্ণিত অনেক ব্যাপারের উল্লেখমাত্র মহাভারতে নাই। ভবভূতিও তন্ত্রচিত উত্তর-রামচরিতে বর্ণিত বহু ঘটনা কর্মুন্য করিরাছেন।

সত্যবতী ধীবরনন্দিনী, ধর্মজ্ঞা কুমারী। তিনি ঋষির নিকট 'জনস্ত-ষৌবন' বর চাহিয়া লইয়াছিলেন। কিন্তু ভীম্মের পতন সংবাদে যে তিনি মুহর্জে স্থবিরা হইয়া গিয়াছিলেন, ইহা মহাভারতে বর্ণিত উপাধ্যানে নাই। তিনি সে সময়ে বাঁচিয়াছিলেন কিনা, সন্দেহ। এ স্থলে আমি কাব্য-হিসাবে কল্পনার সাহাব্য লইয়াছি। ভীম্মের সহিত অধার সম্প্রীতি নাটকামুসারে কল্পিত হইরাছে। ' তাঁহার প্রতিজ্ঞার কঠোরত্ব ও চরিত্রমহত্ব তাহাতে বর্দ্ধিত হইরাছে বলিয়াই স্মামার বিশ্বাস।

দাশরাজের চরিত্র সম্পূর্ণ কাল্লনিক। মহাভারতে তাহার উল্লেখ মাত্র আছে।

ভীম্মের প্রতি শাবের বিদ্বেষ নাটকহিসাবে কল্পিত হইয়াছে।

মাধবের চরিত্র সম্পূর্ণ কাল্পনিক।

অন্ত 'কুত্রাপি বোঁধ হয় আমি মহাভারতের উপাধ্যান লভ্যন করি রাই।

ত্র অক্তান্ত চরিত্র সম্বন্ধে যাহাই হোক, আমার বিশ্বাস যে আমার কল্পনা ম্বারা ভীন্মের মহৎ আদর্শ চরিত্র কুত্রাপি কুঞ্চ করি নাই। ইতি।

প্রস্থার।



# শ্রীদ্বিজেন্দ্রলাল রাস্ক্র-প্রশীত। স্কুরধাম, ২নং নন্দকুমার চৌধুরীর দ্বিতীয় লেন,

কলিকাতা।



্ ক**লিকা**তা, ২০১ নং কর্মপ্রয়ালিস্ খ্রীট্র বেঙ্গল মেডিকেল লাইত্রেরী হুইতে শ্রীষুক্ত গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় কর্ত্তক প্রকাশিত।



কলিকাতা, ৬নং সিমলা ব্লীট, "এমারেল্ড ু প্রিণ্টিং ওয়ার্কস্" হই। শ্রীবিহারীলাল নাথ কর্ত্ব মুদ্রিত।



বর্তুমান যুগের

নৃতন ভাবের প্রবর্ত্তক

স্বৰ্গীয় মহাপুৰুষ

*৬* ভূদেব মুখোপাধ্যায়ের

उरकरभ

এই নাটকথানি উৎস্প্ত হইল।

\*\*\*





## डीष्ट्रा।



স্থান—ব্যাসের আশ্রম-উত্থান। কাল—প্রভাত।

ব্যাস ও ভীম্ম সেই উদ্যানে পাদচারণ করিতেছিলেন।

ব্যাস। ধর্ম্মের পরম তত্ত্ব নিহিত গুহায়।

ভীশ্ব। কোথায় খুঁজিব তারে?

ব্যাস। আপন অন্তরে।

ভীন্ন। কিরূপে পাইব তারে ?

ব্যাস।

—অবহিত মনে

উৎকর্ণ হইয়া 'শুন—সেই স্থমধুর আচ্ছাদিত, ধ্রুব, গাঢ়, গভীর সঙ্গীত

—আপনার হৃদয়-মন্দিরে।

ভীম।

কৈ! কিছু--

ভনিতে না পাই প্রভূ!

বাস।

পাইবে নিশ্চয়

দেবব্রত ! তোমারে দিয়াছি দিব্যজ্ঞান।

এইবার শুন দেখি ;—এ শুন বাজে

হৃদয়-বীণার তারে মধুর ঝন্ধার;

শুন দেবত্রত। শুনিতেছ?

ভীশ্ব।

শুনিতেছি

যেন এক দ্রশ্রত সমুদ্রকল্লোল।

ব্যাস। বুঝিতেছ মর্ম্ম তার?

**ভीग्र।** किं इहे वृक्षि ना।

नाम १ यन निया अन शूनदाय।

ভীম। শুনিতেছি।

ব্যাস। শুন দেবব্রত—এ মহা্গীত বাজে—

"সকল ধর্মের মূল—ত্যাগ পরহিতে"।

ভীম। ত্যাগ ঋষিবর ?

ব্যাস। ত্যাগ। আপনার স্থ

হাস্তমূথে বলিদান দেবতার প্লাদ

ইহাই পরম ধর্ম ; ধর্ম-সনাতন•;— অপর সকল ধর্ম ধাহার সস্তান।

ভীম। নিজ স্থথ বলিদান দেবতার পদে ?

ব্যাস। নিজ্ঞ স্থথ বলিদান দেবতার গদে— এই মহাধর্ম।

ভীম। কে সে দেবতা?

ব্যাস। মানব।

ভীম। কি হেতু করিবে নর স্থখ ব লদান ?

ব্যাস। লভিতে পরম স্থথ।

ভীম। কি সে মুখ প্রভূ ?

ব্যাস। বিবেকের জয়ধ্বনি, আত্মার সম্ভোষ,
মান্থবের আশীর্কাদ। সেই মহান্থপ,
ত্যাগের পরম শান্তি,—নি কটে বাহার
স্বার্থের সিদ্ধির স্থথ পাণ্ডু "'য়ে বায়—
স্র্র্যোদরে চক্রসম। মাণ্যের জয়,
সভ্যতার অগ্রসার—স্বার্থ বিলিদান।
সে মহা উদ্দেশ্তে স্বীয় কর্ত্ব্য পালন—
মহান্থথ দেবব্রত।

ভীম। বুঝিতেছি প্রভু।

ব্যাস। মনঃস্থির হ'য়ে কর এই মন্ত্রজ্প,
স্পষ্টতর স্পষ্টতর শুনিবে সঙ্গীত;
সন্মিলিত, পৃথিবীর সব গাঁত-ধানি,

বেজে ওঠে সমস্করে যে মহাসঙ্গীতে; বেণুর নিশ্বনে জাগি' যেই সামগান শৃঙ্গের উচ্ছ্বাসে গিয়া হয় অবসান। —মন্ত্র কর জপ।

ভীন্ম। যথাদেশ ঋষিবর।

্ব্যাস। সন্ধ্যা সমাগত। চল আশ্রম ভিতর।

[ উভয়ে নিক্রাস্ত ]

## দ্বিতীয় দৃশ্য।

-anadleere-

স্থান—নর্ম্মদার তীরে খেয়াঘাট।
ুকাল—সন্ধ্যা।

দাশরাব্দের কন্সা সত্যবতী একাকিনী সেইখানে বেড়াইতেছিলেন i

সভাৰতী। স্থ্য অন্ত গেছে—ঐ ফুটতেছে ধীরে নীপাকাশে শত শত নক্ষত্র ভাস্বর, প্রবাসীর চিত্তপটে বাল্যস্থতি সম। আজি মনে পড়ে সেই রঞ্জিত সন্ধ্যায়, বাহিতেছিলাম তরী যমুনার জবল, একাকিনী। এক ক্ষণ্ণ দীর্ঘকায় ঋষি কহিল সে তীরে আসি', "স্থানরি! আমারে পার কর, বিনিময়ে লহ আশীর্বাদ"। দীর্ঘ শেতশাশ্রু তার পবন-কম্পিত, করুণ কাতর স্বর। ভিড়াইয়া তরী লইলাম ঋষিবরে। ভাসিল আবার ও তরণী নদীর জলে। দেখিতেছিলাম নদীর সলিলে প্রতিবিধিত সন্ধ্যায়, শুনিতেছিলাম তার তরল কলোল। অকস্মাৎ করম্পৃষ্ট হ'য়ে ভেক্ষে গেল আমার জাগ্রত স্থা। তার পর এক—

## স্থীগণের প্রবেশ।

সেখী। এই যে এখানে মৎক্তগন্ধা!
 সেখী। একাকিনী।
 সেখী। চল স্থি! গৃহে চল।
 স্থী। গৃহে চল স্থি!
 সতাবতী। যাইতেছি। তোমরা এগোও।
 স্থী। সে কি কথা!

আমরা কি যেতে পারি, হেখা একাকিনী রাথিয়া তোমারেণ

সতাবতী। যাও, যাও বলিতেছি।

২ সথী। ওকি! কুদ্ধ কেন সথি। কি দোষ ক'রেছি?

সত্যবতী। কোন দোষ কর নাই। ক্লফ হইয়াছি-

ক্ষা কর প্রিয়দখী। [হাত জোড় করিলেন]।

এ সথী। ও আবার কি প্রকার १

ু সভাৰতী। সভা, ক্ষমা কর।

ু ৪ সথী। করিলাম ক্ষমা। তবে গৃহে ফিরে চল।

সত্যবতী। তোমরা আমারে ভালোবাসো?

১ লখী। ভালোবাসি ?

কে বলিল।—

ু ২ সধী। ভালোবাসি ? কিছু না কিছু না।

৩ সথী। তোমারে আমরা সব বিষ চক্ষে দেখি।

৪ সথী। ভালোবাসি কিনা তাই করিছ জিজ্ঞাসা ?

সত্যবর্তী। সত্য যদি ভালোবাস, তবে মুণা কর ম্বণা কর পাপীয়সী ধীবর-কন্তায়!

"১ স্থী। সে কি।

সত্যবতী। জানো কি কে আমি ?

২ সথী। জানি—সতাবতী।

সত্যবতী। আর কিছু?

ু স্থী। দাশরাজ-কন্তা তুমি অনস্তযৌবনা।

সত্যবতী। আর কিছু? 8 मथी। कहे. आंत्र किंड्र हे जानि ना। সতাবতী। কিছুই জানো না তবে, জানিবে না কভু। —যাও প্রিয়সথী সব গহে ফিরে যাও. আমি যাইব না। ১ স্থী। কেন १ সভাবতী। বলিব না। ২ স্থী। কেন १ সতাবতী। এ 'কেন'র সহত্তর পাইবে না কভু। যাও গৃহে ফিরে যাও। আমি যাইব না: আমার আলয় নাই। ২ সথী। কি ? কাঁদিছ স্থি ? সত্যবতী। নানা ফিরে যাও। ২ সথী। একি। কেন রুক্ষ স্থর १ সতাবতী নীরব রহিলেন। ৩ সথী। নীরব যে মৎস্থগন্ধা? কি ভাবিছ সথি? ৪ সথী। সত্য, কি ভাবিছ সথি ? সত্যবতী। কিছু না। ় ৩ সথী। বল না।

৪ সথী। দেখিয়াছি আমি, শুত্র <del>স্থল্</del>যর প্রভাতে—

সতাবতী। জানি না কি ভাবিতেছি।

৩ সথী। বলিবে না স্থি ?

চাহিয়া স্থদ্র নীল শৈলরাজি পানে,
তুমি চেয়ে চেয়ে থাক উদাস প্রেক্ষণে
বহুক্ষণ; অকস্মাৎ চক্ষ্ ছটি হ'তে
ছটি উষ্ণ অশ্রুবিন্দু নেমে আসে ধীরে
বমজ ভগ্নীর মত, সমবেদনায়।
শুনিয়াছি কখন বা কহিতে কহিতে
থমকি দাড়ায় বাক্য তব অর্দ্ধপথে;
বাদিত বীণার তার যেন ছিঁড়ে যায়
অকস্মাৎ। বল সথি কি ভাব নিয়ত ?

ম্বত্যবতী। কিছু না—কিছু না—গৃহে চল সহচরী। কে ছিল আমার ? কবে ? কোথায় ? কিছু না!

[ইত্যবসরে ধমুর্ব্বাণ হস্তে শাস্তমু আসির। দূরে দাঁড়াইরা এই সব ব্যাপার দেখিতেছিলেন ও শুনিতেছিলেন। ক্রমে সত্যবতী সসহচরী অপস্থতা হুইলেন। শাস্তমু পূর্ববিৎ দাঁড়াইয়া রহিলেন।]

## इटेजन धीरतित्र अर्वन ।

১ ধীবর। আজ স্থবিধে হোল না।

२ धीवत्र। किছू ना।

১ ধীবর। চল্বাড়ী ফিরে যাই।

२ शीवत्र। हल्।

- ১ ধীবর। ওরে এটী রাত্তির না দিন ?
- ২ ধীবর। রাত্তির।
- ১ ধীবর। তবে অন্ধকার নেই কেন ?
- २ धीवत । अदत हान उद्धारह दत्र हान उद्धारह ।
- ১ ধীবর। তাইত ! কিন্তু বাবা কি ভয়ানক !—যেন জল্ছে।
- ২ ধীবর। তাইত রে !—ওঃ ! ওর পানে চাওয়া যাচ্ছেনা।
- > ধীবর। আচ্ছা, বল দেথি ভাই, চাঁদ বেশী উপকারী না স্থ্য বেশী উপকারী ?
  - २ धीवत्र । ऋर्या।
  - ১ ধীবর। আরে দূর্!
  - ২ ধীবর। কেন ?
  - ১ ধীবর। চাঁদ বেশী উপকারী।
  - ২ ধীবর। কিদে?
- ১ ধীবর। আরে দেথ ছিদ্নে ভাই, চাঁদ না থাক্লে কি অন্ধকারটাই হোত। চাঁদ অন্ধকার রাতে আলো দেয়।
  - ২ ধীবর। আর সূর্য্য ?
  - ১ शीवत । সেত দিনে আলো দেয়। তথন সূর্যোর দরকারই নাই।
  - ২ ধীবর। তুইত অনেক ভেবেছিস্।
  - भीবর। ভেবে ভেবে কাহিল হ'য়ে গেলাম।
     [ সে বেশ স্থলকায় ছিল ]
  - ২ ধীবর। তাইত দেখছি।
  - ১ ধীবর। ওরে—ও কে ?

- २ धीवत । देक १
- ১ ধীবর। ঐ যে !
- ২ ধীবর। মানুষ।
- > शैवत । (वंटा आहि?
- ২ ধীবর। উহঃ। মরে' গিয়েছে।
- > धीवत। यद्ध दकन!
- ২ ধীবর। নড্ছে না। জ্যাস্ত মানুষ হ'লে নড্বে ত ?
- › ১ ধীবর । আর মরা মানুষ বুঝি তালগাছের মত থাড়া দাঁড়িরে থাকে ?
  - ২ ধীবর। তাইত। তবে ত—ধোকায় ফেল্লে।
- ১ ধীবর। এ বেশ একটু ছোট-খাটো রকমের ধোকা। এর ত শীমাংসা হয় না।
- ে ২ ধীবর। কি করে'হবে !—যদি ও বেঁচেই থাক্বে, ত নড়ে না কেন ?
  - ১ ধীবর। কে এমন মাথার দিব্যি দিয়েছিল!
- ২ ধীবর। আরে যদি মরে'ই গিয়ে থাকে, তবে সংয়ের মত খাড়া দাঁড়িয়ে থাকে কি করে'—?—এরকম ত দেখা যায় নি।
  - ১ ধীবর। কৈ। দেখেছি বলে'ত মনে হচ্ছে না।
  - ং ধীবর। কি করে' মীমাংসা হবে!
    - ১ ধীবর। কৈ আর মীমাংসা হয়। 🚈 🧻
    - ২ ধীবর। আচ্ছা লোকটাকে জিজ্ঞাসা ক'ল্লে হয় না গ
    - ১ ধীবর। ['চিস্তিতভাবে ] হু"—তা হয় বোধ হয়।
    - ২ ধীবর। তবে জিজ্ঞাসা করা যাক। [ উভঁরে শাস্তম্বর কাছে গেল।

- > शीवत । ७८१ । ७८१ ।
- ২ ধীবর। ওহে ভদ্রলোকটি!
- ১ ধীবর। কথাও কয় না যে।
- ২ ধীবর। তবে—মরে' গিয়েছে।
- ১ ধীবর। তা—ছাই, তাই বলুক না। আমরা নিশ্চিত্ত হ'য়ে বাড়ী চলে' যাই।
- ২ ধীবর। না, এবিষয় কিছু ঠিক করা গেল না। চল্ বাড়ী ফিরে যাই।

[ উভয়ে প্রস্থান ]

শাস্তয়। প্রার্টের ভরা নদী উঠিয়াছে ছাপি'
তার কৃলে কৃলে। শরতের পূর্ণশী।
পূর্ণ প্রস্ফুটিত পদ্ম। কোন ক্রটি নাহি।
কিছু অপূর্ণতা নাহি। এই রূপরাশি—
মাধুরীর উৎসবের পূর্ণ আয়োজন।
এ রূপবর্ণনারূপ নিফল প্রয়াসে
ভাষা নিরুত্তর হয়।—এয়ে অপরূপ!
এয়ে ত্রিদিবের ছাতি, বিশ্বের বিশ্বয়।
—ধীরে ধীরে ভাবিবার শক্তি ফিরে আসে।
কে এ বালা ? কা'র কৃত্তা ? কোথা তা'র বাড়ী ?
—এই দিকে গেল না সে! কে বলিয়া দিকে
তাহার জাবাস বার্ত্তা!

#### মহারাজ শাস্তমুর বয়স্য মাধবের প্রবেশ।

মাধব। এসো আমি দিব।—ওকি:। আর একটু হ'লেই হ'য়েছিল আর কি।

শান্তম। কি १

মাধব। মুচ্ছা। আমি কথা কইলাম, আর তোমার কাছে যেন একটা বজাঘাত হোল।

শাস্তম। না না।-কি সংবাদ বয়স্ত १

भाधव। युग शामित्यरह।

শাস্তম। তা পালাক। কিন্ত-অপূর্বস্থলরী!

মাধব। কে?

শাস্তম। একটি যুবতী। এতক্ষণ আমি নির্বাক হ'য়ে—

মাধব। ওঃ বুঝেছি। মদন আবার বাণ মেরেছেন।

শান্তম। উঃ।

माध्य । विषम यञ्जना । विषम यञ्जना । প্রাণ यात्र—वाँहित्न—এই রকম ত ।

শাস্তম। বয়স্তা!--

মাধব। সেটা কিন্ধ জেলের মেয়ে।

শাস্তম। তুমি দেখেছ?

মাধব। দেখেছি।

শান্তম। আর একবার দেখাতে পারো ?

माधव। माध्य कि इरव १

শাস্তম। তাকে ভালো করে' দেখা হয় নি বন্ধু !—আর একবার— দেখবো।

মাধব। বুঝেছি। চল, এই পথ দিয়ে।

[ উভয়ে নিজ্ৰাস্ত ]

## তৃতীয় দৃশ্য।

স্থান—দাশরাজের আবাস গৃহ। কাল—প্রভাত।
দাশরাজ অতি কুদ্ধভাবে পাদচারণ করিতেছিলেন।
উাহার মন্ত্রী পশ্চাৎ পশ্চাৎ ফিরিতেছিলেন।

দাশরাজ। আমি চটিছি—অত্যস্ত চটিছি। রাণীরই মাথা খ্বারাপ না হয়। কিন্তু যদি বাড়িশুদ্ধ—না এতটা—না, আমি কালই রাজ্য ছেড়ে চলে' যাবো।

মন্ত্রী। আক্তে-

দাশরাজ। আমি 'আজ্ঞে' চাইনে, কাজ চাই। কাজ যদি না কর্জে পারো, চলে' যাও।

মন্ত্রী। আজ্ঞে—কাজ কর্ব্ব বৈ কি। দাশরাজ। 'বৈ কি'।—দকলের মুখে ঐ এক কথা 'বৈ কি'। 'বৈ কি'র এমন কি বিশেষ একটা গুণ আছে যে,—তা আমি জানি না। আমি—না আমি আগ্রহতা কর্বা।

### দাশরাজ্ঞীর প্রবেশ।

রাজ্ঞী। কর্ম্বেত কর্ম্বে।—ঈঃ আত্মহত্যা কর্মে! আত্মহত্যা করা অমনি সোজা কথা কি না।—আত্মহত্যা কর্মে! রোজই ত শাসাও— আত্মহত্যা কর্মে। একদিনও ত কর্ত্তে দেখ্লাম না। আত্মহত্যা কর্মে। কর না। কর।—আমার সম্মুখে আত্মহত্যা কর। আজই কর। এক্ষণি। কর।—কি চুপ করে' রৈলে যে ? কর আত্মহত্যা!

দাশরাজ। তবে কর্বা ?

রাজী। কর।

দাশরাজ। তবে মন্ত্রী! আত্মহত্যা করি ? করি ?

মন্ত্রী। আজে তাকি হয়!

দাশরাজ। তা হয় না বুঝি ?—ভন্লে রাণী ! মন্ত্রী বারণ কচ্ছে। নৈলে নিশ্চেয় আত্মহত্যা কর্তাম।

রাজ্ঞী। কেন! [মস্ত্রীকে] তুমি বারণ কচ্ছে কেন? তুমি বারণ কর্ব্বার কে? আমি রাণী—আমি আজ্ঞা ক'রেছি। তার ওপর কথা!— গাও, তোমার কাজ থেকে তোমাকে ছাড়িয়ে দিলাম।

দাশরাজ। কি রকম !—মন্ত্রী নৈলে রাজ্য চ'ল্বে কি রকম করে' ? রাণী। রাজ্য ত ভারী! মোটে ত জেলের সন্দার। অমনি হোলেন নাশরাজ! রাজ্যের মধ্যে ত একখানি গাঁ—আর একটা নদীব আধ্যানা। রাজ্-কাজ ত নদী কি পুকুরে জাল কেলে মাছ ধরা। ১৪ ী 'রাজ্য চ'ল্বে কেমন করে' ! ওঃ !—রাজ্য আমি চালাবো । তুমি আয়হত্যা কর ।

দাশরাজ। কি! তোমার কথায় ?—রাণী ভিতরে যাও।

রাজ্ঞী। ওরে পোড়ারমুখো—হতচ্ছাড়ামিন্সে! এর সামনে নিজের বিদ্যা জাহির করা হচ্ছে!—আমি রাণী, আমার উপর কথা! ওরে ড্যাকরা অলপ্লেয়ে—

দাশরাজ। ছিছিছি! অশ্লীল। রাণী অশ্লীল।

রাজ্ঞী। রেরো—বেরো বাড়ি থেকে। নৈলে—

দাশরাজ। নৈলে-কি?

রাজ্ঞী। নৈলে ঝাঁটাপিটে কর্ম।

मानताज । याँगेनिए ?

রাজ্ঞী। ঝাঁটাপিটে।

দাশরাজ। ঝাঁটাপিটে?

রাজ্ঞী। ঝাঁটাপিটে।

দাশরাজ। কেউ কথন শুনেছে যে কোন দেশের রার্ণী সে দেশের রাজাকে ঝাঁটাপিটে ক'রেছে !—মন্ত্রী! শুনেছ ?

মন্ত্ৰী। আজ্ঞেনা।

রাজ্ঞী। তবে দেখ [প্রস্থান]

মন্ত্রী। মহারাজ সরে' পড়ুন। সমন্ন থাক্তে থাক্তে সরে' পড়ুন। রাণী বড় রেগেছেন।

দাশরাজ। কি ! আমি রাজা, আমি এক নারীর ভয়ে সরে' পড়্বো !—ওরে কে আছিন—নিয়ে আয় ত আমার তীর ধনুক, আর— মন্ত্রী। পার্কেন না-সরে' পড়ুন। পার্কেন না। দাশরাজ। তাই না কি ? মন্ত্রী। আমি ব'ল্ছি-সরে' পড়ুন। দাশরাজ। আচ্ছা-তুমি যথন ব'ল্ছো।--আর তুমি যথন মন্ত্রী। গিমনোগ্ৰত।

#### শান্তমু ও মাধবের প্রেবেশ।

মাধব। এই বুঝি দাশরাজ !--মহাশয় অপনি কি এ দেশের রাজা ? দাশরাজ। নৈলে কি তুমি রাজা ? দেথ—তোমরা থবর না দিয়ে— আমার কাছে এদে উপস্থিত যে। তা'র উপরে একেবারে "মহাশয় আপনি কি এ দেশের রাজা ?" এ কি রকম! আমার কাছে যা'রা আসে তা'রা কি করে জানো গ

মাধব। আজ্ঞেনা, তা ত জানিনে।

দাশরাজ। তা'রা আগে এই মন্ত্রীর পিসতৃত শালাকে ভেট পাঠায় ।

মাধ্ব। আজে পিসতৃত শালাকে!--

দাশরাজ। হাঁ। পিদত্ত শালাকে। তার পর মাদত্ত ভাইয়ের খণ্ডরের কাছে হাত জোড় করে' দাঁড়ার।

মাধব। ও বাবা। এতথানি আদব কামদা। দাশরাজ। আমি রাজা।—কি বল মন্ত্রী? মন্ত্রী। আজে মহারাজ। `মাধব। তাকে অস্বীকার কচ্ছে !

দাশরাজ। স্বীকার কছে ? ° মাধব। না হয় স্বীকার কর্লাম। দাশরাজ। 'না হয়' কি রকম ?—মন্ত্রী!

মন্ত্রী। আজে—'না হয়'টা আমিও বড় একটা বুঝ্তে পার্চিছ নে।
 দাশরাজ। এর মধ্যে 'না হয়'টা হয় নেই। আমি রাজা।
 এখন কি ব'ল্তে চাও—বল।

মাধব। এখন ব'ল্তে চাই এই যে—আমার প্রিয় স্থা—এই ইনি — অর্থাৎ এঁকে মদন বাণ মেরেছেন। ইনি তাই ছট্ ফট্ কচ্ছেন।

দাশরাজ। মদন কে? মন্ত্রী! এই মদনটা—কে? সে এই নিরীহ ভদ্রলোককে বাণ মারে কেন? ধরে' নিয়ে এস তাকে—আমি বিচার কর্ম। বাণ মার্লে কেন?

মাধব। শুন্তে পাই—আপনার একটী কলা আছে। কথাটী কি সতা?

- দাশরাজ। তা আছে।

মাধব। আমার প্রিয় সথা তাঁকে দেখেছেন। এই তাঁর অপরাধ। এই অপরাধে মদন এঁকে বাণ মেরেছেন। মহারাজ। আপুনি এর একটা বিচার কন্ধন।

দাশরাজ। নিশ্চয়ই কর্ম্ম। আমার মেয়েকে দেখেছেন ত আনি বাণ মার্ম্ম। মদন মার্মে কেন।—মন্ত্রী।

মন্ত্রী। বটেইত মহারাজ।

দাশরাজ। মদন কি এই রকম বাণ মেরে বেড়ান ?

মাধব। আজে মহারাজ, এই তাঁর বাবদা।

দাশরাজ। ব্যবসা কি রকম ? '

माधव । এই, यनि একজনের চেহারা-থানা চলন সৈ হয়, আর গড়নটী যুৎদৈ হয়; আর তিনি ব্যাকরণ হিদাবে স্ত্রীলিঙ্গ শ্রেণীয় হন, এঁরা---অর্থাৎ এঁদের ক্ষুধা মাটি, রাত্রে ঘুম হয় না, দিবারাত্র পাথার বাতাস কর্ত্তে হয়, প্রাণ আই ঢাই করে।

দাশরাজ। কেন?

মাধব। মদন বাণ মারেন।

দাশরাজ। তাইত। মন্ত্রী। তুমি কি মন্ত্রণা দাও ?

মন্ত্রী। আজ্ঞে, আপনি যা উচিত বিবেচনা করেন।

মাধব। আপনার মন্ত্রীটিত বেশ দক্ষ। এমন মোলায়েম সহজ মন্ত্রী আর কোন রাজার ভাগ্যে ঘটেছে বলে' আমি জানিনা। মন্ত্রণায় বুহস্পতি।

দাশরাজ। খুব পুরাণ লোক কিনা!

ি মাধব। তাই এত বৃদ্ধি।

দাশরাজ। মন্ত্রী, এই মদনকে ধরে' নিয়ে এদ। আমি বিচার কর্ব। .

ু মাধব। আজ্ঞে মদনকে ধরা যায় না। ঐ ত গোল।

দাশরাজ। ধরা যায় না !

মাধব। না।

দাশরাজ। তবে উপায় १

মাধব। আপনি যদি আপনার ক্সাকে এঁর সঙ্গে বিবাহ দিতে স্বীকৃত হন, তা হ'লে এ যাত্রা উনি মদনের হাত থেকে;নিম্বৃতি পান। 26]

দাশরাজ। বিবাহ!

মাধব। তার দরকার ছিল না,কিন্তু এঁর কি রকম একটী কুশংস্কার। ঐ জারগায় ওঁর কবিত্বের একটু অভাব। আপনি বিবাহ দিতে রাজি ?

• দাশরাজ। মন্ত্রী!

মন্ত্রী। আপনার প্রিয়স্থার সঙ্গে মহারাজের কন্তার বিবাহ দিতে হবে ?

মাধব। অবিকল।

মন্ত্রী। আপনার বন্ধুটি হচ্ছেন কে? এই হচ্ছে সমস্যা।

[ দাশরাজ মনে মনে মন্ত্রীর বুদ্ধির প্রশংসা করিতে লাগিলেন। ]

মাধব। সে সমস্তা ভঞ্জন করে' দিচ্ছি। আমার বন্ধুটী হচ্ছেন হস্তিনার রাজা।

মন্ত্রী। হস্তিনার রাজা।

মাধব। আভ্রে।

ু মন্ত্রী। হস্তিনার মহারাজ !

মাধব। আজ্ঞে।

মন্ত্রী। সমাট শান্তর ?

মাধব। অবিকল।

মন্ত্রী। [দাশরাজাকে] সিংহাসন থেকে উঠুন। সিংহাসন থেকে উঠন।

দাশরাজ। কেন ? কেন ? সিংহাসন থেকে উঠ্বো কেন ? সিংহাসন থেকে উঠ্বো কেন ?

মন্ত্রী। আগে উঠুন, তারপর কথা কইবেন। নৈলে—

দাশরাজ। নৈলে কি ?

মন্ত্রী। নৈলে রাজ্য গেল।

দাশরাজ। এঁগা!—নৈলে রাজ্য গেল নাকি ? [ স্বর্দ্ধ উত্থিত ] রাজ্য গেল নাকি ?

मञ्जी। উ-र्ना

দাশরাজ সিংহাসন ত্যাগ করিলেন।

মন্ত্রী। মহারাজ হস্তিনাধিপতি ! আমাদের জন্ম সার্থক। এই সিংহাসন গ্রহণ করুন।

দাশরাজ। সে কি!

শান্তম। প্রয়োজন নাই। দাশরাজ ! আপনি সিংহাসনে বস্থন।

দাশরাজ। [ অব্যবস্থিত-ভাবে ] মন্ত্রী—!

মন্ত্রী। বন্ধন, যথন সমাট্ অনুমতি কচ্ছেন। কিন্তু হাত জ্যোড় করে' বন্ধন।

[ দাশরাজ উক্তবৎ করিলেন। ]

মাধব। এখন আমাদের আবেদন ?

দাশুরাজ। মন্ত্রী।

[ মন্ত্রী দাশরাজের কর্ণে কি কহিলেন। ]

দাশরাজ। অবশ্য-অবশ্য। মহারাজ আস্ছি।

মন্ত্রী ও দাশরাজের প্রস্তান 1

মাধব। দাশরাজ তার গৃহিণীর পরামর্শ নিতে গেল;—মহারাজ এই বর্ষরটাকে দেখে, তার মেয়েকে বিষে কর্ত্তে প্রবৃত্তি হচ্ছে? ২০] শাস্তন্থ। কিন্তু আমরা যে থবর নিলাম যে—০এই য্বতী দাশরাজের ক্সানয়।

মাধব। এর পালিত কন্থা ত ! এই বর্ধরের কাছে শিক্ষা ত !
 শাস্তম । শোনা গেল যে দে—ঋষির বরে অনন্তযৌবনা বিছ্
 বী ।
 মাধব। হাঁ, এই যুবতীর একটি ইতিহাস আছে দেখ্ছি। এ রকম
 অজ্ঞাতকুলশীলাকে বিবাহ করা যুক্তিসঙ্গত নয় মহারাজ।

শাস্তম। ও সব ভাব্বার আমার অবসর নাই বন্ধু। আমি তাকে চাই।

## দাশরাজ ও তাঁহার মন্ত্রীর পুনঃ প্রবেশ।

মাধব। রাণী কি স্থির কর্লেন ?

দাশরাজ। রাণী কেন ?

মন্ত্রী। মহারাজের পুত্র সন্তান বর্ত্তমান ?

মাধব। সম্পূর্ণ।

মন্ত্রী। তাই ত !

মাধব। তাই ত কি ?

মন্ত্রী। মহারাজ! 'তাই ত'।

দাশরাজ। তাই ত !

মাধব। এথন 'মহারাজ' এই বিবাহ দিতে কি স্বীকার ?

দাশরাজ। তাই ত ।

মাধব। তবে অস্বীকার ?

দাশরাজ। তাই ত !—কি বল মন্ত্রী ?

মন্ত্রী। তাই ত। দাশরাজ। তাই ত।
মাধব। স্বীকার না অস্বীকার ?
মন্ত্রী। তাই ত।
দাশরাজ। তাই ত।
মাধব। একটা উত্তর দিন ?
দাশরাজ। তাই ত।
মাধব। এই কি আপনার শেষ উত্তর ?—'তাই ত' ?
দাশরাজ। মন্ত্রী!

মন্ত্রী দাশরাজের কাণে কাণে কি কহিলেন।

দাশরাজ। শোন ! আমার এই জেন—যে আমার মেয়ের ছেলে পরে রাজা হবে, তাতে থাকে প্রাণ যায় প্রাণ। তাতে মহারাজ স্বীকার ?— সোজা কথা।—বল মন্ত্রী বুঝিয়ে বল।

মন্ত্রী। মহারাজ শাস্তম্ব রাজার এই প্রতিজ্ঞা যে মহারাজের অবর্ত্তমানে এই কন্মার গর্ভজাত সস্তান হস্তিনার রাজা হবে। এ প্রস্তাব্যে কি আপনি সম্বত ?

শাস্তম ! না—তা—কি রকম করে' হবে ? জ্যেষ্ঠ পুত্র বর্ত্তমান।
দাশরাজ। তবে এ বিয়ে হবে না। সোজা কঁথা। মন্ত্রী বুঝিয়ে বল।
মন্ত্রী। মহারাজ শাস্তম ! তবে এ বিবাহ অসম্ভব।
শাস্তম । এই কি আপনার স্থিরসংকল্প ?
দাশরাজ। হাঁ—এই আমার—কি বল মন্ত্রী—স্থির সংক—কি বল্লে ?
শাধব। সংকল্প—চলে' আম্মন মহারাজ। কি !—ভাব্ছেন কি ?

শাস্তম। দাশরাজ! আপনার ইচ্ছার বিরুদ্ধে আমি আপনার কন্সার পাণিগ্রহণ কর্ত্তে চাই না। অন্তা কন্সার উপর পিতার অধিকার। দাশরাজ! বিদার হই।—এসো বয়স্ত।

[ শাস্তমু ও মাধবের প্রস্থান ]

দাশরাজ। মন্ত্রী!
মন্ত্রী। আজে।
দাশরাজ। আমায় বিছানায় নিয়ে চল। শুয়ে পড়ি। নৈলে—নৈলে—
মন্ত্রী। নৈলে ?
দাশরাজ। বুঝি দাঁত-কপাটি লাগে।

[ নীত হইলেন।]

## চতুৰ দৃশ্য।

স্থান—হস্তিনার প্রাসাদ-কক্ষ। কাল—প্রভাত। ভীম্ম একাকী একটি প্রাসাদ স্তম্ভে পৃষ্ঠদেশ রক্ষা করিয়া দাঁড়াইয়া ছিলেন।

ভীম। সকল ধর্মের মূল ত্যাগ পরহিতে। বাজিছে ব্যাসের সেই মধুর সঙ্গীত নিয়ত অন্তরে। আর ধীরে ধীরে হনে সঞ্চয় করিয়া শক্তি, নদীর কল্লোল বস্তার নির্ঘোষ্ঠ্যম যেন শোনা যায়।

### বকিতে বকিতে মাধবের প্রবেশ।

মাধব। একেই বলে 'ঘরের থেয়ে বনের মোষ তাড়ানো'। আরে ! সে স্কলরী, তা তোর কি ?—

ভীন্ম। কাকা কি বক্ছেন আপন মনে ?

মাধব। তার জন্ম তোর ক্ষুধা নাই, নিদ্রা নাই, অন্থ কোন চিস্তা নাই, দিন দিন টিক্টিকির মত হর্জাল হ'য়ে যাচ্ছিস্—কেন না সে স্থন্দরী। স্থারে সে স্থন্দরী তাতে তোর কি ?

ভীম। কে মুন্দরী ?

মাধব। সেই দিন থেকে কি রকম মুষড়ে গিয়েছে।

ভীন্ম। কে १

মাধব। কে আবার ? তোমার ঐ বাবা।—ঐ যা! বলে' ফেলাম। ভীম্ম। হাঁ কাকা! বাবার কি হ'য়েছে ?

মাধব<sup>°</sup>। দেই বলে'। কতদিন আর চেপে রাথি! আগুন আর কত দিন চাপা থাকে! রাজ্যে অশান্তি, গৃহে অশান্তি, আর শীতকালে বারান্দায় গুয়ে, চাঁদের পানে চেয়ে, দীর্ঘাস ফেলে, রাজার হোল যক্ষাকাশ। কেন না—তার মুথখানি ভালো, আর—আর বলে' কাজ কি।

ভীয়। হাঁ কাকা, বলুন ত, বাবার কেন এ্রকম হ'মেছে। জানেন ? माधव। আরে—জানি বৈ কি ? সব জানি।

ভীম্ম। তবে বলুন না। আমি তাঁকে কারণ জিজ্ঞাসা ক'রেছি, তিনি কোন উত্তর দেন না।

মাধব। ঐ ত। এদিকে ত হস্তিনার রাজা, ভারতের সম্রাট্। কিন্তু নেহাইৎ বেচারী,—আর বেজায় লাজুক।

ভীম। কি হ'য়েছে বলুন না ? বাবা ক্রমে ক্রমে পাংশু রুশ মলিন হ'য়ে যাচেছন কেন ?

মাধব। কারণ সে স্থন্দরী।

ভীগ্ম। কে স্থন্রী ?

মাধব। কে আবার ? এক জেলের মেয়ে। হাঁ স্থন্দরী বটে—তবে তার গায়ে মাছের গন্ধ। তাকে বিবাহ কর্ম্বার জন্ম হস্তিনার রাজা উন্মন্ত।—হস্তিমূর্থ।

ভীম্ম। তা বাবা তাকে বিবাহ করেন না কেন ?

মাধব। কুসংস্কার। ক্ষত্রিয় মহারাজা—একটা ইচ্ছা হ'য়েছে। তরোয়াল বের কর। না মেয়েটার বাপের পায়ে ধর্ত্তে বাকি রেখেছে। আমি না থাক্লে তাও ধর্ত্ত।

ভীম। মেয়ের বাপ কে?

মাধব। কে আবার ?—এক জেলের সন্দার!—দাশরাজ! রাজা-থেতাব যে তাকে কে দিলে তা জানি না।

ভীম। তা মেয়ের বাপ কি বিবাহ দিতে স্বীকৃত নয় ?

মাধব। দেখে ত বোধ হোল না !—বল্লে যে যদি সেই মেয়ের যে ছেলে হবে ( হবে কি না তাই এথন ঠিক নেই ) যদি সেই ছেলেই রাজ্য পাবে মহারাজ এই শপথ কৃর্ত্তে পারেন, ত জেলের সন্দার মহারাজকে মেয়ে দিতে পারে।

ভীয়। পিতা তাতে সম্মত হ'লেন না ?

মাধব। সম্মত হবেন কেমন করে' ? তাঁর উপযুক্ত জ্যেষ্ঠপুত্র— তোমাকে রাজা না করে'— রাজা কর্বেন এক জেলেনীর ছেলেকে !— গায়ে মাছের গন্ধ! যাই কবিরাজ নিয়ে আসিগে। মহারাজ যে বেশী দিন বাঁচেন—তা বোধ হয় না।

প্রস্থান ব

ভীষ। এই মাত্র!—হায় পিতা, আমার কারণে
তুমি হঃখী, ক্লগ্ন, দীন, মলিন, কাতর!
জানোনাকি পিতা তব একটি ইঙ্গিতে
অসাধ্য সাধিতে পারি! কেন মুথ ফুটে
বল নাই প্রিয়তম জনক আমার!
এত স্নেহ—এত স্নেহ পিতৃদেব তব
অধম পুলের প্রতি!—দেখাইব পিতা,
এ অগাধ স্নেহের অযোগ্য নহি আমি।
—এ হঃখ আমার জন্ত !—পারি যবে প্রাণ
তোমার স্কথের পদে দিতে বলিদান।

[ প্রস্থান ]

উপরে মহাদেব ও উমার প্রবেশন।

महास्ति । आङ्गाङ रहेन এक न्छन व्यक्षात्र

মানবের ইতিহাসে। চেয়ে দেখ উমা—

ঐ দীর্ঘকার গৌর স্থনর যুবক

চিস্তামগ্র মহীক্রহতলে—ঐ যুবা
ভানাবে নৃতন এক গভীর সঙ্গীত
বিশ্বতলে, যাহা পূর্বেকে ছেনে নাই।

উমা। কি সঙ্গীত প্রাণেশ্বর! মহাদেব। ত্যাগের সঙ্গীত—

এ ত্যাগ নিবন্ধ নহে শুষ্ক তপস্থায়,
শাব্দ্বের বিচারে, কিম্বা ধর্ম্মের প্রচারে;
এই ত্যাগ প্রসারিত জগতের হিতে
কর্ম্মপথ দিয়া প্রিয়তমে! ঐ যুবা
শুনাবে ত্যাগের তন্ত্র—বেদৰাক্যে নহে,
সমস্ত জীবনব্যাপী কর্ম্মে প্রিয়তমে!

উমা। ঐ যুবা? কি নাম উহার ?'
মহাদেব। দেবত্রত।
উমা। কে উহার পিতা?
মহাদেব। রাজরাজেক্স শান্তর্থ।
উমা। কে উহার মাতা?
মহাদেব। গঙ্গা—সপত্নী তোমার।

### পঞ্চম দৃশ্য।

---0%\*80---

### স্থান—দাশরাজের আবাস গৃহ। কাল—প্রভাত। দাশরাজ, মন্ত্রী ও ভীম্ম দপ্তায়মান।

দাশরাজ। ইনি হস্তিনার রাজার ছেলে ?

মন্ত্রী। ইনিই হস্তিনার যুবরাজ।

দাশরাজ। তোমার নাম ?

ভীম। দেবব্রত।

দাশরাজ। তাবেশ নাম। তা এথানে কি মনে করে' এসেছো?

ভীন্ম। আত্মবলিদান দিতে।

দাশরাজ। কি দিতে?

ভীয়। আত্মবলিদান।

দাশরাজ। সে আবার কি ?-মন্ত্রী।

মন্ত্রী। হস্তিনার যুবরাজ? আপনার প্রার্থনা সরল ভাষার ব্যক্ত কঙ্কন। আপনি কি চান ?

ন। আনানাক চান। ভীন্ন। দাশরাজকভাকে।

দাশরাজ। তবে যে বল্লে যে, কি দিতে এসেছো ?

[মন্ত্রী দাশরাজের কর্ণে কি কহিলেন।]

দাশরাজ। তা সহজ ভাষায় বলে না কেন ? তোমার এতদিন বিয়ে হয় নি ? -২৮] ভীশ্ব। আমি অন্চ।

মন্ত্রী। অর্থাৎ আপনার বিবাহ হয় নি। এই ত ?

ভীন্ম। অবিকল।

দাশরাজ। মন্ত্রী! [জনাস্তিকে মন্ত্রীর সহিত পরামর্শ করিয়া] তবে তোমার সঙ্গে বিয়ে দিলে—এই সত্যবতীর ছেলেই রাজ। হবে ত?

তীশ্ব। আপনি ভূল কচ্ছেন দাশরাজ ? আমি দাশরাজকস্তাকে স্বয়ং বিবাহ কর্মার অভিপ্রায়ে এখানে আসি নাই। আমি তাঁকে , মাতৃপদে বরণ কর্ত্তে এসেছি।

দাশরাজ। সে আবার কি !—মন্ত্রী! তুমি এর সঙ্গে কথা কও।
আমি ওর কথা কিছু বৃষ্তে পার্চিছনা।

মন্ত্রী। হস্তিনার যুবরাজ, অনুগ্রহ করে' সরল ভাষার আপনার বক্তবা
জ্বাপন করুন।—'মাতৃপদে বরণ কর্ত্তে এসেছেন' তার অর্থ কি ?

্রী ভীন্ম। আনি দাশরাজকন্তাকে পিতার মহিবীরূপে প্রার্থনা কর্তে এসেছি।

দাশরাজ। এ লোকটা পাগল বোধ হচ্ছে।—মন্ত্রী !

মন্ত্রী। কিন্তু যুবরাজ! মহারাজ শাস্তমুর সঙ্গে সত্যবতীর বিবাহের নিক্ষণ প্রস্তাব ত একবার হ'য়ে গিয়েছে।

ভীম। তা জানি দাশরাজমন্ত্রী।

মন্ত্রী। তবে?

ভীম। আমি দেই বার্থ প্রার্থনা আবার ফিরে এনেছি। পিতা এ কস্তার ভাবী পুত্রকে রাজাম্বর দিতে অম্বীকৃত হ'মেছিলেন না ? মন্ত্রী। প্রকৃত কথা বটে।

ভীম। অস্বীকৃত হ'য়েছিলেন—আমারই জন্ত। আমি মহারাজের একমাত্র পুত্র।

মন্ত্রী। শুনেছি যুবরাজ।

ভীম। এখন আমি সে প্রস্তাবে স্বীকৃত হচ্ছি।

মন্ত্রী। কিন্তু মহারাজ শান্তরু স্বয়ং তাতে অস্বীকৃত।

্ ভীম। তাতে কি যায় আসে ? রাজ্যস্বস্থ আমার। আমি সে স্বস্থ পরিত্যাগ কর্চিছ।

মন্ত্রী। [ সবিশ্বয়ে ] আপনি আপনার রাজ্যস্বস্ত্র ছেড়ে দিচ্ছেন ?

ভীম। ছেড়ে দিচ্ছি।

মন্ত্রী। স্বেচ্ছার?

ভীশ্ব। স্বেচ্ছার।

দাশরাজ। উন্মাদ! উন্মাদ!

মন্ত্ৰী। আশ্চৰ্যা বটে।

ভীন্ম। জগতে কিছুই আশ্চর্যা নয়—মন্ত্রী মহাশয়! যা যার হঃসাধ্য, সে তাই আশ্চর্যা মনে করে। একের পক্ষে যা হরুহ, অপরের পক্ষে তা সহজ। আবার একজনের কাছে আজ যা' শক্ত, কাল তা সহজ। জগতে কিছুই আশ্চর্যা নাই।

মন্ত্রী। আপনি আপনার রাজ্যস্বত্ব ত্যাগ কচ্ছেন ?

ভীম। হাঁকৰ্চিছ।

মন্ত্রী। বেশ ভেবে দেখেছেন হস্তিনার যুবরাজ ? একটা মৃষ্টিগত সাম্রাজ্য—যে রাজ্যের জন্ম জাতি যুদ্ধ করে, নর নররক্তপাত করে, ৩০ ] ভাতা ভাতৃহত্যা করে, পুত্রও পিতার শত্রু হয়, সেই রাজ্যস্বত্ত আপনি ছেড়ে দিচ্ছেন १—দেখুন।

ভীম। ধূলিমুষ্টির ন্থার ত্যাগ কর্চিছ।

মন্ত্রী। কিসের জন্ম ?

ভীম্ম। পিতার তুষ্টির জন্ম।

মন্ত্রী। এই মাত্র ?

ভীম। এই মাত্র।

দাশরাজ। যুবক! তোমার মাথা খারাপ।

ভীম্ম। না দাশরাজ! আমার মস্তিম বিক্লুত নয়। আমাকে পরীক্ষা করান। আজ আমার চেয়ে স্কস্থ স্থিরসংকল্প ব্যবস্থিতচিত্ত ব্যক্তি বিশ্বে কেউ নাই।

দাশরাজ। তুমি সতাই রাজ্য ছেড়ে দিচ্ছ ?

ভীম। সতাই ছেভে দিচ্ছি।

দাশরাজ। শপথ কচ্ছ ?

ভীন্ম। শপথ কর্চিছ। আর এ ক্ষত্রিয়ের শপথ।

দাশরাজ মন্ত্রীর সঙ্গে পুনরায় মন্ত্রণা করিলেন। পরে দাশরাজ কহিলেন—"উত্তম। তবে আর এ বিবাহে আমার আপত্তি নাই।"

দাশরাজ্ঞীর প্রবেশ।

রাজ্ঞী। আপত্তি আছে।

দাশরাজ। সে কি রাণী।

রাজ্ঞী। চুপ কর। আমি রাণী। আমি ব'ল্ছি যে এখনও আপত্তি আছে।

ভীন্ন। কি আপত্তি?

রাজ্ঞী। তুমি রাজ্য দাবী না কর্ত্তে পারো, কিন্তু পরে যদি তোমার ছেলে রাজ্য দাবী করে ?

দাশরাজ। তাও ত বটে।

ভীম। তা পারে। কিন্তু সে পক্ষে আমি কি কর্ত্তে পারি ?

রাজ্ঞী। তুমি ত নিজে বিয়ে না কর্ত্তে পারো।—কি বল মন্ত্রী?

মন্ত্রী। ঠিক ব'লেছেন রাজ্ঞী। বিবাহ না কলেঁত আর পুত্র গুজাবনানাই।

ভীম। বিবাহ সংকল্প পরিত্যাগ কর্ত্তে হবে ?

মন্ত্রী। তদ্ভিন্ন অন্ত উপায় নাই।

ভীন্ম। [ অর্দ্ধ স্থগত ] আমার এতদিনের সঞ্চিত আকাজ্জা, আমার নিভৃতে লালিত আশা,—তাও ত্যাগ কর্ত্তে হবে! কঠোর ত্যাগ! তার উপরে অপিগুক হ'য়ে অনস্ত কাল ভ্রাম্যমাণ পুরাম নরকে বাদ কর্ত্তে হবে!—এ যে বড় কঠোর! বড় কঠোর!

মন্ত্রী। তবে যুবরাজ তাতে অসমত ?

ভীষ। বড় কঠোর!—কিন্তু আমার ত্যাগের মহাত্রত কি তবে এই:প্রথম পরীক্ষার সজ্যাতেই চুর্ণ হ'য়ে যাবে ? আমি কি মহাযা নই ?

দাশরাজ। তবে তুমি অস্বীকৃত?

ভীম। [জাম পাতিয়া উর্জ করজোড়ে] স্বর্ণে দেবগণ। এ হৃদয়ে বল দাও। আমি তৃচ্ছ নর—

আসক্ত হৰ্মণ আমি। শক্তিহীন আমি

অসহায়। বল দাও দেবঁগণ! তবে বাসনারে চূর্ণ কর, নিম্পোষিত কর নির্দিয় নিষ্ঠুর ভাবে। সর্ব্ব অহঙ্কার দূর কর। সর্ব্বস্থার্থ ভস্ম করে' দাও। ব্যাপ্ত কর মর্ম্মস্থল গাঢ় অন্ধকারে— যার মধ্যে আলোকের রেথা নাহি থাকে। শক্তি দাও দেবগণ—

রাজ্ঞী। উন্মাদ! উন্মাদ!

মন্ত্রী। হস্তিনার যুবরাজ কি করিলে স্থির ?

ভীম। [উঠিয়া] মার্জনা করিও এই দৌর্বল্য ক্ষণিক, দাশরাজ!—মন্ত্রীবর! করিয়াছি স্থির। করিলাম পরিহার বিবাহ-বাসনা।

, রাজ্ঞী। করিবে না বিবাহ কদাপি ?

ভীশ্ব। করিব না

বিবাহ কদাপি।

মন্ত্রী। ইহান্থির?

ভীম। ইহা স্থির।

ইহকাল পরকাল একসঙ্গে তবে
করিলাম বিসর্জন কর্তব্যের পদে।
আজি হ'তে দেবত্রত প্রকৃত সন্ন্যাসী;
বাসনার নির্মোকনিম্মৃতি। সন্দেহের
কালো মেঘ কেটে গেছে। ঝড় থেমে গেছে।

উদ্ধে শুধু দেখিতেছি নীলাকাশ স্থির, চরণে জলধি তার গরকে গম্ভীর।

রাজ্ঞী। করিছ শপথ তবে १

ভীষ্ম। সাক্ষী দেবগণ।

রাজ্ঞী। আমি বলি নাই মন্ত্রী—উন্মাদ যুবক।

ভীম। না উন্মাদ নহি আমি। করিলাম প্রীত

পিতারে করিয়া তুষ্ট সর্ব্ব দেবতায়।

পিতা ধর্ম্ম: পিতা স্বর্গ: পিতা-হি পরমন্তপ:।

পিতরি প্রীতিমাপত্নে প্রীয়ন্তে সর্বদেবতা:॥

## ষষ্ঠ দৃশ্য।

স্থান-হস্তিনার প্রাসাদ-কক্ষ। কাল-সন্ধা। মহারাজ শান্তমু ও তাঁহার বয়স্ত মাধব।

শান্তম। আমার জন্ম দেবত্রত সন্নাসী হ'রেছে 🕺

মাধব। তাইত,দেথ্ছি!

শান্তম। আশ্চর্য্য বটে !

মাধব। আশ্চর্য্য বটে।

শাস্তম। এত মহৎ পুত্র। পুত্রগর্কে আমার যে বক্ষ ফীত হচ্ছে বয়গু।

মাধব। কিন্তু নিজের জন্য গর্ব্ব কর্ব্বার আর কিছু রৈল না।

শান্তম। আমার জন্ম আমার পুত্র বন্ধচারী ?

মাধব। মহারাজ! এ সত্যপাশ থেকে নিজের পুত্রকে মৃক্ত করুন।

শান্তম। কিরূপে ?

মাধব। আপনি এই ধীবর-কন্তাকে বিবাহ কর্বেন না।

শান্তম। সে ধর্মচ্যুত হবে।

মাধব। কেন, সে কিছু আপনাকে মনে মনে পতিত্বে বরণ করে নাই।

শান্তম। দেবত্ৰত ক্ষুদ্ধ হবে।

মাধব। কিছু হবে না। আপনার এই বৃদ্ধ বয়সে এই যুবতী ফুলরী ভার্য্যা নিয়ে আপনি কি কর্ব্বেন মহারাজ! তাকে ছেড়ে দেন। শাস্তম্থ। কিন্তু এ বৃদ্ধবয়সে আমার একটী স্ত্রী দরকার ত ? অস্কুথে বিস্তথে আমার পরিচর্য্যা করে কে ?

মাধব। দাসদাসী আছে।

শান্তম। তাদের সেবার স্নেহ নাই।

মাধব। আর এই স্ত্রীই আপনাকে স্নেহ কর্বে মনে ক'রেছেন? আপনি বৃদ্ধ, সে শুস্তে পাই ঋষি-বরে অনস্ত্রযৌবনা। এ কলম যোড়া লাগ্বেনা।

শান্তম। তা কেন হবে না। স্বয়ং মহাদেবের—

মাধব। মহারাজ ! ইচ্ছার অন্তুক্ল বহুবুক্তি চিরদিনই আছে। ারাজ এ বিবাহ কর্বেন না ! সর্বনাশ হবে। শান্তম। বয়স্ত ! তুমি আমার বিদূষক। মন্ত্রী নও।

মাধব। ইচ্ছার বিরুদ্ধে মহারাজকে সফল যুক্তি দিতে পারে এ হেন মন্ত্রী জগতে জন্মায় নি। বিদূষক ত বিদূষক !—মহারাজ, এর জন্য পরে অমৃতাপ ক'র্ত্তে হবে।

শান্তর। ক'র্ত্তে হয় করা যাবে।

মাধব। তবে যান। উচ্ছন্ন যাবার পথ স্থপ্রশন্ত, উচ্ছন্ন যান।

সিরোষে প্রস্থান ী

শাস্তম। স্থন্দরী । অপূর্ব্ব স্থন্দরী । তাকে মুঠোর মধ্যে পেন্নে কি ত্যাগ কর্ত্তে পারি! মাধব। তুমি নীরস ব্রাহ্মণ। তুমি কি বুঝ্বে।

#### ভীম্মের প্রবেশ।

শাস্তম। এই যে বৎস! তুমি আমার জন্য চিরব্রহ্মচর্য্য ব্রত অবলম্বন ক'রেছো প

ভীম। পিতার ইচ্ছায়ই আমার ইচ্ছা।

শাস্তম। তোমার এই ভীম্ম প্রতিজ্ঞার জন্য দেবতারা তোমায় ভীম্ম নাম দিয়েছেন। আর আমিও বংদ! তোমার অপূর্ব্ব পিতৃভক্তির পুরস্কার স্বরূপ তোমায় ইচ্ছামৃত্যু বর দিলাম।

ভীন্ম। পিতার আশীর্বাদ শিরোধার্যা।

শাস্তম। আচ্ছা এখন এসে বংস।

[ভীম্মের প্রস্থান। বিপরীত দিকে চিস্তিত মনে শাস্তমুর প্রস্থান।]

#### সপ্তম দৃশ্য।

#### ---02\*20---

স্থান-কাশীরাজের প্রমোদ-উত্থান। কাল-প্রভাত। কাশী-রাজকন্তা এক তব্রুতলে তব্রুকাণ্ডে হেলান দিয়া বসিয়াছিলেন। আজি এ প্রভাতে শুদ্ধ মনে পড়ে তাঁরে. এই মিশ্ব বটচ্ছায়ে জাহ্নবীর তীরে, মুকুলিত প্রকৃতির বসস্ত উৎসবে. মনে পড়ে তাঁর সেই সৌম্য মুথথানি। এই কুঞ্জবনে স্তব্ধ নির্জ্জনে, প্রথম উদিয়াছিলে—হে বিশ্বে সৌন্দর্য্যের সার. প্রাতঃ-সূর্য্যসম তুমি মম দৃষ্টিপথে। —গৈরিক বসনে ঢাকা গৌর বরতমু. —সেই নীল নেত্ৰ ছটি নির্নিমেষে চাহি' একদৃষ্টি আমার নয়ন পানে। আমি চমকিয়া করিলাম জিজ্ঞাসা তাঁহারে "কে তুমি সন্ন্যাসী ?"—সেই, মনে পড়ে তাঁর নত চকু হটি, আর সে নম্র উত্তর— "তোমার রূপের দারে ভিথারী স্থন্দরী"। —কে জানিত তিনি ভাবী ভারত সমাট।

OF ]

—আশ্চর্যা! সন্দেহ কভু হয় নাই মনে!
সেই কান্ত প্রশান্ত মূরতি; সৌম্য স্থিত
বদনমগুল, সেই বিস্মিত প্রেক্ষণ,
মন্তর চরণ-ক্ষেপ, সে গন্তীর স্বর।
সে ভঙ্গিমা—যা'র তা'র গৃহে কি সম্ভবে?
উদিত কি হয় চক্স কভু ধরাতলে?

#### সথীদ্বয়ের প্রবেশ।

> সথী। তুমি এখানে বঁসে' ?

২ সথী। আমরা এদিকে তোমায় খঁজে খুজে হাররাণ।
অহা। কেন আমায় কি প্রয়োজন ?

> সথী। খবর আছে।
অহা। কি থবর ?

২ সথী। শুন্লে খুসী হবে।
অহা। তবে বল।

> সথী। বৃল্বো কেন!

২ সথী। আগে কি দেবে বল।
অহা। জিনিষ বুঝে তার দাম হয়।

> সথী। তবে বলি ?

২ সথী। বলি ?

অহা। বল না।

> সথী। খবরটী হ'ছে এই যে তোমার তিনি—

२ मथी । हुপ्--- आज এই পर्याष्ठ । आत विनम् ना ।

অম্বা। তিনি কে १

১ সথী। বলি १

২ সথী। আন্তে ! শুনে সথী মূচ্ছানা যায়।

অমা। কে শুনি ?

১ সথী। তোমার প্রাণেশ্বর।

২ সথী। হস্তিনার যুবরাজ-

১ সখী এসে আমাদের জিজ্ঞাসা কর্লেন--রাজকন্যা কোথায় ১

২ সথী। আমরা বল্লাম "বহিরুদ্যানে"।

১ সথী। তারপর তোমার বল্লভ আমার পানে ১েরে বল্লেন 'তাঁরে বলগে আমি একবার তাঁর সাক্ষাৎ ঢাই'।

২ সথী। তার পর আমরা চলে' এলাম।

১ সথী। তবে আর কি । আমরা এখন মঙ্গলাচরণ করি ?

২ স্থী। বেশ কথা।

#### উভয়ে গান ধরিল।

#### নুত্যগীত।

আইল ঋতুরাজ সজনী, জ্যোৎসামর মধুর রজনী, বিপিনে কলতান মুরলি উঠিল মধুর বাঞ্জি'। মৃত্যুমন্দ্ৰপূৰ্ণবনশিহ্বিত তব কুঞ্চত্বন কুছ কুছ কুছ ললিভভানমুখরিভ বনরাজি।

80 ]

প্র স্থি প্র নীলাখর, প্র স্থি ক্লমালা;
চল স্থি চল কুঞ্জে চল, বিরহবিধ্রা বালা।
করি পে' চল কুস্ম চয়ন, স্রচিগে চল পুস্পায়ন,
ফিরিবে তব নাখ সজনী, হৃদ্যে তব আজি!

অম্বা। ঐ বুঝি। ১ সথী। ঐ বটে। অয়া। কই গুনা। ২ সখী। কোথায় ? অস্বা। তবে কার পদধ্বনি ? ১ সখী। কই পদধ্বনি १ অম্বা। দলিত পত্রের মৃত্ নহে কি মর্ম্মর। २ मथी। अनि नारे, मठा कथा वनि यनि मथि! অধা। উঠিয়াছিল এ বক্ষ দৃরু দৃরু করি'। ১ সথী। সম্ভব। ২ সথী। সঙ্গত। ১ দথী। স্থি দেখ চেয়ে দেখ পূরব গগনে হাসে শারদ চন্দ্রমা। ২ मখী। আজি কি পূর্ণিমা? ১ স্থী। আজি শারদ পূর্ণিমা। ২ স্থী। বহিছে স্মীর স্পিগ্ধ।

অম্বা।

তথাপি শিরায়

তপ্ত রক্ত-শ্রোত বহে। অন্ত স্থীগণ— কোথা তারা প

১ সথী। প্রয়োজন ?

২ সথী।

প্রেমিক প্রেমিকা

সন্মিলনে বন্ধুসঙ্গ ভালো নাহি বাসে।

 সথী। ভালো নাহি বাসে শুদ্ধ ? তাহার আপদ যেন তারা।

২ সথী। যেন তারা কাড়িয়া লইবে তাদের স্থথের ভাগ।

२ मथी। हन, यारे हन।

অয়া। নানা যাইও না স্থি।

५ मथी। ना ना याहेव ना.

দেখিব কিরূপে নামে স্নিগ্ধ শতধারে

—শীতল চুম্বন ধারা ভৃষিত অধরে।

২ সথী। কি হবে দেখিয়া যবে আমরা বঞ্চিত ?

[ সথীদ্বয়ের প্রস্থান ]

অম্বা। কাঁপে পদ কেন ? আমি এত শিশু নহি— কেন বিকম্পিত বক্ষ আন্দোলিত আজি ভয়ে ও সংশয়ে ? অলক্ষিতে ভীম্মের প্রবেশ।

ভীয়। এই যে এখানে।—দেখি ক্ষণকাল তরে
এ স্বর্ণ প্রতিমা, পরে বিসর্জিব তারে
বিশ্বতি দলিলে।—একি অপূর্ব্ব গরিমা!
উষাসম নীলাকাশে নির্দ্মেঘ নিদাঘে
কিংবা যেন দ্রঞ্জত সমুদ্রসঙ্গীত।
এরে বিসর্জ্জিতে হবে!—স্বর্গে দেবগণ!
এ হৃদয়ে বল দাও। সন্দেহে দ্বিধায়
কম্পিত ব্যাকুল চিত্ত শাস্ত কর আজি।
লয়ে যাও দেবগণ আমারে অক্ষত
এই অগ্রি পরীক্ষার মধ্য দিয়া তবে।
চূর্ণ কর অহঙ্কার। নিম্পেশিত কর
প্রলোভন। প্রতিকূল সর্ব্ব প্রবৃত্তির
কণ্ঠ রোধ কর আদি'——

[ অম্বার নিকটে গিয়া নিম্নস্বরে ]
—দেবি ! আসিয়াছি
তোমার নিকটে আজি ।

অস্বা। এস দেবত্রত!
এই স্থানে এতক্ষণ তোমারি অপেক্ষা
করিতেছিলাম আমি। এস প্রিয়তম!

ভীন্ম। দেবি ! আসিয়াছে আজি তব সন্নিধানে ভিথারী তোমার— অস্থা।

কিসের ভিথারী দেব !

কোন্ ভিক্ষা দিব আমি ? আর কিছু নাই।

যা ছিল আমার, তব চরণের তলে

করিয়াছি সমর্পণ, আর কিছু নাই।

যেই দিন দেখিয়াছি ও সৌম্য আনন,

যা কিছু আমার ছিল দিয়াছি চরণে;

এই রূপ, এ পূর্ণ যৌবন, এই প্রাণ,—

তীয়। দাঁড়াও—

অম্বা। সে দিন হ'তে ভূলিয়াছি সব।
কত দীর্ঘ দিবসের উত্তপ্ত প্রাহর
করিয়াছি উষ্ণতর মম দীর্ঘশ্বাসে;
কত দীর্ঘ নিশীথের স্তব্ধ অন্ধকার
করিয়াছি অভিষিক্ত মম অঞ্জলে।

ভীম। ভুলে যাও সেই সব।

অধা। সব ভূলে গেছি যে মুহূর্ত্তে হেরিয়াছি তোমারে প্রাণেশ!

ভীম। নানাদেবি কি বলিছ?

অমা। কেন দেবত্ৰত ?

ভীম। ভূলে যাও, দেবি ! ভূত-প্রেমের কাহিনী, আর—আর—আমারে মার্জনা কর দেবি—

অম্বা। একি প্রহেলিকা।

ভীম। দেবি! ভূলে যাও আজি সেই দেবব্রতে—নত চরণে তোমার. প্রেমের সন্ন্যাসী তব, উদ্গ্রীব, আতুর, সশঙ্ক, কম্পিতবক্ষ বিশুষ-অধর: ভুলে যাও সেই দেবব্রতে, ছিল যেই রূপের মন্দিরে দেবী উপাসক তব. ক্ষুধিত ভৃষিত তপ্ত প্রেমিক তোমার: ছিল স্বার্থ ধর্ম যা'র, ক্লফ রাহু সম, জালাময় বহিংসম, অন্ধ ঝঞ্চাসম;— সেই দেবব্রতে—আজি ভূলে যাও দেবী। আর চেয়ে দেখ আজ পরিবর্ত্তে তা'র নূতন সন্ন্যাসী দেবত্রতে—ধর্ম যা'র ত্যাগ, কার্য্য যা'র চিরজীবন সাধনা, ত্রত যা'র শুধু চিরজীবনসন্ন্যাস ; যা'র প্রেম বাসনায় নহে উদ্বেলিত, কামনায় উগ্ৰ নয়, স্বাৰ্থে অন্ধ নয়, কামে অপবিত্র নয়, স্থথ লালসায় তীব্র নয়: যেই প্রেম উন্মুক্ত উদার —আকাশের মত ব্যাপ্ত, সমুদ্রের মত স্বচ্ছ; ধরণীর মত সহিষ্ণু; ভাস্বর প্রভাত ভামুর মত: শাস্ত নিরপেক্ষ মাতার স্নেহের মত—স্বচ্ছ অবারিত।

দেই দেবব্রতে দেখ চরণেঁ তোমার ; প্রেমের ভিথারী নহি,—ক্লপার ভিথারী !

অম্বা। বুঝিতে না পারি কিছু! আমি কি জাগ্রত ?!

কি কহিছ বুঝি নাই। আমারে বিবাহ

করিতে কি আস নাই শাস্তম্পনন্দন ?

ভীম। বুঝিয়াছ ঠিক্।

অম্বা। তবে তব আগমন হেথায় কি হেতু ?

ভীম। ইহ জনমের তরে বিদায় লইতে আজি এসেছি ভগিনী!

অশ্ব। বিদায় লইতে 🏾

ভীন্ম। চির জীবনের তরে।
আর দেখিবনা আমি আনন্দপ্রোজ্জল
স্থান্মিত প্রেমময় ঐ মৃথ থানি।
আর শুনিব না ঐ প্রেমময় বাণী—
আবেগ-উদ্বেল, নয়, সরল, বিহ্বল,
নৃত্যশীল বৃষ্টিধারা সম স্কমধুর।

অস্বা। কেন দেবত্রত ? আজি কেন এ কহিছ: নিদারুণ বাণী! কি হ'য়েছে দেবত্রত ?

ভীষ্ম। প্রভাত রঞ্জিত এক মেবের প্রাসাদ আকাশে মিলায়ে গেছে; একটি ঝঙ্কার না উঠিতে থেমে গেছে ; চরণের তলে একটি সোনার স্বপ্ন ভেঙ্গে প'ড়ে আছে।

অস্বা। কেন? কেন প্রিয়তম?

ভীষ্ম। তোমার আমার মধ্যে প্রশ্বাসিছে এক অনল উদধি—

অধা। কেন? বল! বল!

ভীম। আমি ধরিয়াছি ব্রত

—চির ব্রশ্বচর্য্য ব্রত—ভগিনী আমার।

অম্বা। কি হেতু ?

ভীষ। পিতার মম তুষ্টির কারণে সত্যপাশ বদ্ধ আমি। ইহজন্মে আর বিবাহ করিতে মম নাহি অধিকার—

অম্বা। নিষ্ঠুর! আর ভালো নাহি বাসো, তাই বল, যাহা সত্য কথা।

ভীষ্ম। ভালোবাসি।
বড় ভালোবাসি। নিজের প্রাণের চেয়ে.
ভালোবাসি। কিন্তু নহে কর্ত্তব্যের চেয়ে।
—ভগিনী বিদায় দাও আজি।

অম্বা। দেবব্ৰত! [ক্রন্দন]

ভীম। ভাসায়ে দিওনা দেবী, কর্ত্তব্য আমার, তোমার নয়নজলে। ভাসাইয়ে দাও চির জীবনের শাস্তি। ভাসাইয়া দাও

অতীতের স্থেশ্বতি। "ভাসাইয়া দাও ইহকাল পরকাল তব অশ্রুজলে। ভাসায়ে দিও না শুদ্ধ প্রতিজ্ঞা আমার। —সমুদ্রের জলোচ্ছাসে সব ভেঙ্গে চুরে ডুবে ভেদে যাক্, শুধু পর্বতের মত দাঁড়ায়ে থাকুক গর্কে কর্ত্তব্য আমার। —তবে আজি প্রাণাধিকা ভগিনী আমার. আমারে বিদায় দাও। —না না—যাইওনা। অম্বা । ভীম্ম। দেবত্রত। দুঢ় হও।—ভগিনী—বিদায়। অম্বা । যাইও না প্রিয়তম। ভীম্ম। গাঢ় অন্ধকার ছেয়ে আসে সৃষ্টি।—কিছু দেখিতে পাই না! —কর্ত্তব্য দেখাও পথ। এই বাটিকায় যেন নাহি নিভে যায় আলোক তোমার। —পালাও পালাও দেবব্রত।—দেবি। তবে এই শেষ দেখা! যাইও না! যাইও না! অম্বা । ভীম্ম। বিদায় ভগিনী তবে। অম্বনয় করি ! অম্বা ।

ধরি চরণে তোমার-

ভীম। বিদায় ভগিনী-

অম্বা ।

প্রথম অক। ] ভীম্ম।

[ मश्रम पृश्र ।

ভীম। বিদায়—

অস্বা। হৃদয়েশ্বর আমার! [ আলিঙ্গন করিতে অগ্রসর হইলেন ]

ভীম। বিদায়।

[ প্রস্থান ]

[ অম্বা মৃচ্ছিত হইয়া পড়িয়া গেলেন ]

# দ্বিতীয় অঙ্ক।

#### প্রথম দৃশ্য।

স্থান—শান্তমূর শর্ম-কক্ষ। কাল—রাত্রি:
শান্তমূ আসীন ও সত্যবতী দুগুগুমানা।

শান্তর। বিংশতি বংসর ধরি' ক'রেছি সম্ভোগ,
তথাপি হয় নি তৃপ্তি। বিংশতি বংসর
অবারিত ঢালি' মম তৃষিত নয়নে
দিয়াছ যৌবন স্থা; পূর্ণ পাত্র তরু।
সভাবতী। মুমুর্ ! মিটেনি তৃষ্ণা ? পান কর তবে,
পান কর আমরণ—আর কয় দিন !
শাস্তয়: সত্য কহিয়াছ প্রিয়ে, আর কয় দিন !
দিনে দিনে ক্রততর গড়াইয়া যাই;
ব্রিতেছি সন্নিকট জীবন গহবরতলদেশ ! আর কয়দিন ! সত্য কথা
বলিয়াছ সত্যবতী ! আর কয়দিন !

সত্যবতী। যেই কয় দিন বাঁচ, স্থথে পান কর। শান্তকু। স্থথে ? স্থথে নয় প্রিয়ে। সৌন্দর্য্য তোমার নহে সে অমৃত, তাহা স্থতীত্র মদিরা! সত্যবতী। তবে পান কর কেন १ শান্তম । অভ্যাস, স্থনরী ! লোকে স্থরা পান করে, কেন প্রিয়তমে? এই দেখ 'প্রিয়তমে' এই সম্বোধন তোমারে যে করিতেছি, তাহাও অভ্যাস। সত্যবতী। কে চাহে তোমার এই প্রেম সম্বোধন ? শান্তম। চাহ না তা জানি প্রিয়ে, তথাপি—অভ্যাস। ঐ অপরূপ রূপ অনস্ত যৌবন.— জানি সে গরল, আমি তবু পান করি। ঐ দেহখানি, জানি সে আমার নহে, তথাপি চাপিয়া ধরি ব্যগ্র আলিঙ্গনে —ঐ এক প্রাণহীন পাষাণপ্রতিমা। সত্যবতী। বুথা নিন্দ মহারাজ! কঠিন নির্মম তোমরা পুরুষ। যদি দেখ কোন খানে

তোমরা পুরুষ। যদি দেখ কোন খানে স্থলরী রমণী, অন্ধ লালসার বশে ধেরে আস তার পানে; ছিনিয়া তাহাদ্ধে আনো মাতৃবক্ষ হ'তে, আর আশা কর, যার প্রতি কর তুমি কাম দৃষ্টিপাত, তোমারে তাহার ভালোবাদিতে হইবে,

— এমন স্থন্দর তুমি, হেন গুণবান,
এত শ্রের প্রের তুমি!— যেন রমণীর
নাহিক হৃদয়, ইচ্ছা, প্রবৃত্তি স্বাধীন;
যেন নারী ক্রীতদাসী চরণে তোমার।
নারী— সে 'রমণী', নারী 'কামিনী' তোমার;
বিনিময়ে সে তোমার 'ভার্যা' শুধু, প্রভু।

— করিয়াছ ক্রয় তুমি শরীর আমার,
অর্থবলে। কিন্তু ক্রয় কর নি হৃদয়।
শাস্তম্ব। জানিতাম আমি, পতি পত্নীর মিলন
পূর্বজন্মসিদ্ধ; নহে গঠিত কাহার।

— ইহা শাস্ত্র।

নহার শাস্তা।

সত্যবতী। শতাধিক পত্নী তব পদে

রাথিয়াছ বাঁধি' তবে পূর্ব্ব জন্ম হ'তে ?

মহারাজ, ইহজন্ম পাপহেতু যদি

লহ পশুজন্ম, তবু শত পত্নী তব ?

লহ যদি তক্বজন্ম ?—না না মহারাজ!

জন্ম জন্ম পুরুষের ক্রীতদাসী করে'

গঠেন নি নারীজাতি—বিধাতা নিশ্চয়।

শাস্ত্র ? কাহার গঠিত শাস্ত্র মহারাজ ?

পুরুষ গ'ড়েছে শাস্ত্র পুরুষের স্থ্থ,

পুরুষের স্থিধা, স্বচ্ছন্দ, শাস্তিহেতু।

যদি এই শাস্ত্রকার হইত রমণী,

অন্তর্মপ হইত এ শাস্ত্রের বিধান। ক্রীত এই দেহ ল'য়ে তুষ্ট রহ তুমি; এ হৃদয় পাও নাই, পাইবে না কভু। জানি প্রিয়ে, করিয়াছি তাহা অত্নভব শাস্তম । বিমুখ অধরে তব, হিম দৃষ্টিপাতে, অবশ জীবনহীন শ্লথ আলিঙ্গনে। জানি আমি।—হায় যদি পূর্ব্বে জানিতাম! সত্যবতী। জানিতে প্রয়াস কভু ক'রেছিলে প্রভু ! মত্ত অহঙ্কারে, অন্ধ বাসনায়, তুমি জিজ্ঞাসাও কর নাই কখন কাহারে কে আমি ? স্বভাবে মম কি অভাব আছে ? কাহারে দিয়াছি পূর্ব্বে এ হৃদয় কিনা ? পরভুক্তা কিনা আমি ?—যেই দেখিয়াছ এই অপরূপ রূপ, যৌবনতরঙ্গ অঙ্গে অঙ্গে উছলিছে—আর রক্ষা নাই। উন্মত্ত, অধীর, অন্ধ কামে জর জর ;— এই ত পুরুষ। ধিক্—শত ধিক্ তারে। শাস্তম। সত্য বলিয়াছ সত্যবতী, তিক্ত যদি, কি করিব প্রিয়তমে !—রোগীর ঔষধ স্বাতু হয় কদাচিৎ। রূপ ক্রেয় করা যায় অর্থবলে,—প্রেম ক্রয় করা নাহি যায়। তোমার অস্তার নহে, অস্তার আমার।

সতাবতী। বুঝিয়াছ এতদিনে ?

শাস্তম। করিয়াছি ভ্রম।

সত্যবতী। করিতেছ ফল ভোগ। আমি কি করিব।

আমার গঞ্জনা রুথা।

শান্তর। [অন্তমনে] যদি জানিতাম—

সত্যবতী। 'যদি জানিতাম,' তার চেয়ে সমধিক

এই হঃখ, এখনো জান না কিছু।

শান্তম। জানি।

সতাবতী। কিছুই জানো না। ধীবরের কন্সা আমি,

क्रপवजी अপक्रभ अनुस्रायोवना,

বিছ্ধী ঋষির বরে, এই মাত্র জানো।

ধরিয়াছি গর্ভে মম তোমার ঔরসে

ছই পুত্র স্থকুমার, এই মাত্র জানো।

জানো কি আমার পূর্ব্ব গাঢ় ইতিহাস ?

জানিতে সে কথা যদি, অগ্নির শিখায়

নিক্ষিপ্ত পত্রের মত বিশীর্ণ কুঞ্চিত

**मक्ष कृष्ण्यर्ग इ'राव रायर्ड—** 

শান্তর। সে কি প্রিয়ে!

কি সে পূৰ্ব ইতিহান ?

সত্যবতী। জানিও না। কভু

চাহিও না জানিতে !—বে কয় দিন বাঁচ,

রহ অন্ধকারে। বৃদ্ধ ভূমি। জানিও না।

শাস্তম্ । হউক, জানিব।
সত্যবতী। —না না বলিতে পারি না।
উচ্চারিতে সেই বাণী তব সন্নিকটে
বাই বদি মহারাজ, জিহুবা নড়ে নাক;
কহে বদি জিহুবা, ভন্নে বিবর্ণ অধর
ক্রুত আসি সে বাক্যের কণ্ঠরোধ করে;
চক্ষে অন্ধকার দেখি, শুনিতে পাই না
বিশ্বে আর কিছু, এক আর্ত্তনাদ বিনা।
ক্ষান্ত হও মহারাজ! সেই উচ্চারণে
পুত্রকুল উঠিবে করিয়া আর্ত্তনাদ,
মাতুকুল একসঙ্গে উঠিবে কাঁপিয়া।

[ ক্ৰত প্ৰস্থান ]

শাস্তম। কি সে গাঢ় ইতিহাস! এ গুঢ় সঙ্কেত—
তার চেয়ে ছিল ভালো সরল প্রচার।
—কি ভীষণ স্নেহহীন স্থন্দরী রমণী!
প্রশয় আনিতে পারে, পলকে সংসারে।

চিত্রাঙ্গদ ও বিচিত্রবীর্য্যের প্রবেশ। উভয়ে। বাবা বাবা া—আজ—

শান্তম। যাও, ত্যক্ত করিও না।

[ উভয়ের প্রস্থান ]

শাস্তম। ইহারা কি !—ইহারা কি আমার সন্তান ?

—এ কি এক কুল্লাটিকা স্বস্টি ছেয়ে আসে।

#### মাধবের প্রবেশ।

শান্তর। কে? মাধব।

মাধব। আমি মহারাজ।

ুশান্তর । এস বন্ধু!

মাধব! কহিয়াছিলে অতি সত্য কথা।

—অতি সত্য কথা।

মাধব। কি সে কথা মহারাজ!

শান্তম। বলিব না। করিব না উচ্চারণ। তুমি

কহিবে স্থবিজ্ঞভাবে 'বলিয়াছিলাম'!

তিক্ত উপদেশ—তিক্ত, কিন্তু তিক্ততর এই

''বলিয়াছিলাম''। বন্ধু, সর্ব্ব অপরাধ

আমার, মার্জনা কর। আলিঙ্গন দাও। [আলিঙ্গন]

মাধব। নাহি বুঝিতেছি কিছু।

শান্তর। প্রয়োজন নাই।

মাধব। মহারাজ স্থস্থ আজি ?

শান্তম। স্বস্থ ?—চমৎকার!

মাধব। দেখি--[নাড়ী পরীক্ষা] এ কি মহারাজ।

শান্তম। কেন কি দেখিলে ?

মাধব। এ যে জ্বর। আনি চিকিৎসক?

শাস্তম্। ত্রিভূবনে

হেন চিকিৎসক নাই, যে এই ব্যাধির প্রতিকার করে। স্মাচে বছবিধ ব্যাধি— জর বাত বিস্থচিকা যক্ষা ভরস্করী,
আছে যাহা নিত্য এক মৃত্যুদৈশুসম
মান্থবের স্বাস্থ্যহুর্গ অবরোধ করি'।
কিন্তু অন্ত বছবিধ ব্যাধি বাস করে
নরদেহে, যার নাম আয়ুর্কেদে নাই,
যাহার চিকিৎসা নাই, যাহা ক্ষয় করে
ধীরে জীবনের ভিত্তি গোপনে নিভূতে,
যাহা টানে দীর্ঘরেখা মস্থণ ললাটে,
অপান্ধে অন্ধিত করে প্রগাঢ় কালিমা।
যাক্ সেই সব কথা।—শোন তুমি, শুধু
আমার বর্ম্মনহ—

মাধব। আমি বিদূষক।

শাস্তম। কর বাঙ্গ যত পারো, কহ কুবচন,
আনত করিয়া শির লইব ভর্ৎ সনা।
—এখন মাধব! আমি করি এ মিনতি—
আমার মৃত্যুর পরে, শিশু পুত্রন্তর
দেখিও—না কহিও না কথা! শোন আর—
দেবব্রতে ডেকে দাও নিকটে আমার।
—কোন কথা নহে বন্ধু! আর এক দিন! ু
কথা শুনিবার নহে অবস্থা আমার।
—যাও বন্ধু।

[ মাধবের প্রস্থানূ ]

শাস্তম্ব। স্বীয় পুত্রে করিয়া সঁশ্লাদী
পিতার সম্ভোগ—একি—হেন অত্যাচার,
স্বেচ্ছাচার, প্রকৃতি কি দয় ? ঘুচিয়াছে
শৃষ্খলার ব্যতিক্রম। পাইয়াছে ফিরে
প্রকৃতি আপন ছর্গ।

শারের প্রবেশ।

শাস্তম। সৌভ-নরপতি ?

শাল। মহারাজ।-

শান্তম। কথা কহিও না। আর—আর— স্লন্থ সৌভ-নরপতি ?

শাৰ। আমি ?--সুস্থ আমি।

শাস্তম। প্রীত সৌভরাজ ?

শাৰ। প্ৰীত!

শাস্তন্ত্র। অতিথি-সৎকার

হইয়াছে যথোচিত তব ?

শাৰ। বিলক্ষণ!

শান্তম। বিলক্ষণ করিয়াছ তার প্রতিদান সোভরাজ। বিনিময়ে এক ভিক্ষা চাহি।

শাৰ। কি শান্তমু ?

শাস্তম। দূর হও আমার সমুথ হ'তে। আর আসিও না। যাও, যাও সৌভপতি!

[ শাৰের প্রস্থান ]

শাস্তম্ । সমুচিত হইয়াছে । ভোগলালসার
পাইয়াছি শাস্তি সমুচিত । ছঃখ নাই
সস্তানে বঞ্চিত করি'—কোন ছঃখ নাই ;
—না না কোন ছঃখ নাই ।—ভগবান্ ! তুমি
আছ । অতি চমৎকার নিয়ম তোমার ।
পিতার কর্ত্তব্য নিজস্কখবিসর্জ্জন
পুত্রের কল্যাণকামনায় । আর আমি
সস্তানের স্থখ—[ ক্লক্ষেরে ] না না কোন ছঃখ নাই ।

ভীম্মের প্রবেশ ও প্রণাম।

শাস্তম্। আসিয়াছ দেবব্রত ?

ভীম। আসিয়াছি তাত।

শরীর কিরূপ আছে १

শাস্তম। স্কুদেবত্রত।

তোমার নিকটে, বৎস, এক ভিক্ষা আছে।

দিবে দেবত্রত ?

ভীষ। সে কি! পিতার আজ্ঞায়

প্রাণ দিতে পারি আমি-

শান্তম। জানি প্রিয়তম।

তবে শুন—মরিবার পূর্ব্বে, প্রাণাধিক,

এক অন্থুরোধ করে' যাই দেবব্রত,

একমাত্র অনুরোধ—বিবাহ করিও।

ইহকাল দিয়াছ ত জ'লে বিসৰ্জ্ঞন,
পরকাল বৃক্ষা কর।—না না দেবত্রত,
শুনিতে চাহি না আমি কোন প্রতিবাদ—
বিৰাহ করিও। আর—বলিব কি বৎস!
আমার মৃত্যুর পরে মার্জ্জনা করিও।

ভীম। সে কি পিতা!

শাস্তম। না না কোন প্রতিবাদ নহে।
তেঙ্গে যাবে, ভেঙ্গে যাবে, বুক ভেঙ্গে যাবে।
যাও দেবত্রত যাও—যাও প্রাণাধিক—
আর এক কথা—বংস—যতদ্র পারো,
আমার মৃত্যুর পরে—পারো যতদ্র—
আমারে সদয় ভাবে করিও বিচার।
—যাও। ঘুমাইব আমি। কল্ক কর দার।

[ কাতরোক্তি করিয়া শুইয়া পড়িলেন। ]

# দ্বিতীয় দৃশ্য।

---o%\*6o---

স্থান—হস্তিনার রাজপ্রাসাদের একটী ক্ষুদ্র কক্ষের প্রাঙ্গণ। কাল—প্রভাত। দাশরাজ ও তাঁহার মন্ত্রী।

দাশরাজ। জামাই বাড়ী এলাম,তা কৈ কেউ বড় একটা খোঁজ খবর নিচ্ছে না।—নিচ্ছে মন্ত্রী ? মন্ত্ৰী। কৈ?

দাশরাজ। অথচ আমি একটি রাজা।

মন্ত্রী। এ রাজবাড়ীর কেউ সেটা বড় একটা স্বীকার কচ্ছে না।

দাশরাজ। স্বীকার কর্ত্তেই হবে। তার উপরে আমার নাডিই

পরে এ রাজ্যের রাজা হবে। হবে না মন্ত্রী?

মন্ত্রী। তাত হবে।

দাশরাজ। কিন্তু সে কথা কেউ বড় একটা মানুছে না।

মন্ত্রী। কৈ আর মান্ছে!

দাশরাজ। কথাটা উড়িয়ে দেবার চেষ্টায় আছে।

মন্ত্ৰী। তাইত দেখছি।

দাশরাজ। কিন্তু তা হ'ছেছে না। আমি এবার দাবী করে'. व'मदा।

মন্ত্রী। মান্লে ত।

দাশরাজ। মানবে না? আমি মহারাজার খণ্ডর। এ কথা মানবে না ?

মন্ত্ৰী। মানছে কৈ ?

দাশরাজ। মানছে না বুঝি ?

মন্ত্রী। আজে. মোটেই না।

দাশরাজ। কেন? এ ত খুব সোজা কথা। মহারাজ আমার মেয়েকে বিয়ে ক'রেছেন—এতে খণ্ডর হয় না ত কি হয় ? এ ত সোজা কথা।

মন্ত্রী। অত্যন্ত সোজা।

60 ]

দাশরাজ। কিন্তু এটা বুঝ্তে এদের এত সময় লাগ্ছে ? মন্ত্রী। বড়ড বেশী সময় লাগুছে মহারাজ। দাশরাজ। হঁ [গোঁফে তা দিতে লাগিলেন] কিন্তু, কেমন সেজেছি মন্ত্রী !— চেহারাখানা ভদ্র লোকের মত করে' তুলেছি কি না ?

সামুচর বালক বিচিত্রবীর্য্যের প্রবেশ।

দাশরাজ। এই যে। এই যে আমার নাতি। এসো ভাই। বিচিত্রবীর্যা। অমুচরকে ] এ কে १ অমুচর। ও এক বর্ষর। मागताज। **नि**रकारध कि १—'वर्सव' १ অনুচর। চলে' এসো রাজকুমার!

[ সামুচর বিচিত্রবীর্যোর প্রস্থান ]

দাশরাজ। [ সাশ্চর্য্যে ]—এঁয়া! চিনে ফেলেছে। মন্ত্রী! ঠিক চিনেছ ত। এত সাজসজ্জা কলাম। সব রুথা ! মন্ত্রী। মহারাজ বড় স্থবিধা বোধ হ'চ্ছে না। দাশরাজ। হ'চ্ছে না না'কি ! মন্ত্রী। সরে' পড়ান মহারাজ, সময় থাক্তে সরে' পড়ান। দাশরাজ। এঁন ! এঁন ! সরে' পড়্বো ! সরে' পড়্বো কেন ? मनी। देनल गंगांधांका नित्र त्वतं करते (नत्व। मानताक। वाँग । वाँग । भनाधाका । भनाधाका । वन कि १ মন্ত্রী। যে স্ত্রীর ভয়ে বিনা নিমন্ত্রণে জামাই বাড়ী পালিয়ে আসে তার অভার্থনা জামাই বাড়ীতে এই রকমই হ'য়ে থাকে মহারাজ।

দাশরাজ। তার বুঝি এই রকম অভ্যর্থনা হয় ? মন্ত্রী। আমি ত তাই বরাবর দেখে আস্ছি। দাশরাজ। তাই দেখে আস্ছ নাকি? মন্ত্রী। গতিক বড় ভালো বৃঝ্ছি না। মহারাজ ! সরে' পড়ুন। দাশরাজ। আমি যাবো না। আমি রাজার শুলুর। আমার জারগা দিতে তা'রা বাধা।

মন্ত্রী। তা এরা দিয়েছে—এই আস্তাবলে। দাশরাজ। কি! আন্তাবল! কি বল্লে মন্ত্রী ? এটা কি আন্তাবল ? মন্ত্রী। আজে হাঁ আন্তাবল ? দাশরাজ। আস্তাবল ? মন্ত্রী। আস্তাবল। দাশরাজ। মন্ত্রী, তুমি শুন্তে ভুলেছ। আমি রাজা। আমি রাজার

শ্বভ্র। এখন কিনা আমার বাসের জন্ম-মন্ত্রী। আস্তাবল।

সামুচর ও সপার্শ্বচর চিত্রাঙ্গদের প্রবেশ।

দাশরাজ। এই ত আমার বড় নাতি ? অমুচর। তোমার নাতি! মন্ত্রী। বলি, এই ত মহারাজ শাস্তমূর বড় ছেলে ? অমুচর। হাঁ, তাই কি 🐏 " দাশরাজ। তা হ'লেই ত'্রামার নাতি হোল। অমুচর। তোমার নাজি: —হা: হা: হো: হো: হো:। હર ]

দাশরাজ। হাসো কেন ?—মন্ত্রী ?

মন্ত্রী। আজ্ঞে মহারাজ ! আমিও সেটা ঠিক বুঝ্তে পার্চ্ছি না— তোমাদের রাজা কে ?

দাশরাজ। হাঁ রাজা কে ?

অমুচর। মহারাজ শান্তমু।

দাশরাজ। আমি তাঁরই শুশুর।

্ অমুচর পুনরায় অট্টাশু করিল।

চিত্রাঙ্গদ। [অন্নচরকে] কে এ ?

অমুচর। এক উন্মাদ।

চিত্রাঙ্গদ। রাজবাড়ীতে উন্মাদ কেন? তাড়িয়ে দাও।

দাশরাজ। কি! তাড়িয়ে দেবে কি রকম!

চিত্রাঙ্গদ। [পার্শ্বচরকে] তাড়িয়ে দাও।

[ সামুচর প্রস্থান ]

দাশরাজ। কি রকম !---মন্ত্রী।

পার্শ্বচর। বেরিয়ে যাও।

দাশরাজ। বেরিয়ে যাবো কেন'? আমি মহারাজের শ্বশুর। রাজা কোথায় ?

পার্শ্বচর। বেরিয়ে যাও। নৈলে গলাধাকা দিয়ে বের কোরে দেবো। দাশরাজ। কি ?—আমি রাজার শুশুর। আমায় গলাধাকা!

পার্শ্বচর। আরে! [তরবারি নিক্ষাশিত করিল]

দাশরাজ। ও বাবা। [পিছাইল]

পার্ম্বর। বেরিয়ে যাও [গলদেশ ধারণ] দাশরাজ। এই যাচ্ছি।

#### মাধবের প্রবেশ।

মাধব। এই। এই। কছে কি। কছে কি। পার্ষ্ঠর। বের করে' দিচ্ছি। মাধব। কেন १ পার্শ্বচর। রাজকুমারের হৃকুম।

गाथव। ना ना कर्ष्ट्र कि।—हिन एव महावाद्यत भुक्ता।

পার্শ্বচর। সে কি। আমি ভেবেছিলাম এক উন্মাদ।

নাধব। উন্নাদ হ'লে কি শ্বশুর হয় না! আস্থন মহাশয়। কিছ মনে কর্বেন না।

দাশরাজ। মনে কর্ম না ? খুব কর্ম। আমার অপমান ! আমি বৃদ্ধ কৰ্ম। আমি রাজা তা জানো !—মন্ত্রী ?

মন্ত্রী। মহারাজ চেপে যান। চেপে যান।

দাশরাজ। হাঁ। চেপে যাবো না কি ? চেপে যাবো না কি ?

মন্ত্রী সঙ্কেত করিলেন।

দাশরাজ। আচ্ছা এবার ক্ষমা কর্লাম। এখন রাজা কোথায় ?

মাধব। তিনি অত্যন্ত পীড়িত। কারো সঙ্গে সাক্ষাৎ কর্বার মন্থা তাঁর নয়।

নাশরাজ। কিন্তু তাই বলে' রাজার খণ্ডর আমি—আমার থাক্বার ঞারগা হ'রেছে এক ঘোডার আস্তাবল <sup>^</sup>

**58** 

মাধব। ভুল হ'রে গিয়েছে। আপনার থাক্বার জায়গা আমি ঠিক করে' রেখেছি। আম্বন।

দাশরাজ। কোথায় १

মাধব। পাগলা গারদ।

দাশরাজ। পাগলা গারদ কি রকম !

মাধব। এই দেখুন আপনি আর রাজার নৃতন মৃগয়ার ঘোড়া এক সঙ্গেই রাজদ্বারে এসে উপস্থিত হ'ল। আমি হুকুম দিলাম যে তা'রা আপনাকে পাগলা গারদে, আর ঘোড়াটাকে আস্তাবলে রাখুক। তা এরা ভুলক্রমে আপনাকে আস্তাবলে পূরে ঘোড়াটাকে পাগলা গারদে রেথে এসেছে। -- সৈনিক, একে পাগলা গারদে রেথে এসো।

দাশরাজ। কি আমাকে ?

মাধব। পার্শ্বচরকে নিয়ে যাও।

প্রস্থান ]

মন্ত্রী। চলুন মহারাজ, দ্বিক্ষক্তি কর্বেন না।

দাশরাজ। কেন ?

মন্ত্রী। বড় স্থবিধে নয়---

🛥 দাশরাজ। নয় না কি।

দাশরাজ্ঞীর প্রবেশ।

मानताड्डी। এই या।

দাশরাজ। ও বাবা। [কম্পিত]

দাশরাজ্ঞী। এখানে পালিয়ে এসেছ পোড়ারমুখো ? যা ভেবেছি তাই! এসো বাড়ী এসো।

দাশরাজ। আমি যাবো না। কেন যাবো !-- মন্ত্রী ! মন্ত্রী। মহারাজ! বাড়ি ফিরে চলুন। আর দ্বিরুক্তি কর্বেন না। এখানকার অভার্থনার সরঞ্জম দেখছেন ত ! দাশরাজ। তা হৌক। কিন্তু আমি বাড়ি ফিরে যাবো না। मामत्राक्की। यादव ना वर्ति। किर्नधात्रवी मानताङ । नानां हल योष्टि । দাশরাজ্ঞী। চল।

িনিজ্ঞান্ত ী

## তৃতীয় দৃশ্য।

-02\*20---

স্থান-হস্তিনার রাজ-অন্তঃপুর; প্রাসাদমঞ্চ। কাল-রাতি। চিন্তিতভাবে ভীম পাদচারণ করিতেছিলেন।

ভীয়। এই কয় দিন ধরি' আকাশ অবনী নানা অমঙ্গল চিহ্নে করিছে স্থচনা ভাবী কোন অকল্যাণ। নিত্য ধূমকেত্ অগ্নিকোণে দেখা যায়; শিবা ডেকে ওঠে দীপ্ত দিবা দিপ্রহরে। বসি' গৃহচুড়ে চীৎকারে বায়সকুল। কয়দিন ধরি'

শরান, কাতর, রোগশয়ায় ভূপতি। জানি না কি ঘটে।—জগদীশ রক্ষা কর পিতায়; আমার প্রাণ লও বিনিময়ে।

প্রস্থান

চিত্রাঙ্গদ ও বিচিত্রবীর্য্যের প্রবেশ।

চিত্ৰাঙ্গদ। কৈ দাদা १

বিচিত্র। এইখানেই ত ছিলেন।

চিত্রাঙ্গদ। তবে বোধ হয় তিনি বাবার ঘরে। তিনি ত অষ্টপ্রহর্ত্ত

গাবার শিওরে বসে' আছেন।

বিচিত্র। মাঝে মাঝে এইখানে আসেন।

চিত্রাঙ্গদ। এ কয়দিন তিনি অতাস্ত চিন্তিত।

বিচিত্র। আমাদের আর তেমন আদর করেন না।

চিত্রাঙ্গদ। তাঁর সময় কোথায়।

বিচিত্র। তুমি দাদাকে ভালোবাসো ?

চিত্রাঙ্গদ। বাসি।

, বিচিত্র। খুব ?

চিত্রাঙ্গদ। খুব।

বিচিত্র। আমার মত ?

চিত্রাঙ্গদ। তোর চেয়েও।

বিচিত্র। ঈদ্ তা আর হ'তে হয় না।

চিত্রাঙ্গদ। চল্, তিনি কোথায় গেলেন দেখি।

নিক্ৰান্ত 🖯

চিন্তিতা সতাৰতীর প্রবেশ। সতাবতী। বর বটে ঋষিবর। অনস্ক যৌবন বার্দ্ধকোর গোশালায় বন্ধ আমরণ। অথবা মহর্ষি, তাহে তুমি কি করিবে ? লইয়াছিলাম বাছি' আমি এই বর— বিলাসিনী মৃঢ়া আমি। ভাবিয়াছিলাম "অনন্ত যৌবন"—অর্থ—"অনন্ত সম্ভোগ"। এই বর-যাহা মূগভৃষ্ণিকার মত উন্মেষিত করে মম সম্ভোগবাসনা, তথাপি কদাপি তৃপ্ত করে না তাহারে; যাহা নিয়তির মত লেপিয়া ললাটে ক'রেছে আমারে দাস: আছে নিত্য মোর ব্যাধিকীটাণুর মত মিশিয়া শোণিতে। —কি করিলে ঋষিবর! বর ফিরে লও. অথবা আমারে কর স্বতন্ত্র স্বাধীন।

মাধব। তাহাই হোক্ নারী। এইক্ষণ হ'তে স্বতন্ত্র স্বাধীন তুমি। অনস্ত যৌবন ভোগ কর নিরাপদে। মৃত মহারাজ। সতাবতী। সে কি! মৃত মহারাজ ? মাধব। মৃত মহারাজ। এখন সম্ভোগ কর অনস্ত যৌবন।—

মাধবের প্রবেশ।

সর্ব্বৈব আপদ শাস্তি—ভাবিতেছ নাকি পতিহন্ত্ৰী প স্ত্যবতী। আমি? মাধব। তুমি। সত্যবতী। পতিহন্ত্ৰী আমি ? মাধব। স্বহস্তে ছুরিকাঘাত করা পুঠদেশে. বিষাক্ত মদিরা ধরা সরল অধরে---শুধু এক তাহাকেই হত্যা বলে নাক। ছুরি চেয়ে তীক্ষ মর্ম্মে নির্ম্মতা বাজে, দর্প হতে ভয়ন্ধরী কুতন্মতা আসি' তির্য্যকৃনিঃশব্দগতি—করে সে দংশন। তব হেয় স্বেচ্ছাচারে, তব ব্যভিচারে, পতিহত্যা করিয়াছ তুমি পাতকিনী। সতাবতী। কি প্রলাপ বকিতেছ বুদ্ধ বিদূষক ? বৃদ্ধ ভূমি, তাই আমি হস্তিনা-মহিষী ক্ষমা কবিলাম।--বাও। মাধৰ। পিশাচী স্বৈরিণী।

[প্রস্থান]

সত্যবতী। স্পৰ্দ্ধা !--- বৃদ্ধ বিদূষক! নমিত করিব তোমার উদ্ধত শির।--- 'পিশাচী স্থৈরিণী'! তাই যদি সত্য হয়, কি আক্ষেপ তাহে! সে দোব আমার ?--- যদি স্বার্থান্ধ পুকুষ কর্ষিতললাট, লোলগণ্ড, দস্তহীন,
বিজ্ঞীর্ণ, বিশীর্ণ, পঙ্গু, কুঞ্চিত জরায়—
সে যদি কামনা করে উদ্ভিন্ন যৌবন,
ব্যগ্র আলিঙ্গন, উষ্ণ উত্থত চুম্বন—
সে আমার দোষ ?—যাক ! মৃত মহারাজ !
—আর পরাধীন নহি। আজ মুক্ত আমি।
আজ স্বেচ্ছাধীন আমি—ওহো কি উল্লাস !
—হাঁ, লইব প্রতিশোধ—করিব সম্ভোগ;
কিসের সঙ্গোচ ? ধর্ম দিয়াছি শৈশবে;
ধীবরনন্দিনী আমি—অনস্ত্থোবনা।

অলক্ষিতে শারের প্রবেশ।

শাব। রাজ্ঞী!
সত্যবতী। [চমকিয়া] সৌভনরপতি?
শাব। মৃত মহারাজ।
সত্যবতী। শুনিরাছি!
শাব। আজি হ'তে—
সত্যবতী। কি বলিতেছিলে?
শাব। আজি হ'তে মহারাজ্ঞী স্বতম্ত্র স্বাধীন!
সত্যবতী। জানি মহারাজ।
শাব। তবে—[অগ্রসর হইলেন]
সত্যবতী। দাঁড়াও লম্পট!
হস্তিনা-সম্রাজ্ঞী আমি, রাথিও স্মরণে।

শাৰ। হস্তিনা-মহিষী। আর কেন এ ছলনা। আছি আমি হস্তিনার মর্শ্মরপ্রাসাদে. মাসাধিক কাল ধরি' অতিথি, ভিক্কক তোমার রূপের দ্বারে।—আজি মুক্ত তুমি! সতাবতী। বিবেচনা করিবার অবসর দাও। শার। অতীত প্রহর তার। সতাবতী। -কেন ঋষিবর দিয়াছিলে এই বর এই অভিশাপ ? —না না, যাও চলে' যাও নিজরাজ্যে ফিরে। শাৰ। কেন এ সঙ্কোচ আর ; এসো— [ অগ্রসর ইইলেন ] সতাবতী। সাবধান। দীপ্তশ্বেতবহ্নিমান্ তপ্ত লালসায় তপ্ত করিও না আর।—এ আগ্নেয় গিরি! যাও, সরে' যাও, কুদ্ধ করিও না আর এ হদয়ে শৃঙ্খলিত কামের শার্দ্ধলে। শাৰ। কেন— হস্তধারণ ] সত্যবতী। সরে' যাও—তোমার এ কামস্পর্শ আজি রোমাঞ্চিত করে সর্বাঙ্গ আমার।---সরে' যাও। [ इन्छ ছাড়াইয়া লইলেন ] শাৰ। এ কি মৃত্তি। [পিছিয়া দাঁড়াইলেন] --না না প্রিয়তম। সতাবতী। ডুবিতে ব'সেছি যবে, ডুবিব এ জলে।

মিলিয়াছে অনলে অনিলে—ছারথার
হ'রে যাক্ জীবন আমার। তবে আজি—
তবে আজি ঢেকে আয় এ শৃন্ত জীবনে
প্রলয়ের অন্ধকার। সেই অন্ধকার
প্রদীপ্ত করিবে আজি, ছটি জালাময়
মহাশৃত্তে ভ্রাম্যমান পৃথিবীর মত,
ছটি অভিশপ্ত আয়া;—এসো প্রিয়তম—

[ হস্তধারণ ]

#### ভীশ্মের প্রবেশ।

ভীয়। দাঁড়াও রমণী।—উ: কি ঘুণা! ভয়ানক!
কি বীভৎস! এও বিশ্বে আছে ?—দয়াময়!
এও কি তোমার স্পষ্টি?—বাঁ'র স্পষ্ট এই
শিন্তি জ্যোৎমা, এই শ্রামা প্রশিতা ধরণী,
নক্ষত্রথচিত ঐ নীলাকাশ, ঐ
স্বচ্ছ তরঙ্গিণী, ঐ বিহঙ্গসঙ্গীত,
এ স্থগন্ধ, এ স্থমন্দ পবনহিল্লোল;—
এও কি তাঁহারই স্পষ্টি!—আর মেহমন্বী
রমণী! এও কি শেষে সম্ভবে তোমান্ব ?
যাঁ'র বক্ষে ছান্না দের ভগিনীর প্রীতি,
স্থগদ্ধে পুলিত হয় মেহ ছহিতার,
বা'র বক্ষ হ'তে ধীরে লভাইয়া উঠে

বনিতার প্রেম আলিঙ্গন, বক্ষে যা'র
স্থানির প্রিয়-ধারা ববে জননীর;
যেই থানে বহে' যার স্নেহমন্দাকিনী,
যেই থানে আলো দের আত্মবলিদান;
সেইথানে এও কি সম্ভবে!—পাপীয়িস!
এথনও পিতার শব হয় নি সৎকার;
এথনও পিতার শেষ কবোঞ্চ নিখাসজড়িত প্রাসাদবায়়। এথনও পিতার আত্মা
তোমারে ঘেরিয়া আছে। নারী, সাবধান।
করিও না কল্মিত পিতার স্মৃতির
অক্ষয় পবিত্র তীর্থ।—[শাবকে] আর মহারাজ!
আজি এ কালিমারাশি, লম্পট, তোমার
শোণিতে করিব ধৌত। নিন্ধাশিত কর অসি।
[স্বীয় তরবারি খুলিলেন]

জীম্ব।

🌝 সত্যবতী। দেবত্ৰত!

ভীম। স্তব্ধ হও পাপীয়দী। স্বাজি

স্বন্ধ আমি। জানি না কি করিতেছি আমি—,

[শাৰকে]—নিকাশিত কর অসি, কিম্বা দূর হও

এ মূহর্ত্তে এ প্রাসাদ হ'তে, ব্যভিচারী।

সত্যবতী। তৃমি কে করিতে স্বাজ্ঞা শুনি দেবব্রত ?
ভীমা। আমি ভীমা।

সত্যবতী। দেবব্রত। কর পরিত্যাগ

এই দণ্ডে এ প্রাসাদ, করি আজ্ঞা আমি হস্তিনা-সম্রাজ্ঞী।

ভীম। যাইব। তাহার পূর্ব্বে
দিব দূর করি' এই পথের কুর্কুরে।—
শিবকে । নিন্ধাশিত কর অসি।

শাৰ। যাইতেছি আমি।

[প্রস্থান]

ভীষ্ম। যাও। আর পুনরায় হস্তিনায় যদি
কর পদার্পণ কভু, যাইবে ফিরিয়া
শালের কবন্ধ গৃহে—জানিও নিশ্চয়।
—জয় হৌক মহারাণী!—চলিলাম আমি।

প্ৰস্থান ]

[ সত্যবতী ক্রোধে ওষ্ঠ দংশন করিতে করিতে চলিয়া গেলেন।]

## চতুর্থ দৃশ্য।

-----

স্থান--গন্ধর্মাঞ্জ চিত্রাঙ্গদের প্রমোদ-ভবন। কাল--রাত্তি। গন্ধর্মাঞ্জ চিত্রাঙ্গদ, তাঁহার বন্ধু চিত্রসেন ও পারিষদবর্গ। সম্মুখে নর্ত্তকীগণ। -

চিত্রসেন। শুনিয়াছ বন্ধবর! প্রবলপ্রতাপ হস্তিনার অধিপতি গতান্ম শাস্তমু— অনস্তযৌবনা যা'র মহিষী স্থলরী! চিত্রাঙ্গদ। অনস্তযৌবনা ?

চিত্রদেন।

শোন নাই বন্ধুবর ?

অনস্তবৌবনা তিনি মহর্ষির বরে।

চিত্রাঙ্গদ। কোন্ ঋষি চিত্রসেন ?

চিত্রসেন। ঋষি পরাশর।

চিত্রাঙ্গদ। সম্রাট্ শান্তমু মৃত ? তাঁর পুত্র আছে ?

চিত্রসেন। জ্যেষ্ঠপুত্র দেবব্রত, খ্যাত ভীম্ম নামে,

অজেয় জগতে।

চিত্রাঙ্গদ। ভীম্ম অজেয় জগতে !

চিত্রসেন। শুনিয়াছি বন্ধু। কিন্তু ভীম্ম বনবাসী।

চিত্রাঙ্গদ। কি হেতু?

চিত্রসেন। জানি না।

চিত্রাঙ্গদ। তবে শৃন্ত সিংহাসন

হস্তিনার १

চিত্রসেন। কে বলিল শৃন্ত সিংহাসন!

এ অনন্তযৌবনার জ্যেষ্ঠ পুত্র আজি

হস্তিনার অধিপতি।

চিত্রাঙ্গদ। কি নাম তাহার ?

,চিত্রসেন। চিত্রাঙ্গদ।

চিত্রাঙ্গদ। কি বলিলে নাম १

চিত্রসেন। চিত্রাঙ্গদ।

চিত্রাঙ্গদ। আমার যে নাম চিত্রাঙ্গদ, চিত্রসেন!

চিত্রসেন। বিচিত্র কি তাহে ?

চিত্রাঙ্গদ। তার নাম চিত্রাঙ্গদ ?

সত্য বলিতেছ বন্ধু।

চিত্রসেন। নিশ্চিত, যেমতি

চিত্ৰসেন নাম মম।

চিত্রাঙ্গদ। আক্রমণ কর,

আক্রমণ কর।—সেমাপতি!

সেনাপতির প্রবেশ।

চিত্রাঙ্গদ। সেনাপতি!

হস্তিনাধিপতি—নাম চিত্রাঙ্গদ তার,

বাঁধিয়ে আনিবে তারে।

চিত্রসেন। কি হেতু স্থহৎ ?

চিত্রাঙ্গদ। তাহার কিরূপ মূর্ত্তি—দেখিব।

চিত্রদেন। কি হেতু?

চিত্রাঙ্গদ। কৌভূহল মাত্র।

চিত্রসেন। বন্ধু! উন্মাদ কি তুমি

চিত্ৰাঙ্গদ ?

ठिळाक्रम। कि विनित्म ?

চিত্রসেন। তুমি কি উন্মাদ ?

চিত্রাঙ্গদ। তার পর!

চিত্রসেন। তার পর কি আবার!

চিত্রাঙ্গদ। কি বলিয়া ডাকিকে আমারে?

ठिखरान। ठिखानम।

তোমার যা নাম।

চিত্রাঙ্গদ। উঠ, আলিঙ্গন করি [উঠিলেন]।

চিত্রসেন। কেন?

চিত্রাঙ্গদ। আলিঙ্গন করি, এসো বন্ধু।

চিত্রসেন। [আলিঙ্গিত হইয়া] কেন ?

চিত্রাঙ্গদ। স্মরণ করায় দিলে যে আমার নাম চিত্রাঙ্গদ। বন্ধুবর শুন, ভূমগুলে চিত্রাঙ্গদ একা আমি। অন্ত কেহ যদি

> লয় সেই নাম—চুরি। তাহার সহিত আমার বিরোধ।—সেনাপতি।

সেনাপতি। মহারাজ!

চিত্রাঙ্গদ। আমার প্রধান শক্র হস্তিনাধিপতি— সমরে প্রস্তুত হস্তু।

সেনাপতি। যথা আজ্ঞা প্রভূ।

[ প্রস্থান ]

চিত্রসেন। চিত্রাঙ্গদ! বন্ধু, তব মস্তিষ্ক বিক্কত!
নাম থার চিত্রাঙ্গদ সে শক্ত তোমার ?

চিত্রাঙ্গদ। অবশু। মুছিয়া দিক্ তাহার সে নাম,
আর নাহি বিসম্বাদ। সে বন্ধু আমার,
আমার প্রম মিত্র। —গাও—একা আমি

মহারাজ চিত্রাঙ্গদ এ বিশ্ব,ভিতর।

স্পূর্ণ কর পানপাত্র প্রিন্ন বন্ধুবর।

নাচ গাও।

নৃত্যগীত।

ঢালো, অমিয়া ঢালো, কিশোর হংগকর,
আকুল ত্বা অতি অধীরা।
উঠুক শিহরিয়া তথা ধমনীর রক্ত ঢেউ—ঢালো মদিরা।
চূলাও চামর, বদস্ত সিঞ্চ হংগক চঞ্চল পবনে,
বাজো হললিত মূদক মন্দিরা মূরলী নন্দন ভবনে;
গাও, বিকম্পিত করি দিগন্ত, বিমুগ্ধ অপ্যরা রমণী;
নৃত্য কর মদমত মন্মণ, হদয়ে বিশ্ব অমনি।

## পঞ্চম দৃশ্য।

---:\*:---

স্থান—ব্যাসের আশ্রম। কাল—প্রভাত। ব্যাস ও ভীষ্ম।

ব্যাস। 'স্থথ স্থথ করি' নিত্য ফিরিছে মানব, অৱেষণ করে তারে আহারে, শন্তন, যানে, মানে, মহামূল্য বসনে, ব্যসনে। অথচ সে স্থথ এত সহজ্ঞ সরল, এত অনাব্যাসলভ্য—নিজ মৃষ্টিগত। ভীম। সে কিরূপ ?

বাাস।

স্থথের বিবিধ আয়োজন আমার আয়ত্ত নহে। কিন্তু প্রয়োজন

সংক্ষিপ্ত করিতে পারি আমি ত আপনি।

আয় নাহি বাড়ে, ব্যয় কমাইতে পারি।

লাভ সে স্থলভ নহে। ক্ষতি ত সহজ। এই দেখ আমার এ নিরীহ কুটীর,

আসন অজিন, বুক্ষ-বল্কল বসন,

খাদ্য ফলমূল, পেয় নির্মবের বারি;

তথাপি আমার কৈ—কিসের অভাব ?

তথাপি সম্রাট আমি কুশের কুটারে। ভীমা। সম্রাটের উপরে মহর্ষি তুমি প্রভূ।

কুশের কুটীরে বসি' শাসিছ ভারত।

তাই আমি হস্তিনার যুবরাজ, বীর

পরভরামের শিষ্য, আমি ভীষ্ম, আজি

তোমার জ্ঞানের দ্বারে রূপার ভিথারী।

ব্যাণ। মিটে নাই ভোমার কি জ্ঞানের পিপাসা, দেবত্রত ?

ভীন্ম। এ পিপাসা মিটে কি কখন ?

ব্যাস। বিষ পান করিয়াছ তুমি দেবত্রত,

- ঔষধ সেবন কর।

ভীন্ম। ে

সে কি ঋষিবর ?

ব্যাস। ক্ষত্রিয়ের ধর্ম নহে জ্ঞানের বিচার। রণক্ষেত্র ক্ষত্রিয়ের কর্মভূমি।—যাও। চিস্তা করিও না। কর্ম কর। ভাবিবার জন্ম আমি আছি। যাও, গৃহে ফিরে যাও।

[প্রস্থান']

#### মাধবের প্রবেশ।

ভীষা। এই যে কাকা। কাকা, কাকা! [ তাঁহার দিকে ছুটিলেন ]
মাধব। বংদ দেবত্রত! [ আলিঙ্গন ] বেঁচে আছিস্!
ভীষা। আমি যে ইচ্ছামৃত্যু কাকা! তাই আমার মরণ নেই।

আমার চিত্রাঙ্গদ বিচিত্রবীর্য্যের কুশল ত ?

মাধব। চিত্রাঙ্গদ বিচিত্রবীর্য্য এথনও বেঁচে আছে। কিন্তু ফিরে গিয়ে তাদিগে দেখুতে পাবো কিনা সন্দেহ।

ভীয়। দেকি কাকা ?

মাধব। গন্ধর্বরাজ চিত্রাঙ্গদ রাজ্য আক্রমণ ক'রেছে। তুমি নাই। রাজ্য রক্ষা করে কে ?

ভীম। সেকি!

মাধব। তাই স্থামি ছুটে তোমার কাছে এসেছি। এসো দেবত্রত, রাজ্যে ফিরে এসো।

ভীন্ন। সে কি কাকা! হস্তিনায় ফিরে ব্রুযাবার আমার অধিকার কি!—আমি যে সম্রাজ্ঞী কর্তৃক নির্বাদিত হ'য়েছি।

মাধৰ। কে সম্রাজ্ঞী ? মহারাজ শাস্তমুর মৃত্যুর পর রাজ্যের রাজা ৮০] ভীশ্ব।

তুমি। এসো দেবব্রত, এসো। রাজদণ্ড নাও, সিংহাসন অধিকার কর, স্থার দ্বিতীয় রামচন্দ্রের মত সাম্রাজ্য শাসন কর।

ভীয়। না কাকা, আমার অধিকার আমি জন্মের মত ত্যাগ ক'রেছি,।

#### ব্যাদের পুনঃ প্রবেশ।

ব্যাস। তথাপি ক্ষত্রিয় তুমি! যাও দেবব্রত। রাজ্য রক্ষা কর। কর আর্ত্তের উদ্ধার। ঘুমাবে কি ক্ষত্র যবে আসে বৈরিদল উদ্ধত স্পর্দ্ধায় দেশ করিতে ধর্ষণ! ছাড়িবে ক্ষত্রিয় যবে ধর্ম আপনার এ স্বর্ণভারত ভূমি যাবে রসাতলে।

ভীয়। যথাদেশ ঋষিবর ! প্রণমি চরণে। [প্রণাম]

ব্যাস। তাপসের আশীর্কাদে সর্কবিদ্ন তব হৌক্ দূর! যাও ভীশ্ম! মাধব ও ভীশ্ম কিছুদূর অগ্রসর হইলেন।

মাধব! [ দূরে সহসা থামিয়া ] এ কি দেবত্রত!

এ কি ?—এ কি ? আচম্বিতে আচ্ছন্ন অম্বর ঘন ঘোর মেঘসজ্বে। চমকে বিহাৎ।

विश्रिष्ठ **श्र**वन बक्षा। वङ्क करु करु।

ভীন্ম। [দূরে] এ কি! কিছু দেখিতে পাই না।—ঋষিবর!

ব্যাস। ভয় নাই দেবব্রত! ব্রাহ্মণের কাজ

সাধিবে ব্রাহ্মণ !—কেটে ধা'ক্ মেঘরাশি। থেমে যা'ক্ ঝঞ্চা। দূর হৌক অন্ধকার।

[ পুনরায় আলোক হইল ]

ভীষ্ম। [দূরে] অলঙ্ঘ্য পর্ব্বত এক রোধিয়াছে বর্মু হস্তিনার।

ব্যাস। চূর্ণ হ'মে যাউক পর্বত, যছপি ব্যাসের থাকে তপস্থার বল।

[ পৰ্বত চূৰ্ণ হইয়া পড়িল ]

ব্যাস। চলে' যাও দেবত্রত। কোন ভয় নাই।

[ মাধব ও ভীম্ম নিজ্ৰাস্ত ]

মহাদেব ও উমার প্রবেশ।

মহাদেব। তপস্থার মহাশক্তি দেখিছ পার্ব্বতী।

[ অগ্রসর হইয়া ] বৎস ব্যাস !

ব্যাস। কে তুমি?

মহাদেব। শঙ্কর।—তুষ্ঠ আমি।

বর চাহো ঋষিবর।

ব্যাস। যেন পারি দেব,

সাধিতে মানবহিত তপস্থার বলে।

মহাদেব। তথাস্ত। তোমার কীর্ত্তি হউক অমর ।

[ সকলে নিক্ৰান্ত ]

# ষষ্ঠ দৃশ্য।

স্থান—কাশিরাজের বহিরুত্থান। কাল—সন্ধ্যা। অম্বিকা ও অম্বালিকা।

গীত।

যাচেছ ভেসে সাদা সাদা নীরদ সাঁঝের কির্পন্নাথা।
উড়ছে যেন বিশ্বশোভার গুত্ররঙ্গিন জ্বপতাকা।
আর লো মোরা সঙ্গে ভেসে, চলে' যাই ঐ পরীর দেশে;
মলর হাওয়ার গা চেলে দেই, নীল আকাশে মেলিয়ে পাথা।
দেখনা কেমন দেখতে মাহুষ, দেখনা কেমন দেখতে ধরা।
জীবনটা কি গুধুই ভাবা, গুধুই নীরস কার্য্য করা?
কি হবে রে দে সব জেনে, নে রে জীবন ভোগ করে নে,
নৈলে জগৎ শুধুই ধুলো, জীবন গুধুই বেঁচে থাকা।

অম্বিকা। বেশ গান।

অম্বিকা। স্থলর!

অম্বিকা। আমরা নিজেই গান তৈরি করে' নিজেই গেরে—

অম্বালিকা। নিজেই বিভোর!

অম্বিকা। এ রকম বড় একটা দেখা যায় না; [ স্থরে ]

'যাচ্ছে ভেদে সাদা সাদা—

অম্বালিকা। [ স্থারে ] 'নীরদ সাঁঝের কিরণমাথা।' অম্বিকা। আমার ভাব খুব মনে আসে।

অম্বালিকা। আর মিল আমার ওষ্ঠাগ্রো। 'জেনে'র সঙ্গে মিল, ভাব বজায় রেখে, ভারি শক্ত হ'য়ে দাঁড়িয়েছিল। অম্বিকা। আমরা হুটি জুড়ি মিলেছিলাম ভালো। व्यशनिका। इहे तक ! অম্বিকা। কিন্তু দিদি আর এক রকমের! গান গাইতেও পারে না। অম্বালিকা। কবিতা মেলাতেও পারে না। অম্বিকা। সর্বাদাই মলিন। অম্বালিকা। এতদিন বিয়ে হয় নি কিনা। অম্বিকা। আচ্ছা, দিদি এতদিন বিয়ে কর্ল না কেন? অম্বালিকা। আমিও ঠিক তাই ভাব্ছিলাম। অম্বিকা। তুই বিয়ে কর্মি ? অম্বালিকা। কর্ম বৈকি। অম্বিকা। তোর বর কি রকম হবে জানিস ? अञ्चानिका। कि त्रकम श्रव वन् मिथि? অম্বিকা। কি রকম বর জানিস্ ?—রোস্, তোর বরের মূর্ত্তি চোথ বুঁজে ধ্যান করি। [ বসিয়া চোথ বুজিল ] অম্বালিকা। আমিও তদ্ৰপ। তিজ্পী অম্বিকা। তোর বর দেখছি। অম্বালিকা। দেখ্ছিস ? কি রকম দেখ্ছিস ? অম্বিকা। বাঁয়ে সিঁথি। অম্বালিকা। লম্বা নাক।

অম্বিকা। ছ কান কটা।
অম্বালিকা। মাথায় টাক।
অম্বিকা। নেইক বিছে।
অম্বালিকা। মুথে জাঁক।
অম্বিকা। মাথার মধ্যে—
অম্বালিকা। শুধুই ফাঁক।
অম্বিকা। কর্ণ ছাট—
অম্বালিকা! মধুর চাক।
অম্বিকা। পীঠের উপর—
অম্বালিকা। জয়চাক।
অম্বিকা। বেঁচে থাক্! বেঁচে থাক্!

—আহা আমরা যদি ছই সতীন হ'তাম !

অম্বালিকা। বেশ হোত। না ?
অম্বিকা। কেবল ঝগড়া কর্ত্তাম।
অম্বালিকা। আর ভাব কর্ত্তাম।
অম্বিকা। তাই যেন হই। আমারা গতীনই যেন হই।
অম্বালিকা। জীবনে আমাদের যেন ছাড়াছাড়ি না হয়।
অম্বিকা। [সম্বেহে] অম্বালিকা!
অম্বালিকা। [সম্বেহে] অম্বিকা!
[জড়াইয়া ধ্রিয়া চুম্বন]

অন্বিকা। ওরে! দিদিরে দিদি। অম্বালিকা। সঙ্গে স্থাননা। অম্বিকা। লুকোরে লুকো। অম্বালিকা। লুকো লুকো।

[ উভয়ে লুকাইলেন। ]

কথা কহিতে কহিতে অম্বা ও তাঁহার সখী স্থনন্দার প্রবেশ।

স্থনন্দা। এই নিয়ে রাণীর সঙ্গে রাজার তুমুল বিবাদ। রাজা যত বলেন রাণী তত উষ্ণ হন, আর রাণী যত বলেন রাজা তত উষ্ণ হন।

অম্বা। তা আমার বিবাহ নাইবা হোল।

স্থনন্দা। না হ'লে ছোট হটির বিবাহ হয় কেমন করে' ?—তুমি বোঝত! তুমি ত আর এখন বালিকাটি নও। [অস্বা ভাবিতে লাগিলেন]

স্থনন্দা। ছোট ভগ্নী ছুইটির বিবাহে প্রতিবন্ধক হ'য়ে, পিতামাতার স্থানান্তির হেতু হ'য়ে, জগতের বিজ্ঞাপস্থল হ'য়ে থাকা কি ভালো ?

অহা। 'জগতের বিদ্রূপ' কি রকম ?

স্থনকা। জগৎ তোমাকে দেখিয়ে ব'ল্বে—এই রাজকন্তা এক রাজপুত্রের উপেক্ষিতা। হস্তিনার যুবরাজ গর্ম কর্মে—"এই কামিনী এত আমার প্রেমমুগ্ধা যে, আমাকে ছাড়া আর কাউকে বিবাহই কল্ল না।"

অস্বা। [চিস্তা] তুমি ঠিক ব'লেছ স্থনন্দা।—যাও মাকে বলগে' যে আমি বিবাহ কর্ম্ম।

স্থনন্দা। এই ত কাশিরাজকস্থা। আমি যাই, রাণী মাকে বলিগে। [প্রস্থান]

আমা। হাঁ বিবাহ কর্ম।—কাকে 

ক্রে ভাবনার প্রয়োজন

১৬ ]

কি! বিষ থেয়ে মরি কি জলে ভুবে মরি, মৃত্যুর প্রকারভেদে কি যায় আসে! আমি বিবাহ কর্ম্ম, আর তাকে বিবাহ কর্ম্ম, যাকে সর্ম্বাপেক্ষা দ্বণা করি।

[ প্রস্থান ]

অম্বিকা ও অম্বালিকা পা টিপিয়া বাহির হইয়া আসিলেন।

অম্বিকা। শুন্লি!

অম্বালিকা। [প্রস্থিতা অম্বার প্রতি তর্জনী নির্দেশ করিয়া] হুস্।

অম্বিকা। দিদি ত গিয়েছে।

অম্বালিকা। আবার ফিরেছিল।-এখন গিয়েছে।

অম্বিকা। বলেছিলাম না?

অম্বালিকা। অবিকল।

অম্বিকা। দিদি বিয়ে কর্বে।

অম্বালিকা। তাইত।

অম্বিকা। বোঝা গেল না।

অম্বালিকা। কিছু না।

্ৰী অম্বিকা একটু স্থর ভাঁজিতে ভাঁজিতে পরিক্রমণ করিতে লাগিলেন।

অম্বালিকা তাহার অস্তরা ভাঁজিতে লাগিলেন।]

অম্বিকা। [সহসা থামিয়া] আচ্ছা মেয়েমামূষ বিয়ে করে কেন ?

अञ्चानिका। आत्र এই গোঁফওয়ালা পুরুষ মানুষকে।

অম্বিকা। আমরা বিয়ে কর্ব্ব না, কেমন ভাই!

अञ्चालिका। -- (वन!

[ উভয়ে গান ধরিয়া দিল। ]

#### গীত।

আমরা—মলয় বাতাদে ভেসে থাবো শুধু কুস্মের মধু করিব পান;
বুমাবো কেন্ডকীস্থাসশন্তনে, চাঁদের কিরণে করিব সান।
কবিতা করিবে আমাকে বীজন, প্রেম করিবে—স্থাস্কল,
সংগ্রি পরী হবে সহচরী, দেবতা করিবে হৃদয় দান।
সন্ধ্যার মেঘে করিব হুকুল, ইন্দ্রধন্তর চন্দ্রহার;
তারায় করিব কর্পের হুল, জড়াবো গায়েতে অন্ধনার;
বাপ্সের সন্দে আকাশে উঠিব, বৃষ্টির সন্দে ধরায় লৃঠিব,
সিক্ষুর সন্দে সাগরে ছুটিব বঞ্জার সন্দে গাহিব গান।

#### সপ্তম দৃশ্য।

-------

যুধ্যমান হস্তিনারাজ চিত্রাঙ্গদ ও গন্ধর্কারাজ চিত্রাঙ্গদ নিক্ষাশিত অসি হস্তে দণ্ডায়মান।

গন্ধর্করাজ। এসেছ সমরে কেন মাতৃ হগ্ধ ছাড়ি'
ক্ষুদ্র শিশু ? রাখো অস্ত্র, প্রাণে মারিব না।
শুদ্ধ মম রথচূড়ে শৃদ্ধালিত করি'
লয়ে যাবো রাজ্যে মম বিজয় গৌরবে।
হস্তিনারাজ। নির্ম্মূল আমার সৈত্য, তথাপি কর্নাপিঁ
ছাড়িব না অস্ত্র আমি থাকিতে জীবন।
মানিব না পরাজয়; জননীর বরে

প্রস্থান ]

এ যুদ্ধে অমর আমি । কহিলেন তিনি

দিয়া শিরে পদধূলি—কহিলেন মাতা—

"আমি যদি সতী হই, পুত্র চিত্রাঙ্গদ,

ফিরে এসো যুদ্ধ হ'তে রণজন্নী তুমি।"

এখনও শ্রবণে বাজে সে আশীষ বাণী।

গন্ধর্মরাজ। তবে কি করিব বীর। কর, যুদ্ধ কর।

ধর অস্ত্র। আপনারে রক্ষা কর বীর।

[উভয়ের যুদ্ধ। হস্তিনারাজের পতন।]

গন্ধর্মরাজ। করিয়াছি জন্ন।

প্রবেশ করিব তবে হস্তিনানগরে

এখন বিজন্ম গর্ম্বো—সেনাপতি! সেনাপতি!

মাধবের সহিত ভীম্মের প্রবেশ।

মাধব। এই যে এখানে বৎস! যা ভেবেছি তাই।

ঐ দেখ চিত্রাঙ্গদ ভূমিতলে পড়ে'—
ভীম্ম। [সাগ্রহে] জীবিত না মৃত ?

মাধব। [পরীক্ষা করিয়া] মৃত! মৃৎপিগুসম

অনড় অসাড় হিম!—বৎস! চিত্রাঙ্গদ!
ভীম্ম। [ভগ্নস্বরে] পিতৃব্য! এ স্থান শোক করিবার নহে।

গন্ধর্করাজের পুনঃ প্রবেশ। ভীম্ম। তুমি কি গন্ধর্করাজ বীর চিত্রাঙ্গদ ?

· গন্ধর্বরাজ। হাঁ সত্য।—কে ভূমি ? ভীম। ভীম।
গন্ধর্বরাজ। শুনিয়াছি নাম।
ভীম। কি হেতু এ শিশুহত্যা গন্ধর্ম-ঈশ্বর ?
গন্ধর্মরাজ। হত্যা নহে, বীর। যুদ্ধে বধ করিয়াছি।
ভীম। যুদ্ধ ? এরে যুদ্ধ বল! মাতৃস্তস্থপায়ী
শিশুরে করিয়া হত্যা, এই আক্ষালন
সাজে কি গন্ধর্মরাজ! মন্থ্য হইতে
তোমরা গন্ধর্ম শ্রেয়ঃ। তোমাদের এই
ফুর্ম্বনের প্রতি অভ্যাচার, স্বাধীনতা

সবলে হরণ, এই শাস্তিভঙ্গ, আর এ দর্গ কি শোভা পায় গন্ধর্<del>ক ঈখর</del> ? —কি হেতু এ যুদ্ধ বীর ?

গন্ধৰ্মরাজ। হ'য়েছি বাহির দিখিজয়ে। তাই এই যুদ্ধ।

ভীম্ম।

যুদ্ধ নহে,

मञ्जात वावमा, वीत !

গন্ধর্বরাজ।

করে না গন্ধর্ব

কভু বাক্যালাপ হীন মানবের সনে।

ভীম। উত্তম। ক'রেছ হত্যা। রাজ্যে ফিরে যাও, মহারাজ।

গদ্ধর্মরাজ। তার পূর্ব্বে করিব মানব, অধিকার হস্তিনার রাজসিংহাসন। শুনেছি সম্রাজ্ঞী তার অনস্তব্যোবনা। কিরূপ, দেথিব। দেখি যদি—

ভীম্ম ।

ভীষ্ম। সাবধান!

সমাজ্ঞীর প্রতি কোন অবজ্ঞার বাণী কর উচ্চারণ আর একটি যভাপি, খণ্ডিবে গন্ধর্কা নাম ব্রহ্মাণ্ডে তোমার, লোটাবে উদ্ধৃত মুণ্ড নিমিষে চরণে।

গন্ধর্করাজ। উদ্ধৃত যুবক ! পথ ছাড় হস্তিনার। ভীম্ম। হস্তিনার প্রবেশের নাহি অধিকার। গন্ধর্করাজ। কে রোধে আমার বম্ম ? ভীম্ম। আমি ভীম্ম।

গন্ধবিরাজ।

যাও।

পথ ছাড় হস্তিনার।

ভীশ্ব।

রাজ্যে ফিরে যাও।

করিবে না হস্তিনায় প্রবেশ অরাতি জীবিত থাকিতে ভীন্ম।

গন্ধর্বরাজ। তবে যুদ্ধ কর।

ভীম। যুদ্ধ কার সনে ?

[ ভীম্ম সবলে গন্ধর্করাজের হস্ত ধরিয়া তরবারি কাড়িয়া লইয়া ফেলিয়া দিলেন ]

ভীম। বাও রাজ্যে ফিরে বাও। আর শুন উপদেশ।— ছর্বলের প্রতি করিও না অত্যাচার। 'দক্ষ করিও না।

যত বড় হও তৃমি, তোমার চেয়েও

বড় আছে বিশ্বতলে। যদি নাহি থাকে,

—সহিবে না প্রকৃতি তোমার স্বেচ্ছাচার।
তুমিও এ ব্রহ্মাণ্ডের নিয়মের দাস।

[গন্ধর্বরাজের প্রস্থান]

ভীন্ম। ঠিক বলিয়াছ তুমি ঋষি দৈপায়ন—
"ক্ষত্রিয়ের ধর্ম—যুদ্ধ, শাস্ত্রালাপ নহে"।
ক্ষাত্রধর্ম ছাড়ি' আমি মৃঢ় অভিমানে,
করিয়াছি সর্ব্যনাশ!—মার্জ্জনা করিও
স্বর্গে দেবগণ!—

মাধব। চিত্রাঙ্গদ!
কেন শুরে রুধিরাক্ত কর্দমশয়নে
আছিদ্ ফিরায়ে মুথ ?—বৎস! প্রাণাধিক!—

ভীয়। —না, তুই ক্ষত্রিয় শিশু! এই তোরে সাজে!
জীবন দেশের জন্ত, মৃত্যু দেশহিতে,—
এই ত ক্ষত্রিয় বীর! এই তোরে সাজে।
আমি বেন পাই হেন শন্তন অন্তিমে।—
উন্মৃক্ত সমরক্ষেত্রে নীলাকাশ তলে
বিস্তৃত অন্তিম শন্তা; সন্মুখে উচ্ছ্বুদে
মরণের রক্তসিন্ধু; উঠে তার রোল—
চারিধারে সমুখিত সমরকল্লোল।

# তৃতীয় অঙ্ক।

## প্রথম দৃশ্য।

-67/69-

স্থান—গঙ্গাতটে কাশিরাজের বাহিরুদ্যান। কাল—সন্ধ্যা। স-তরবারি ভীশ্ব একাকী।

ভীম। সেই কুঞ্জবন; সেই দ্রবিসর্পিণী
হিলোলকলোলময়ী পবিত্রা জাহ্নবী।
সেই শাস্ত সন্ধ্যা; বহে তেমতি স্থানির
স্থমন্দ মৃত্রল স্লিগ্ধ স্থারতি সমীর।
ঠিক এই স্থানে, এই সন্ধ্যাকাল, ঐ
বিচ্ছায়ে।—সেই দিন আর এই দিন!
মধ্যে ব্যবধান তার বিংশতি বৎসব!
—বিস বৃক্ষমূলে ঐ জাহ্নবীর তীরে।

[প্রহান]

#### মাধবের প্রবেশ।

মাধব। এথানে এসে পর্যান্ত দেবব্রত এত মান—এত কাতর। আমার দঙ্গেও কথা কৈতে চায় না। কেন? কে জানে!—ঐ যে বৃক্ষকাত্তে তরবারি হেলিয়ে রেথে, ভূমিশয্যায় শুয়ে একদৃষ্টে চেয়ে আছে। —না। একা থাকতে দেওয়া হবে না।

প্রিস্থান ী

### অম্বিকা ও অম্বালিকার প্রবেশ।

অম্বিকা। যে রকম দেখা যাচ্ছে—এরা শেষে আমাদের বিয়েটা না मिरत्र ছाড़ ल न।!

অম্বালিকা। নৈলে যেন এদের ঘুম হচ্ছিল না।

অম্বিকা। তা আমাদের—আপত্তি বিশেষ নাই। কি বলিস্ ভাই ?

অম্বালিকা। হাঁ। আর আমাদের বিষের বয়সও হ'য়েছে।

অম্বিকা। তা-হ'লো বৈ কি।

অম্বালিকা। একেই বলে স্বয়ংবরা!

অম্বিকা। নিজেই বর বেছে নিতে হয় কি না. তাই এর নাম স্বয়ংবরা !

অম্বালিকা। ও মা।

অম্বিকা। কি হবে।

অম্বালিকা। রাজারা সব এসেছে १

অম্বিকা। কোনু কালে !—তা'রা কেবল রাত প্রোহাবার অপেক্ষায় আছে।

অম্বালিকা। রাতে তাদের ঘুম হবে না বোধ হয়।

28

অম্বিকা। কেবল হাঁ করে', পূর্ব্বদিকে চেয়ে থাকবে। অম্বালিকা। আচ্ছা দিদিও এই সঙ্গে স্বয়ংবরা হবে ? অঞ্চিকা। তা-হবে বৈকি। অম্বালিকা। কিন্তু বয়স বেশী হ'য়েছে। অম্বিকা। তা হৌক—কিন্তু দেখায় না। অম্বালিকা। বরং আমাদের চেয়ে ছেলেমামুষ দেখায়। অম্বিকা। বেজায় একহারা কি না। অম্বালিকা। বাবা দিদির বয়স ভাঁডিয়ে বিয়ে দিচ্ছেন নিশ্চয়। অম্বিকা। দিচ্ছেন--দিচ্ছেন। তোর তাতে কি!--তুই এই রাজাদের কাউকে দেখিছিস ? অশালিকা। ওমা! তা আর দেখিনি! অম্বিকা। বলি, কাউকে পছন্দ হ'য়েছে ? অম্বালিকা। হ'য়েছে বৈ কি! অম্বিকা। কাকে? অম্বালিকা। তবে শুন্বি ? [ কাণে কাণে কি কহিল ]

অন্ধিকা। হর বেহায়া!

অম্বালিকা। ছর পোড়ার মুখি!

[ হজনে অট্টহাস্থ করিল। ]

व्यक्ति। विनितित, निनि।

अञ्चालिका। निनि! निनि!

অম্বিকা। আমাদের দেখ্তে পাচ্ছে না।

অম্বালিকা। নিজের মনে বক্ছে।

অম্বিকা। চুপ্ !
অম্বালিকা। ভূস্ !
[উভয়ে লুকাইলেন]

চিস্তিতভাবে অম্বার প্রবেশ।

আছা। রঞ্জিতপতাকা-পরিশোভিত নগরী।
বাজিছে তোরণমঞ্চে আনন্দকম্পিত
প্রবল মঙ্গল বান্ত।—কিন্তু মনে হয়
ও পীত পতাকা মম ক্ষধিররঞ্জিত;
আর ঐ বাজে ঘন প্রাসাদশিখরে
আমার বলির বান্ত।—কাঁপে বক্ষঃস্থল।
মুহুর্ম্হঃ বামেতর স্পন্দিছে নয়ন!
—কে এ কুঞ্জবনে ?—[ সহান্তো] অম্বিকা ও অম্বালিকা!
যুগ্লকপোতীসম বিহরে নির্ভয়ে।

[প্রস্থান ]

অশ্বিকা ও অম্বালিকা বানির হইয়া আসিল।

অম্বিকা। শুন্লি ?
অম্বালিকা। কি ?
অম্বিকা। দিদি তোকে পায়রা ব'লে গেল গ
অম্বালিকা। ব'লেছে, বেশ ক'রেছে।

[এই বলিয়াই অম্বালিকা গান ধরিয়া দিল। অম্বিকা তাহাতে যোগ দিল।]
১৬]

#### গীত।

কি বিষম মরভূমি হোত জীবন, বুখাই হোত ভবে জাসা—
যদি না বৈত হেথার প্রাণের ভিতর ভূবন ভরা ভালোবাসা!
প্রাকৃতি, কুঞ্জে গাছে, লতার পাতার ছড়িরে আছে,
শুধু এক, নানা বর্ণে, নানা গজে ফুটে আছে ভালোবাসা।
ও শুধু, চিন্তা করা, হিসাব করা, অন্ধ কসা, টাকা গোণা;
এ শুধু, চক্ষু মুদে হেলান দিয়ে বিভোর হয়ে বাঁলি লোনা।
ও শুধু, তর্ক করা, এ গলা জড়িয়ে ধরা,
এ শুধু, বুকে রাখা, চেয়ে থাকা—শুধু হাসা, শুধু হাসা।
ও শুধু তুই করে, পুই করে—কুধার শুধু খেতে পাওরা;
এ শুধু, মধু খাওরা, মধু খাওরা, চক্ষু মুদে মধু খাওরা।
ও শুধু, ধুলার কাঁটার শুধু তাড়ার শুধু হাঁটার;

এ শুধু, জ্যোৎমালোকে মৃত্ল হাওরার নৌকা করে' জলে ভাসা।

অম্বিকা। ও আবার কে!

অম্বালিকা। তাইত ভাই।

অম্বিকা। এই মাটি ক'রেছে।

ज्ञानिका। वः!

অম্বিকা। এবার আর পালাচ্ছি না!

অম্বালিকা। না। এবার বিপদের সঙ্গে লড়তে হবে।

অম্বিকা। চুপ্।

অমালিকা। হৃদ্!

চিস্তিত ভাবে ভীম্মের প্রবেশ।

অম্বিকা। কোন দিকে চাইছে না।

```
অম্বালিকা। ভাবছে।
  অম্বিকা। বোধ হয় প্রেমে প'ড়েছে।
  व्यक्षानिका। जिल्लामा कता याक !
  অভিকা। [অগ্রসর হইয়া] বলি— কাসি] বলি—মহাশয়!
  অম্বালিকা অগ্রসর হইয়া কাসিলেন। ভীম্ম চমকিয়া দাঁড়াইলেন।
  অম্বিকা। আপনি কে ?
  অম্বালিকা। কোন শ্ৰেণী ?
  অন্বিকা। কি জাতি ?
  অম্বালিকা। দেব १
  অম্বিকা। না দৈতা ?
  অম্বালিকা। নাগন্ধর্ব १
  অম্বিকা। নাকিন্নর ?
  অভালিকা। না যক্ষ १
  অম্বিকা। নারক্ষ ?
  অম্বালিকা। না---
  ভীশ্ব। [ ত্রস্তভাবে ] আ—আমি—
  অম্বিকা। ওঃ! আপনি!—আগে ব'লতে হয়।
  অম্বালিকা। আর ব'লতে হবে না. চেনা গিয়েছে।—তা এখানে ?
  অম্বিকা। এ সময়ে १
  অম্বালিকা। কি মনে করে' १
  ভীয়। আজ্ঞে। আমি—তা—
  অম্বিকা। না, ও রকম স্থাকামি কর্লে চ'লছে না।
200 ]
```

অম্বালিকা। আমরাও ওসব ভালবাসি না। অম্বিকা। আগে উত্তর দিন যে আপনি এখানে কি কিছু মনে করে'! অম্বালিকা। নাপথ ভূলে! অম্বিকা। এই হ'ছেছ প্রশ্ন। অম্বালিকা। সোজা কথা। ভীগ্ম। আমার এথানে-অম্বিকা। আমার কথার আগে জবাব দিন। অম্বালিকা। না আমার কথার আগে জবাব দিন। অম্বিকা। [ ক্বত্তিম ক্রোধে ] অম্বালিকা ! অ্মালিকা। [তদ্ৰপ] অম্বিকা! ভীয়। আ—আমি জাস্তাম না যে— অম্বিকা। তা খুব সম্ভব। না জানা খুব সম্ভব। ভীষ্ম। আমি ভেবেছিলাম যে— অম্বালিকা। তা ভাব্বেন বৈ কি ! অম্বিকা। তা বেশ! আপনি যথন জান্তেন না যে— অঁমালিকা। আর যথন ভেবেছিলেন যে— অম্বিকা। তথন ত আর কথাই নেই। অম্বালিকা। চুকেই গেল। অম্বিকা। তার পরে প্রশ্ন হ'ছে যে আপনি-অম্বালিকা। হ'ছেন কে?-এই হ'ছে প্রশ্ন। ভীয়। আমি হস্তিনা---অম্বিকা। কে ব'লেছে যে আপনি হস্তী ?

অম্বালিকা। আপনি হস্তী না, কি অশ্ব না, তা ত প্রশ্ন নয়। অম্বিকা। প্রশ্ন হ'ছে আপনি কে ? অম্বালিকা। সোজা কথা। ভীন্ম। আমি----অম্বিকা। ভেবে জবাব দেবেন। অম্বালিকা। সংক্ষেপে। ভীয়। আমি ভীয়— বালিকাদ্ম। ও বাবা [ পিছাইলেন ] অম্বিকা। আপনি হ'চ্ছেন—হ'চ্ছেন—হ'চ্ছেন— অম্বালিকা। ভীম। আশ্রর্য্য ত। ভীম। এর মধ্যে আশ্চর্যাটী কি দেখলেন ? অঞ্চিকা। আশ্চর্য্য নয় १ অম্বালিকা। ও বাবা। ভীম। এখন আপনারা কে? অম্বিকা। আমরা ?--আমরা কে ? ওলো! [উচ্চ হাসিলেন] অম্বালিকা। আমরা ? ও ভাই ! [উচ্চ হাসিলেন] অম্বিকা। আমরা-হচ্ছি আমরা। व्यशनिका। राम्। ভীম। আপনারা কি কাশিরাজকন্তা ? অম্বিকা। ওরে চিনেছে রে—চিনেছে। অম্বালিকা। ঠিক ধরেছে।-অন্বিকা। মহাশয় ভীম। কি করে' জান্লেন যে— >00

অভালিকা। যে আমরা কাশিরাজকতা। ?

অভিকা। দেখুলে কি বোধ হয় ?

অম্বালিকা। কপালে লেখা আছে?

অম্বিকা। তা যথন ধরে'ই ফেলেছেন, তথন স্বীকার করা ভালো।

অম্বালিকা। তা বৈ কি।

অম্বিকা। হাঁ মহাশয়---

অম্বালিকা। আমরা কাশিরাজার মেয়ে। ইনি বড়-

অম্বিকা। আর ইনি ছোট।

व्यञ्चानिका। 'वयरमर्क विक नय विक रय क्वारन।'

ভীম। আপনারা তাঁর সহোদরা?

অম্বিকা। 'তাঁর' ? কার ?

অম্বালিকা। এই 'তাঁর' টার ভিতর—'তিনিটা' হ'চ্ছেন কে ?

ভীন্ম। অর্থাৎ—

অম্বিকা। 'অর্থাৎ' চাইনে, 'তিনি'টা কে ?

ত্বম্বালিকা। বৃঝ্তে পাচ্ছিস্ নে ?

অম্বিকা। ও বুঝেছি।

অম্বালিকা। মহাশয় আর ব'ল্তে হবে না।

অম্বিকা। আপনি যথন— [ইঞ্চিত]

অমালিকা। আর তিনি যখন। ইঙ্গিত।

অম্বিকা। ও! তাবেশ।

अञ्चालिका। भानादव ভाলো।

অম্বিকা। কিন্তু আপনার চেহারাথানা---

অম্বালিকা। দেখি।

অম্বিকা। তাইত---

অম্বালিকা। এ ত বেশ একটু থট্কায় ফেল্লেন।

ভীম। কেন?

অম্বিকা। আপনি হ'চ্ছেন ভীম।

व्यशानिका। प्रहे नामहे विद्वान ना १

ভীম। হাঁদেবী।

অম্বিকা। তাই ত।

অম্বালিকা। হুঁ। ভাবিয়ে দিলেন।

ভীম। কেন?

অম্বিকা। আপনার চেহারা ত ভীম্মের মত নয়।

অম্বালিকা। মোটেই না।

ভীম। আপনারা কি পূর্ব্বে তাঁকে দেখেছেন ?

অম্বিকা। না। তবে—দেখে বোধ হয় যে আপনার নাম চক্রকান্ত।

অম্বালিকা। কি ঐ রকম একটা কিছু।

ভীম। কেন ?

অম্বিকা। কেন তা জানিনে, তবে---

অম্বালিকা। সেই রকম বোধ হয়।

অম্বিকা। আপনার চেহারা একটু--গন্তীর বটে।

অম্বালিকা। তবে ভীম্ম নয়।

অম্বিকা। এ রকম চেহারায় আমি ত বিয়ে কর্তাম না।

অম্বালিকা। আর নামটাও একটু বেজার রকম অুক্বি!

অম্বিকা। তবে মহাশয় ভীম্ম ! আমরা যাই।
অম্বালিকা। আমাদের বিয়ে কিনা! হাতে অনেক কাজ।
ভিতরে গমনোগুতী

অম্বিকা। [ফিরিয়া] মহাশয় কিছু মনে কর্ব্বেন না।
অম্বালিকা। [ফিরিয়া] মনে ধর্লো না, কি কর্ব্ব।
অম্বিকা। তবে দিদির সঙ্গে—
অম্বালিকা। তা মানাবে ভালো।

[ উভয়ে হাস্ত করিতে করিতে প্রস্থান ]

ভীম। ছইটি আনন্দময়ী সুন্দরী বালিকা।
ছইটি নদীর বেন নির্জ্জন সঙ্গম।
—কোন কার্য্য নাই, শুধু হাস্থ আর গীতি;
শুধু বক্ষে থেলা করে নির্ম্মল নীলিমা,
শুধু তটে লাগে এসে তারই অবারিত
সঙ্গীতমুথর স্বচ্ছ উচ্ছ্বিসত বারি।
ছইটি কিলোর কাস্ত চম্পককলিকা,
আপন স্থগন্ধে অন্ধ, কোন কার্য্য নাহি,
শুধু পরম্পার গাত্রে নিত্য ঢলে পড়ে,—
উবার কিরণে মৃছ্ সমীরহিল্লোলে।
শাস্ত শৈল নির্মরের ঝর্মরক্কত
স্থমধুর ধ্বনি আর তার প্রতিধ্বনি।
—ওকি শব্দ ?

দশজন সশস্ত্র সৈনিকের সহিত শাবের প্রবেশ।

শাল। থবর ঠিক বটে । ঐ ভীম !— বাও সৈনিকগণ ৷ বন্দী কর।
সৈনিকগণ তরবারি বাছির করিল।

ভীম। [সাশ্চর্য্যে] কে! সৌভ-নরপতি?

শাৰ। অগ্রসর হও। সঙের মত থাড়া দাঁড়িয়ে রৈলে যে সব !— আক্রমণ কর, দেখ্ছ না বীর নিরস্ত ?

ভীম। দেকি সোভরাক ?

শাৰ। এ হস্তিনার প্রাসাদ নয় ভীয়। এ উন্মৃক্ত ক্ষেত্র। এথানে তোমার বীর্য্য পরীক্ষা হবে।

ভীম। ও বুঝেছি। উত্তম। [তরবারি নিষ্কাশন করিতে উন্নত ] একি! তরবারি।—ঐ যা। ফেলে এসেছি!

শাৰ। বন্দী কর-

ভীম্মকে সৈনিকগণ আক্রমণ করিল।

ভীন্ন রিক্তহন্তে যুদ্ধ করিতে করিতে ত্র'চারিজন দৈনিককে পাতিত করিয়া ভূপতিত হইলেন।

শার। বন্ধন কর।

সৈনিকগণ ভীম্মকে বন্ধন করিল।

শান্ব। তবে আর কি ! বধ কর।—কিন্তু তারু পূর্বের, ভীম, হস্তিনার অপমানের এই প্রতিশোধ। পিদাঘাত

ভীম। আমার তরবারি! আমার তরবারি!

শাৰ। এই বে দিচিছ [পদাঘাত]

>08]

#### তরবারি হস্তে মাধবের প্রবেশ।

মাধব। একি দেবত্রত ভূমিতলে পড়ে',—চারিদিকে সৈশু! এ বে সৌভরাজ শাল। ব্যাপার থানাটা কি ?

শাল। সরে' দাঁড়াও বান্ধণ !

ভীম। তরবারি ! কাকা, আমার তরবারি—এক মুহুর্ত্তের জন্ত।— শাল। বধ কর। শীঘ বধ কর।

দৈনিকগণ তাঁহার প্রতি ভল্ল নিক্ষেপ করিতে উন্থত হইলে মাধব কহিলেন—''নিরস্ত্র বন্দীর হত্যার পূর্ব্বে ব্রহ্মহত্যা হউক—-''এই বলিয়া ভীম্মকে নিজের শরীর দ্বারা আরুত করিলেন।

#### সদৈনিক দাশরাজের প্রবেশ।

দাশরাজ। কার সাধ্য ! [ সৈনিকগণের সম্মুথে বর্ষা লইয়া দণ্ডায়মান] শাল। বধ কর—বধ কর—এই মুহুর্ত্তে—

দাশরাজ। আমি দাঁড়িয়ে থাক্তে !—কোন ভয় নাই ভাই। —লাঠিয়ালসব !

শাৰ। কে তুমি!

দাশরাজ। আমি দাশরাজ।

শাব। জেলের সন্দার ?

দাশরাজ। হাঁ আমি জেলের সন্দার বটে! কিন্তু জেলের সন্দারও এটুকু জানে যে যার হাতে বর্ধা নেই—তাকে বর্ধা মার্ত্তে নাই।

गांधव। नाधू, मांभवाक।

শাৰ। সরে' দাঁড়াও।

দাশরাজ। কথন না। প্রাণ দেব। কিস্কু ভাইয়ের গায়ে কুটোটি লাগ্তে দেব না—আমি বেঁচে থাক্তে।—লাঠিয়ালসব। একবার সার বেঁধে দাঁড়া তবে ভাই! একবার—ক্ষত্রিয় কি রকম দেখি! [অসি ঘুরাইলেন]

মাধব এতক্ষণ ভীম্মের বন্ধন কর্ত্তন করিতেছিলেন। ভীম্ম মুক্ত হইয়া তরবারি হস্তে দাঁড়াইয়া কহিলেন—''আর তার প্রয়োজন নাই।— —এসো সৌভরাজ।''

শাৰ সদৈনিক পূলায়নোভত হইলে দাশরাজ কহিলেন—''তা হ'চ্ছে না চাঁদ !''—

দাশরাজ লাঠিয়াল সহ শাবের পলায়নপথ অবরোধ করিয়া দাঁড়াইলেন। ভীয়া। যুদ্ধ কর—ক্ষত্রকুলাঙ্গার!

শাব। [তরবারি ভীম্মের পদতলে রাথিয়া করজোড়ে নত জাত্ন হইরা] ক্ষমা কর ভীমা।

 দাশরাজ। [ তাহাকে পদাঘাত করিয়া পাতিত করিয়া বক্ষের উপর বিদয়া ] এই কর্চিছ।—"দিই বর্ষা বিধিয়ে" [ ভল্ল উত্তোলন ]

শার প্রার্থনাপূর্ণ নেত্রে ভীম্মের দিকে চাহিলেন। তথন ভীম্ম কহিলেন—"ছেড়ে দাও। তোমার তরবারি লও মহারাজ!" বলিয়া শাষ্কের তরবারি শাষ্ককে দিলেন।

দাশরাজ। আচ্ছা ভাই যথন ব'ল্ছে—ছেড়ে দিলাম। কিন্ত জেলের সন্দারকে যেন মনে থাকে ক্ষত্র মহারাজ।

শাৰ প্ৰস্থানোম্বত হইলে ভীন্ন তাঁহাকে কহিলেন—"দাঁড়াও সীভপতি।" [শাৰ দাঁড়াইলেন] ভীম। শোন সৌভরাজ ! নির্মন্ত বন্দীর হত্যা ক্ষাত্র ধর্ম নয়। মনে রেখো। এমন কি, যে পদাঘাত ক'রেছে সেও ক্ষমা চাইলে পদাঘাতেরও প্রতিশোধের প্রয়োজন হয় না।—যাও।

[ সদৈনিক শাল্বের প্রস্থান ]

মাধব। ব্যাপার খানা কি দেবত্রত!

ভীম। এরাও ক্ষতিয়!

দাশরাজ। ছেড়ে দিলে ভাই ?

ভীম। দাশরাজ! তুমি সাহসী পুরুষ।

দাশরাজ। খোলা মাঠে একবার বেরিয়ে প'ড়তে পার্লে আর কাউকে ডরাই না।—কেবল বাডীতে আমার পরিবারকে ভয় করি।

ভীম। ক্ষত্রিয় এ রকম হয় ! — সাধে কি পরশুরাম — যাক।

[ প্রস্থান। মাধব ও দাশরাজ অনুগামী হইলেন ]

শাধব। তুমি এখানে বে!
 দাশরাজ। বিয়ে কর্ত্তে।
 মাধব। কেন! তোমার জ্রী?

দাশরাজ। বড় ঝগড়া করে।

নিক্ৰান্ত ]

# ৰিতীয় দুশ্য।

---- 0°\*° 0---

# স্থান-কাশিরাজপ্রাসাদ। কাল-প্রভাত। কাশিরাজ ও কাশিরাজপুত্র।

কাশিরাজ। কি আশ্চর্য্য ! রাত্রিকালে আমার বহিরুতানে—
কাশিরাজপুত্র। মৃত দৈনিকগণ যে সৌভরাজ শালের, তার প্রমাণ
পাওরা গিরেছে।

কাশিরাজ। কিন্তু—তাদের গায়ে অম্বের চিহ্ন নাই ? কাশিরাজপুত্র। না পিতা!

কাশিরাজ। অম্বিকা আর অম্বালিকার সঙ্গে কাল সন্ধ্যার ভীম্মের দেখা হ'য়েছিল ?

কাশিরাজপুত্র। হ'য়েছিল।

কাশিরাজ। তাইত !—কিন্তু ভীম এ কাজ কর্মে। উদ্দেশ্য কি !— কিছুই বৃষ্তে পার্চ্ছি না। আচ্ছা যাও স্বয়ংবরের আয়োজন করগে যাও। কাশিরাজপুত্র। যে আজ্ঞা পিতা।

[প্রস্থান]

কাশিরাজ। তাইত! বিবাহের ঠিক পূর্ব্বে—
মাধবের প্রবেশ।

মাধব। আপনি কাশিরাজ !

কাশিরাজ। হাঁ।—ব্রাহ্মণ !—[প্রণাম] আপনাকে চিুত্ত্বে পার্চিছ্ না।

> ৩৮ ]

মাধব। আমি পূর্ব্বে মৃত মহারাজ শাস্তমুর বয়স্ত ছিলাম। এখন তাঁর পূত্রগণের অভিভাবক।—হস্তিনার যুবরাজ দেবব্রত-ভীম্ম হস্তিনার মহারাজ বিচিত্রবীর্য্যের জন্ম আপনার কনিষ্ঠা কন্তাদ্বয়কে প্রার্থনা কর্ত্তে আমায় পাঠিরেছেন।

কাশিরাজ। সে কি ব্রাহ্মণ! এ স্বরংবর সভা!
মাধব। তবে মহারাজ অস্বীকৃত 
কাশিরাজ। নিশ্চয়!
মাধব। আমিও তাই ভেবেছিলাম।—জয়োস্ত। [প্রস্থান]
কাশিরাজ। এ কি রকম।

#### স্থননার প্রবেশ।

স্থনন্দা। মহারাণী একবার মহারাজকে অন্তঃপুরে ডাক্ছেন। কাশিরাজ। কেন! স্থনন্দা। বড় রাজকন্তা ভয়ানক কাঁদ্ছেন। কাশিরাজ। কাঁদ্ছে ?—কেন? স্থনন্দা। জানি না। কাশিরাজ। যাচ্ছি! যাও।

[ স্বন্দার প্রস্থান ]

কাশিরাজ। এ সব ব্যাপার নিশ্চয় কোন ভাবী অমঙ্গলের স্থচনা ক'চ্ছে।—বুঝ্তে পাচ্ছি না!

[ নিজান্ত ]

# তৃতীয় দৃশ্য।

----02\*20----

স্থান—কাশিতে স্বরংবর সভা। কাল—প্রভাত। ক্ষত্রির রাজগণ ও সমন্ত্রী দাশরাজ আসীন। পার্যে কাশিরাজপুত্র ও ভট্টগণ ইত্যাদি।

শাব। কাশিরাজ কোথায় ?
কাশিরাজপুত্র। তিনি কন্যাদের নিয়ে আস্ছেন।
একজন রাজা। এ কে ?
কাশিরাজপুত্র। তাইত! এ কে ? তুমি কে হে ?
দাশরাজ। আমি দাশরাজ।
কাশিরাজপুত্র। সে আবার কি !—এখানে কি অভিপ্রায়ে ?
দাশরাজ। আমি একজন স্ত্রীর উমেদার।
কাশিরাজপুত্র। উমেদার কি রকম ?
দাশরাজ। আমি বিয়ে কর্ম।
কাশিরাজপুত্র। তুমি! তুমি কি জাত ?
দাশরাজ। ধীবর।
কাশিরাজপুত্র। জেলে ?
দাশরাজ। না, ধীবর।
কাশিরাজপুত্র। বলি ব্যবসা ত মাছ ধরা ?
>>০ }

দাশরাজ। হলোই বা! ব্যবসা কি মন্দ ? জামাই ধরার চেয়ে মাছ ধরা ঢের ভালো।

কাশিরাজপুত্র। জামাই ধরা কি রকম ?

দাশরাজ। নয়ত কি। জন কতক নিরীহ ভদ্রলোকের ছেলেকে নিমন্ত্রণ করে' এনে তাদের ঘাডের উপর চিরজন্মের মত এক একটা গাধার মোট চাপিয়ে দেওয়া—এর চেয়ে মাছ ধরা অনেক ভালো। তার উপরে মাছ খাওয়া যায়, জামাই খাওয়া যায় না।

কাশিরাজপুত্র। এ বলে কি।

শাল। একে বার করে' দিন যুবরাজ।

দাশরাজ। বার করে' দেবে! দাও দেখি!

কাশিরাজপুত্র। এ ক্ষত্রিয়ের সভা। এখানে ধীবরের প্রবেশের অধিকার নাই।

দাশরাজ। আমি রাজা।

শাব। ধীবরের আবার রাজা কি ?

দাশরাজ। আমি হস্তিনার মহারাজের শশুর।

কাশিরাজপুত্র। শশুর কি রকম ?

দাশরাজ। মহারাজ শান্তমু আমার মেয়ে মৎস্থাগন্ধাকে যেচে এসে বিয়ে ক'রেছেন।

কাশিরাজপুত্র। সত্য নাকি ?

দাশরাজ। মুষড়ে গিয়েছে। দেখ্ছ মন্ত্রী १—সম্পূর্ণ রকম মুষড়ে গিয়েছে। দেখ্ছ?

মন্ত্ৰী। আজে হাঁ।

দাশরাজ। 'আজে হাঁ' কি। - বল 'হাঁ মহারাজ'। আমি রাজা সেটা সদা সর্বাদা মনে রেখো।

কাশিরাজপুত্র। ক্ষত্রিয় নীচজাতীয় ব্যক্তির কস্তা গ্রহণ কর্ত্তে পারে, কিন্তু নীচজাতীয় কাহাকে ক্যা দান করে না।

দাশরাজ। সেটা একটা কুপ্রথা।--কি বল মন্ত্রী।

্মন্ত্রী। মহারাজের বংশ এথানে উপস্থিত কোন রাজ্ঞার বংশের চেয়ে কম নয়।

কাশিরাজপুত্র। ধীবরের আবার বংশ।—সে কঞ্চি—বাকারী। দাশরাজ। মন্ত্রী। এরা আমায় অপমান কচ্ছে। দেখছ ? মন্ত্রী। আজে তা দেখছি। দাশরাজ। আবার "আজ্ঞে"। বল "দেখছি মহারাজ।" কাশিরাজপুত্র। উঠে যাও।

দাশরাজ। কেন ?

শাৰ। তুমি এখানে কি কৰ্বে?

লাশরাজ। বিয়ে কর্বা।

कािनताज्ञ १ । प्रदेख ना छेर्टल धारती गलाधाका नित्र विनात्र

করে' দেবে।

দাশরাজ। কি । গলাধাকা দিয়ে ? কাশিরাজপুত্র। হাঁ। मानताज। गमाधाका ? কাশিরাজপুত্র। গলাধাকা। দাশরাজ। মন্ত্রী!--

>>6

কাশিরাজপুত্র। ওঠো আসুন থেকে। নৈলে এই—
দাশরাজ। কেন! উঠ্বো কেন!—মন্ত্রী!
মন্ত্রী। [কর্ণে] মহারাজ আসন থেকে উঠে পড়ুন।
দাশরাজ। কেন? কেন? আসন থেকে উঠ্বো কেন? আসন

মন্ত্রী। আগে উঠুন। তার পর কথা। নৈলে—
দাশরাজ। নৈলে কি ?
মন্ত্রী। নৈলে গেলেন।
দাশরাজ। নৈলে গেলাম নাকি ?
মন্ত্রী। এই গেলেন।
দাশরাজ। এঁটা—এঁটা—
মন্ত্রী। উ—ঠুন। নৈলে সর্ব্বনাশ!
দাশরাজ। এঁটা [উঠিলেন]
মন্ত্রী। এথন বাইরে বেরিয়ে আন্থন।
দাশরাজ। বেরিয়ে যাবো কেন ?

মন্ত্রী। আস্থন আগে। নৈলে—
 দাশরাজ। গেলাম নাকি?
 মন্ত্রী। গিয়েছেন।

দাশরাজ। ওরে বাবা।—চল চল [ ষাইতে যাইতে ফিরিয়া আসিয়া ] কিল্ক-

মন্ত্রী। আবার 'কিন্তু'-চলে' আস্থন।

[ হাত ধরিয়া টানিয়া লইয়া গেলেন ]

শাল। একে এখানে আস্তে দিলে কে ?—এই যে মহারাজ আস্ছেন।

শঙ্খধ্বনিসহকারে কাশিরাজ ও তাঁহার ভূষিতা অবগুষ্ঠিতা কন্তাত্রয়ের প্রবেশ।

প্রতীহারী। মহারাজের জয় হৌক।

বিভিযন্ত্র ী

কাশিরাজ। মহারাজবৃন্দ! আপনাদের আগমনে আমার রাজ্য, আমার প্রাসাদ, আমার সভা ধন্য হোল।

বন্দীদিগের গীত।

বন্দে রত্রপ্রভবমধিপং রাজবংশপ্রদীপং শক্তবাদং প্রবলমতিশঃ কেমমৌলিং বরেণাম। ধন্তা কাশি স্থায় সম্দিতে ধক্তমেতৎ কুটীরং আগচ্চ স্বঃপ্রতিমনগরীং স্বাগতং তে ক্ষিতীশ ॥

কাশিরাজ। রাজগণ সকলেই সমাগত ? - কাশিরাজপুত্র। হাঁ পিতা।

কাশিরাজ। আমার প্রিয়তম জােষ্ঠ কন্তা অস্বা। তবে এখন তােমাুর মনোনীত পতি বরণ কর।

অম্বা স্থী স্থনন্দার সহিত একেবারে গিয়া শাল্পরাজের গলদেশে বরমাল্য প্রাইতে উন্নত হইলে, মাধবের সহিত ভীম্ম প্রবেশ করিয়া কহিলেন,—"দাঁড়াও"।

সকলে স্তম্ভিত হইয়া থমকিয়া দাঁড়াইলেন। কাশিরাজু অগ্রসর হইয়া কহিলেন "মহামতি ভীম। আসন পরিগ্রহ করুন।"

ভীম্ম। প্রয়োজন নাই কাশিমহারাজ। আমি এথানে নিমন্ত্রিত হ'য়ে আসি নাই। আমি বিবাহপ্রার্থী নই। আমার জন্ম আসন এখানে প্রস্তুতও হয় নাই।

কাশিরাজ। তবে হস্তিনার রাজপুত্রের এথানে অকস্মাৎ আগমনের হেতু জিজ্ঞাসা কর্ত্তে পারি কি ?

ভীম। আমি কাশিরাজের কন্তাদ্বয়কে হস্তিনাধিপতি বিচিত্রবীর্য্যের পত্নীভাবে প্রার্থনা করি।

কাশিরাজ। সে কিরূপ যুবরাজ! এ স্বয়ংবর সভা।

ভীন্ন। তা জানি কাশিরাজ। তথাপি আমি কাশিরাজের এই কন্তাদয়কে চাই। মহারাজ যদি এ প্রস্তাবে সন্মত না হন, তবে আমি मवर्तन जारमञ्ज इत्रंग करत् निरंप योर्वा।

কাশিরাজ। কুমার! এ অসম্ভব।

ভীম। তবে মহারাজ ক্ষমা কর্কেন। আমি এ ক্সাদ্বয়কে হরণ করে' নিম্নে যাচ্ছি। যাঁর সাধ্য আমার গতিরোধ করুন। আস্থন-[ অম্বার হস্ত ধরিলেন ]

শাল। স্পর্দ্ধা বটে। [তরবারি থুলিলেন ]

কাশিরাজ। কুমারের মন্তিম বিক্বত হ'য়েছে নিশ্চয়। নইলে এ স্বয়ংবর সভায় অনাহত হ'য়ে এসে—

ভীম। জানি মহারাজ। এ যজ্ঞে হস্তিনাধিপতির নিমন্ত্রণ হয় নাই কেন। কারণ, বর্তুমান হস্তিনাধিপতির মাতা ধীবরনন্দিনী। আপনারা ইতিপূর্ব্বেই মহারাজ শাস্তত্মর খণ্ডর দাশরাজকে এ সভা থেকে বহিষ্কৃত করে' দিরেছেন। কিন্তু ভীম্ম জীবিত থাক্তে তার পিতার মর্য্যাদাকে ক্ষুণ্ণ

হ'তে দেবে না জানবেন। এ কন্তাদের হস্তিনাধিপতির পত্নীস্বরূপ আমি গ্রহণ কর্লাম। থার সাধ্য প্রতিরোধ করুন।

শাল। মহারাজগণ।

মহারাজগণ একত্রে সিংহাসন হইতে উঠিয়া তরবারি বাহির করিলেন।

- ভীশ্ব। সৈনিকগণ।

দশজন সশস্ত্র সৈনিকের প্রবেশ।

ভীম। এই কন্তাদের ঘিরে নিয়ে গিয়ে আমার রথে উঠাও। কেহ গতিরোধ কর্লে অস্ত্র ব্যবহার কর্ত্তে দ্বিধা কোরো না। কাকা, আপনি এদের সঙ্গে যান।

সৈনিকগণ কন্তাত্রয়কে ঘিরিয়া লইয়া গেল, সঙ্গে মাধব।

ভীন্ম। এখন মহারাজগণ! যদি আপনারা একে একে বা একত্রে হস্তিনাধিপতির বিপক্ষে দাঁড়াতে চান, একা ভীম্ম তাদের যুদ্ধে আহ্বান কচ্চেছ ।

শার। আক্রমণ কর।

সকলে ভীম্মকে আক্রমণ করিলেন।

ভীম। তবে বাহিরে আম্বন। এ বিবাহসভা আপুনাদের রক্তে কলুষিত কর্ম্ম না। [ অস্ত্রদারা আপনার শরীর রক্ষা করিতে লাগিলেন ] শাছ। এইখানেই বধ কর। পথরোধ করিলেন] १ ७८८

ভীম। তবে এইথানেই হত্যার ক্রিয়া আরম্ভ হৌক্! [ রাজাদিগকে আক্রমণ করিলেন ]

পাঁচ ছয়জন রাজা ভীল্মের অসির আঘাতে ভূপতিত হইলেন। শাব আহত হইয়া পড়িয়া গেলেন।

## চতুর্থ দৃশ্য।

-----

# স্থান—হস্তিনার প্রাসাদকক্ষ। কাল—প্রাহ্ন। সত্যবতী একাকিনী।

সত্যবতী। আমার পুত্র আমার অজ্ঞাতে বিবাহিত। আমার সম্মতির প্রয়োজন হয় নি! এতই ম্বণিত আমি—আপন প্রাসাদে?

বিচিত্রবীর্য্যের প্রবেশ।

বিচিত্রবীর্যা। মামা শুনেছ? [কাসি]

সত্যবতী। কি বাবা।

বিচিত্রবীর্যা। সমস্ত রাজা একদিকে আর দাদা অন্তদিকে; তবু

[কাসি] এই যুদ্ধে দাদা জিতেছে! শুনেছ মা ?

সত্যবতী। শুনেছি বাবা!

বিচিত্রবীর্য্য। দাদার মত বীর ত্রিভুবনে নেই। [ কাসি ]

সত্যবতী। তোর বৌ পছন্দ হ'য়েছে ?

বিচিত্ৰবীৰ্য্য। [নতমুখে] না মা।

সত্যবতী। সে কি বৎস! তারা স্থন্দরী নয়?

বিচিত্রবীর্য্য। স্থন্দরী ! কিন্তু [কাসি] আমার প্রকৃতি তাদের প্রকৃতির সঙ্গে যেন থাপ থাচ্ছে না।

সত্যবতী। কেন, বৎস !

বিচিত্রবীর্য্য। তারা **উ**পিল, তারা নিত্য প্রফুল্ল, তারা সঞ্জীব। আর আমি রুগ্ন, আমি বিষয়, [কাসি] আমার মনে তেজ নাই।

সত্যবতী। কেন বাবা!

বিচিত্রবীর্যা। কি জানি। আমার মনে হয় যেন আমি কে! [কাসি] কোপা থেকে এসেছি! পৃথিবীর সঙ্গে যেন থাপ থাচ্ছি না! [কাসি] আমি বেঁচে আছি তা অন্থতন কর্মার শক্তিও যেন আমার নাই। অনেক সময় সন্দেহ হয় যে আমি বেঁচে আছি কিনা [কাসি] মা, এই বধ্দের ক্থন ভালোবাসতে পার্কা না। তবে [কাসি] তাদের দেখতে ভালোলাগে—কারণ [কাসি] তারা স্থন্দরী; তাদের গান শুন্তে ভালোলাগে [কাসি] কারণ তাদের স্বর মিষ্ট। নৈলে—

সত্যবতী। বৎস বিচিত্রবীর্য্য! কিসের ছঃখ তোর? রাজপুত্র ভূই—কিসের অভাব তোর। কেন সর্ব্বদাই তোর এ মানমুখ।

বিচিত্রবীর্য্য। আমার যে কোন অভাব নাই, সেইটেই বেশী ছঃখ মা। যদি অভাব অহুভব কর্ত্তাম, ত বোধ হয় তা পূর্ণ করে' সুথ হোত। আমি রাজপুত্র। আমায় কিছু কর্ত্তে হ'ছে না। আমার কর্বার যা কিছু—তা দব অত্যে করে' দিছে। আমি দবারই স্নেহের পুতুল। আমি যেন একটা খেলেনা; জীবিত মাসুষ নহি। তাই বুঝি আমার ১১৮ ব

জীবন একটা মহাশৃত্য, মহা ত্মবসাদ। যাই—দাদা কোথায় দেখিগে' যাই।

[প্রস্থান]

সত্যবতী। কি আশ্চর্যা! বিষের পরে ঘেন আরও নিম্নাণ, আরও নিৰ্জীব। [মস্তক নত করিয়া চিস্তা করিতে করিতে নিস্নান্ত ]

চিন্তিত ভীম্মের প্রবেশ।

ভীয়। সে দিন বালিকা, আজি সে পূর্ণ বুবতী।
সেই মুখ, সেই ভঙ্গী সেই দৃষ্টিপাত;
শুদ্ধ এক অভিনব ক্ষুরিত বিহাৎ
থেলিছে কটাক্ষে, যাহা পূর্ব্বে দেখি নাই।
ক্ষুত্ররা; পরিপাণ্ডু; সে দেহবল্লরী
ছাপিয়া প'ড়েছে যেন যৌবন মাধুরী,
পুষ্পিত পল্লবসম বসস্ত উল্গমে।
—একি পুনরায় কেন চঞ্চল হৃদয়!—
রাথিয়াছি প্রলোভনে পদতলে দলি',
তথাপি তাহার গাঢ় আচ্ছাদিত স্বর
মাঝে মাঝে বেজে ওঠে ভগ্নভেরী সম।—
এতই হুর্ব্বল কি এ মানুষের মন!

অম্বার প্রবেশ।

ভীম্ম। [চমকিয়া]কে তুমি!

অহা ৷

আছা। কাশির রাজকন্তা অন্থা নাম,

—দেথ দেথি চিনিতে কি পারো যুবরাজ?

নীরব যে!—ঠিক বুঝি হয় না শ্বরণ!

শ্বরণ করায়ে দেই।—একদিন সেই

কাশির গঙ্গার তটে, প্রাসাদউত্যানে,

বটচ্ছায়ে, জাল্প পাতি' চরণে যাহার—

দিয়াছিলে পরিচয় সৌথীন সয়্যাসী,

"তোমার রূপের দ্বারে ভিথারী স্থল্বরী।"

আমি সেই জন। মনে পড়ে যুবরাজ?

ভীষা। [নতমুখে] মনে পড়ে!

'মনে পড়ে'! আশ্চর্য্য পুরুষ!
নীরদ নিক্ষপান্ধরে কহিলে এ বাণী
গণিতের সত্যসম!—আশ্চর্য্য পুরুষ!
একদিন ছিলে যা'র পিতার অতিথি,
ছিল নিত্য যে তোমার নর্ম্মসহচরী,
প্রভাতে সন্ধ্যায়; যা'র পদতলে বসি',
করে কর রাথি', নিত্য শুনিতে যাহার
অবোধ উদ্ভাস্ত বাণী মন্ত্রমুগ্ধ সম,
যেন বিশ্বে আর কিছু নাই শুনিবার;
রহিতে চাহিয়া নিত্য যা'র মুখপানে
যেন বিশ্বে আর কিছু নাহি দেখিবার।
একদিন যা'র সঙ্গে—

ভীম। ক্ষমা কর দেবি !

কি কাজ মরিয়া আর দে ভূত-কাহিনী।
তোমার আমার মধ্যে এক পারাবার

যায় কল্লোলিয়া আজি।

অম্বা। জানি যুবরাজ!
আসি নাই প্রেমভিক্ষা করিতে তোমার!
তুমি আনিয়াছ মোরে হরিয়া সবলে।
আমি আসি নাই। সত্য কহিয়াছ তুমি—
"তোমার আমার মধ্যে এক পারাবার
যায় কল্লোলিয়া আজি" কিম্বা ততোধিক;—
তুমি আমি এক মর্ত্তো করি নাক বাস।
তুমি যদি মর্ত্তাবাসী যুবরাজ, আমি—
স্বর্গ নাহি পাই যদি, যাইব নরকে,
মর্ত্তাভূমে পদাঘাত করি'।

ভীয়। কেন দেবি!

অম্বা। যাক্।—এখন জিজ্ঞাসা করি—
আমাকে এখানে কেন এনেচ সবলে ?

ভীষ্ম। চিনি নাই স্বয়ংবর সভা কোলাহলে।

অম্বা। , চিন নাই কোলাহলে ?—মিথ্যাবাদী শঠ আমারে ছাডিয়া দাও।

ভীম। আসিতেছি রাথি' পিড়গুহে, আজ্ঞা কর দেবি।

## ভীশ্ব।

অম্বা।

সদৃশেয়---

অতি সদাশর তুমি। অতথানি শ্রম
সহিবে কি যুবরাজ ?—প্রয়োজন নাই।
যাইব না পিতৃগৃহে। যাইব এক্ষণে
পতির সকাশে।—আমারে ছাড়িয়া দাও।

ভীম। পতির সকাশে! দেবি! কে তোমার পতি ?

অম্বা। সৌভ-নরপতি শাল।

ভীন্ন। শাৰ পতি তব!

সর্কনাশ! হয় নাই পরিণয় তব ?

অস্বা। হউক বা না হউক—তোমার কি তাহে,
হস্তিনার যুবরাজ। হউক বা না হউক,
অস্তরে পতির পদে বরিয়াছি তারে।
রমণী শৃগাল সম থল ধূর্ত্ত নহে;
অস্থির চপল নহে বাতাসের মত
পুরুষের মত শঠ নহে। একবার
রমণী যাহারে করে অস্তরে বরণ,
সেই ভাগ্যবান্ তার পতি আমরণ।

ভীম। শাৰে ভালোবাসো তুমি?

অম্বা। কেন বাসিব না ?
ভাবিয়াছ যুবরাজ এ ধরণী তলে
তুমি একা যোগ্যপাত্র ভালোবাসিবার ?
ভাবিয়াছ অস্তঃপুরে অস্তঃপুরে নারী

করিছে তোমারি পূজা কুস্থম চন্দনে ?

—হাঁ নিশ্চয় ভালোবাদি সৌভরাজে আমি।

ভীম্ম।

ভীম। সাবধান দেবি। শাল পামর লম্পট।

অমা। সাবধান যুবরাজ। শাল পতি মম।

ভীষা। এযে আত্মবলিদান।

অম্বা। তোমার কি তাহে ?

ভীষা। আমার কি দেবি ? এই আত্মহত্যা তব করিব না নিবারণ আমি যদি পারি ? দেবি, বেছে নাও তুমি পতি অন্যজনে। করিও না আত্মহত্যা।

অম্বা। স্পৰ্দ্ধা যুবরাজ। কে চাহে তোমার এই উপদেশবাণী ? ছেড়ে দাও।

ভীম। করিও না আত্মহত্যা দেবি।

্ৰস্বা। ছেড়ে দাও।

ভীম। পারিব না। করিও মার্জ্জনা। তোমারে ভগিনী আমি এত ভালোবাসি।

অশ্বা। ভালোবাসো নাহি বাসো কার যায় আসে।
আমার উপরে তব নাহি অধিকার।
ব্রহ্মচারী! ছেড়ে দাও। করি এ শপথ—
শাৰ—সে আমার পতি জীবনে মরণে।—
ছেড়ে দাও রাজদস্মা।

ভীম। তথাস্ত ভগিনী।
মুক্তদার। যাও দেবি পতির সকাশে।
আশীর্কাদ করি, তুমি যশস্বিনী হও,
বিবাহে স্থথিনী হও।

অম্বা। কে চাহে তোমার আশীর্কাদ যুবরাজ ? কর আয়োজন ছেড়ে যাই ইস্তিনার বিধাক্ত বাতাস।

ভীম। তথাস্ত। প্রস্তুত হও, করি আয়োজন। অম্বা নিক্ষল ক্রোধে স্বীয় ওঠ দংশন করিয়া প্রস্তান করিলেন।

ভীন্ম। — কি বৃদ্ধ চলিতেছিল অস্তরে আমার
এতক্ষণ—প্রিয়ভগ্নী—জানিতে ষছপি!
প্রকৃত বীরত্ব এই। বাহুবলে ব্দম
তৃচ্ছ কথা, সাক্ষ্য দের পাশবশক্তির।
দাড়ায়ে মানসক্ষেত্রে, নিজ প্রবৃত্তির
সঙ্গে বৃদ্ধ করা, তারে করা পরাজয়—
মন্থব্যের প্রকৃত শৌর্য্যের পরিচয়।

মাধবের প্রবেশ।

মাধব। দেবতত !
ভীম্ম। কি কাকা !
মাধব। বিচিত্ৰবীৰ্য্য বড় কাঁদ্ছে। তুমি শীম্ম এসোঁ।
ভীম্ম। কাঁদ্ছে ? কেন ?
মাধব। জানি না।

তৃতীয় অহ।]

ভীম। আমি যাচ্ছি। তাকে এথানেই নিম্নে আস্ছি। তুমি এথানে অপেকা কর কাকা। কথা আছে।

[প্রস্থান]

মাধব। সব যেন গুলিয়ে যাছে।

সত্যবতীর প্রবেশ।

সত্যবতী। কেণ্ ব্ৰাহ্মণ ?

মাধব। কে १-- সমাজ্ঞী ?

সত্যবতী। দেবত্রত কোথায় ?

মাধব। সে খোঁজে দরকার কি সমাজী ?

সত্যবতী। তাকে বলগে যে আমি একবার তার সাক্ষাৎ চাই।

মাধব। কারণ ?

সত্যবতী। আমি তাকে, তোমাকেও জিজ্ঞাসা কর্ত্তে চাই যে, আমি কি এ সাম্রাজ্যের কেহ নই, রাজপরিবারের কেহ নই, বিচিত্রবীর্য্যের কেহ নই ?

মীধব। কে ব'লেছে?

সতাবতী। বলার-প্রয়োজন নাই। কার্য্যে ত তাই দেখ্ছি।

মাধব। কি কার্য্য সমাজ্ঞী ?

সত্যবতী। এই বিচিত্রবীর্য্যের বিবাহসম্পাদন কার্য্য। কাশিরাজ ক্যাদ্যকে সবলে হরণ করে' নিয়ে এসে তোমরা ছজন—বালক যুবরাজ বিচিত্রবীর্য্যের সঙ্গে বিবাহ দিলে। আমাকে একবার জিজ্ঞাসাও না করে' ! যেন—[ স্বর ভাঙ্গিয়া গেল ]

মাধব। সম্রাজ্ঞী। ঐ বালকের যক্ষাকাশ হওয়ায় বৈষ্ণ ব'লে গিয়েছে, যে ও যতই হুষ্ট থাক্বে ততই ওর শরীর ও মনের পক্ষে মঙ্গল।

সত্যবতী। তার পর—

মাধব। সেই জন্ম আমরা হজন এই হুটী স্থলরী চপলা আনলময়ী বালিকার সঙ্গে তার বিবাহ দিয়েছি।

সত্যবতী। এ কথা আমায় পূর্ব্বে একবার জিজ্ঞাসা কর্ত্তে পার্ত্তে।— কি নিরুত্তর যে १

মাধব। এর উত্তর সমাজ্ঞীর প্রীতিপ্রদ হবে না। সত্যবতী। তবু আমি শুন্তে চাই।

মাধব। সম্রাজ্ঞী এক পুত্রের হত্যাসাধন ক'রেছেন। অপুর পুত্র হতা। কর্ত্তে দিতে পারি না।

সত্যবতী। সাবধান ব্রাহ্মণ।

মাধব। চোথ রাঙ্গাচ্ছ কাকে ধীবরছহিতা!

সত্যবতী। এতদূর স্পর্দ্ধা !—পার্শ্বচরগণ ! বন্দী কর।

#### পার্শ্বচরগণ মাধবকে বন্দী কবিল।

সত্যবতী। কারাগারে নিম্নে যাও। এই ব্রাহ্মণকে শুগাল দিয়ে খাওয়াবো। পরে যা হবার হবে।

### ভীগ্নের পুনঃ প্রবেশ।

ভীষ্ম। যরে এত কোলাহল কিসের? [ মাধ্বকে দেখিয়া ও সম্রাক্ষীর প্রতি চাহিয়া ] ও! বুঝেছি।—বন্ধন খুলে দাও সৈনিক! 256

সত্যবতী। সাবধান [ সৈনিককে ] ভীমা। খুলে দাও !

[ रिमनिकशण वन्नन थूणिया पिल ।]

সত্যবতী। দেবব্ৰত!

[ ভীম্ম সে দিকে দৃষ্টিপাত না করিয়া চলিয়া গেলেন ]

মাধব। সম্রাজ্ঞী! কি আজ্ঞা হয় [এই বলিয়া ব্যঙ্গভরে জান্তু পাতিলেন ]—স্বামভিবাদয়ে। [উঠিয়া প্রস্থান ]

সত্যবতী। নেমে যাও বস্কন্ধরা পদতল হ'তে,
আর—আর—ত্বণাভরে, জড়াইয়া গলে
এই অবজ্ঞার রিশ্মি, আমি ঝুলে পড়ি
মহাশৃন্তো। দ্রবীভূত—অনল প্রবাহ
আমার সর্বাঙ্গে বহে যায়—জ্ব'লে যাই।
কেন সে আমারে নাহি করে ভশ্মদাৎ।

বিচিত্রবীর্য্যের প্রবেশ।

বিচিত্রবীর্য্য। মা মা !
সত্যবতী। বৎস !—না না আমি কেহ নহি তোর।
বালক ! বিচিত্রবীর্য্য ! আমি আর তব
মাতা নহি ! আমি কালসাপিনী, যাহার
বিষদাত ভেঙ্গে গেছে। আমি পুরাতন
বিশুষ্ক নীরস বৃক্ষকাণ্ড, যাহা আর

নাহি হয় বিকশিত কুস্কুমে পল্লবে। তুই রাজপুত্র, আর আমি ভিথারিণী! যেন আমি এ রাজ্যের কেহ নহি আর. পুত্রের জননী নহি ;—যেন—যেন আমি রোগীর বমনভোজী পথের কুকুর। আমি তোর মাতা নহি। ভীন্ন ভ্রাতা তোর। আমি তোর কেহ নহি !—ওিক ওিক বংস। ছটি মুক্তাফল ধীরে পড়িল গড়ায়ে ছটি আরক্তিম গণ্ডে! কি হ'য়েছে বংস ? বিচিত্ৰবীৰ্যা। আমি কেহ নহি তব ? সত্যবতী। কে বলিল ? বিচিত্ৰবীৰ্যা। তুমি। সত্যবতী। না না মিথ্যা বলিয়াছি। সব মিথ্যা কথা। আমার দর্বস্ব তুই ! এ বিশ্বদংসারে কৈ আর আমার আছে। ছটি চক্ষুছিল, এক চক্ষু গেছে, বৎস আর চক্ষু তুই। তুই নয়নের ছাতি, শরীরের প্রাণ, বুভুক্ষার খাছ তুই, পিপাসার বারি। —আয় বৎস কোলে আয়। পাপীয়সী আমি. তথাপি জননী। অবমানিতা, দলিতা, বিশ্বের বর্জ্জিতা আমি-তথাপি জননী। তোরে গর্ভে ধরিয়াছি, তারে ধরি নাই :

আর বৎস বক্ষে আরু—সর্ব্ব অপমান ভূলে বাই প্রাণাধিক ! সর্ব্বস্থ আমার।

[বিচিত্রবীর্য্যকে বক্ষে ধারণ]

বিচিত্রবীর্যা। মা অন্তঃপুরে চল! তোমার কোলে মাথা রেখে আমি 
ঘুমোবো।

### পঞ্চন দৃশ্য।

---°\*;---

স্থান—সৌভরাজ শাস্ত্রের প্রমোদ-ভবন। কাল—সন্ধ্যা।

শাৰ ও তাঁহার পারিষদগণ বসিয়া হাস্ত পরিহাস করিতেছিলেন। পারিষদ-গণ রসিকতা করিবার ব্যর্থ প্রয়াস করিতেছিলেন কিন্তু অবারিত হাস্ত রসিকতার অভাব পূর্ণ করিতেছিল।

5'পারিষদ। আমার আশ্চর্য্য মনে হয় মহারাজ, যে কাশিরাজ-ক্সা এরূপ কুলটার মত আচরণ কর্লেন।

শাব। যথন শুন্লাম যে সে স্বেচ্ছায় ভীম্মের রথে গিয়ে উঠেছে তথন ধন্মর্বাণ পরিত্যাগ কর্লাম।

২ পারিষদ। তা মহারাজ ঠিক ক'রেছেন।

শাস্ত্র। নৈলে ভীম্মের সাধ্য ছিল যে আমার গ্রাস থেকে শিকার কেড়ে নেয়।

৩ পারিষদ। রাজকন্মার সঙ্গে শুনেছি এই হস্তিনার যুবরাজের পূর্বের প্রণয় ছিল।

শাল। ছিল বৈ কি!

৪ পারিষদ। তবে মহারাজের গলায় রাজকুমারী মালা দিতে এলেন যে—বেশ একট খটকা লাগ্ছে।

শাৰ। তা আর আশ্চর্য্য কি। [পঞ্চম পারিষদের দিকে চাহিলেন]
৫ পারিষদ। তা আর আশ্চর্য্য কি! মহারাজের চেহারাথানা দেখ্লে
আমরা যে পুরুষ মামুষ, আমরা প্রেমে পড়ি; তা কাশিরাজ-কন্তা।

(সকলে হাসিল)

> পারিষদ। সে রাজকুমারী তবে ভীন্মের রথে উঠ্লেন কেন ?

২ পারিষদ। কুলটার আচরণ।

শাল। সে নারী দস্তর মত কুলটা।

৩ পারিষদ। বিবাহের আগেই ?

৪ পারিষদ। শুন্ছিলাম মহারাজ, যে ভীম্ম তাকে ত্যাগ ক'রেছেন।

শাৰ। ভীম বন্ধচারী কিনা!

৪ পারিষদ। সে ভীম্মের কাছে কদিন থাক্বে। এথানে স্বাস্তেই হবে।

भाव। এলেই বা कि आंत्र ना এলেই বা कि ?

২ পারিষদ। মহারাজের শতাধিক স্থন্দরী পত্নী আছে।

শাৰ। একটা বেশীতে কি একটা কমে কিছু য়ায়-আসে না।

৩ পারিষদ। যদি দত্যই সে রাজকুমারী মহারাজের কাছে ফিরে

আসে ?

**>⊘∘** ]

শাব্ব। আমি তাকে ভীম্মের কাছে ফিরে পার্ঠিয়ে দেবো।

৪ পারিষদ। তবে এসে নাঁচতে চায় নাচুক।
শাব্ব হাসিলেন ও চতুর্থ পারিষদের ক্ষম্পে থাব্ডা মারিলেন।

৫ পারিষদ। মহারাজের সহস্র গণিকা। আর দরকার আছে কি ?
শাব্ব। এই যে নর্ত্তকীরা—এসো অম্বার দল নাচ গাও।

নর্ত্তকীরা নাচিতে নাচিতে গাহিতে গাহিতে প্রবেশ করিল।

#### গীত।

ভাসিরে দেরে সাধের তরী পাল তুলে বে' জেনে চল।
উঠেছে ঐ উলান বাতাস কর্জে নদী টলমল।

যুক্তি মিছে ভাবনা মিছে, হংগ পড়ে, থাক্না পিছে,—
ভাস্বো শুধু হাস্বো শুধু কর্ম্ম শুধু কোলাহল ।

ক্তির্ভ্তি সে ত হবেই হবে আবার নীরদ কঠিন তটে,
পাওনা দেনা হিনাব নিকাশ কর্তে দে ত হবেই বটে;

ডোবে যদি ডুববে তরি মর্ব্য বদি নেহাইত মরি,

মর্ব্য না হয় খাবির সঙ্গে থেরে থানিক ঘোলা জল।

#### অমার প্রবেশ।

> পারিষদ। এ আবার কে !
২ পারিষদ। তাইত হে !
৪ পারিষদ। স্থন্দরী ত !
৩ পারিষদ। মহারাজ এর পানে একদৃষ্টে চেরে ররেছেন যে ?

৫ পারিষদ। চেনেন না কি ?

শাৰ। কে তুমি রমণী?

অম্বা। কাশিরাজ-কন্সা আমি।

শাৰ। ওহো চিনিয়াছি—অস্বা !—অত্যাশ্চর্য্য বটে ! এথানে কি অভিপ্রায়ে ? নীরব যে নারী ?

অম্বা। কাশিরাজবালা আজ শাল্বরাজদ্বারে একাকিনী। তথাপি কি হবে উচ্চারিতে রাজেন্দ্র, প্রার্থনা মম ৫

শার। আশ্চর্য্য নিশ্চয় ! হ'তেছি উত্তরোত্তর বিশ্বিত স্থলরী !

অম্বা। মনে আছে মহারাজ অর্পিরাছিলাম বরমাল্য গলে তব আমি স্বয়ংবরা। আসিরাছি পরিণীত পতির সকাশে।

শাৰ। সে কি, **আ**মি পতি তব ?

অম্বা। যে মুহুর্ত্তে আমি অর্পিলাম বরমাল্য, সে মুহুর্ত্ত হ'তে তুমি মম পতি মহারাজ। তাই আমি—

শার। আশ্চর্য্য রমণী, তবে ব্ঝিব কি আমি আমার পত্নীত্বভিক্ষা কর তুমি বালা!

অম্বা। নহে এ পত্নীত্বভিক্ষা। এ পতিত্বদান।
স্বয়ংবরসভাস্থলে গিয়াছিলে যবে
তুমি মহারাজ;—তুমি গিয়াছিলে মম

नान्त्र ।

অম্বা ।

পতিত্ব করিতে ভিক্ষা। সেই ভিক্ষাদান করিয়াছিলাম আমি। পরে শক্তিবলে ও হুর্বল হস্ত হ'তে লইল ছিনিয়া সেই ভিক্ষা ভীন্ন বীর। আমি আনিয়াছি সেই ভিক্ষা পুনরায় ভিক্ষাপাত্রে তব। আশ্চর্য্য! এ স্পর্দ্ধা বটে!—ফিরে যাও নারী। আমি চাহি না এ দান।

না স্বামী! আমার
ভিক্ষা ফিরে লইবার নাহি অধিকার।
যে ভিক্ষা দিয়াছি তাহা দিয়াছি, ভূপতি!
নারী যাহা দেয়, তাহা দেয় একেবারে,
দেয় সে জন্মের মত। এত বড় দান,
এত অনায়াসে, এত অকাতরে, এত
সহজে, জগতে আর কেহ নাহি করে।
একটা হাদয়রত্ন, একটা জীবন,
একটা মহতী আশা, মহাতবিষ্যৎ,
স্থথ হৃঃথ স্বচ্ছন্দতা স্বাধীনতা জ্ঞান,
ধর্ম কর্ম শান্তি মোক্ষ, জন্ম জন্মান্তর;
একদিনে দান—এক মুহুর্ত্তে—অপরে;
যা'র সঙ্গে পূর্বেক কভু হয়নি সাক্ষাৎ;
যা'র নাম পর্যন্ত অজ্ঞাতপূর্ব্ব; যা'র
জানিনাক ইতিহাস;—জানিনা সে জন

স্বর্গের দেবতা কিম্বা নরকে । কীট্;—
তাহারে সর্বস্থ দান—এত বড় দান
নারী বিনা এ জগতে কেহ নাহি করে।
—মহারাজ! মহাঝম্প দিয়াছি যে আমি,
জানিনা স্থার কিম্বা গরলের হ্রদে,
স্নেহ আলিম্বনে কিম্বা সর্পের দংশনে;—
যে ঝম্প দিয়াছি তাহা দিয়াছি। রোধিতে
তাহার সে নিয় গতি আর সাধ্য নাই।

শাব। [সভাসদকে] অত্যাশ্চর্য্য। সভাসদ দেখিয়াছ কভ্ এ হেন যাচিকা রাজকন্সা।—যাও নারী!
সৌভ-নরপতি কভু করে না গ্রহণ
ভীয়ের উচ্ছিষ্ট। যাও, ভীম্ম পতি তব,
পতি চাহ যদি; ভীম্ম নাহি চাহে আর
ভোমারে যদ্যপি, রহ আমার সভায়।
নৃত্য কর মম শত বারাঙ্গনা সনে;
দিব অয়, দিব বস্ত্র।

অম্বা ৷

স্বর্গে দেবরাজ
হান বজ্র এই শিরে। আসিয়াছি দিতে
এই আবর্জ্জনাকৃপে আত্ম-বিসর্জ্জন।
রজ্জু জুটে নাই ? এই গলিত কুঠের
ছর্গন্ধ দ্যিত বায়ু এসেছি সেবিতে
মন্দার স্থগন্ধ ছাড়ি ?—সৌভ-নরপতি।

100

আমি রাজকন্তা নই, কুলাঙ্গনা নই, আমি বারাঙ্গনা। কর শিরে পদাঘাত। ১ পারিষদ। একি মূর্ত্তি! ২ পারিষদ। মহারাজ। নারী উন্মাদিনী। অমা। নহি উন্মাদিনী। আসি নাই মহারাজ তোমার আশ্রয়ভিক্ষা করিতে ভূপতি। আসিয়াছিলাম দিতে আত্ম-বিসর্জন গলিত শবের কুণ্ডে।—কেন ? বলিব না। অসহা আলোক এই।—আয় নেমে আয় প্রলয়ের অন্ধকার জীবনে আমার। সেই গাঢ় অন্ধকারে আমি ছুটে যাই— উৰ্দ্ধবাসে লক্ষ্যহীন এক ভ্ৰাম্যমাণ জীবন্ত নরককুও।—এই নরাধম। এই নরকের ক্লমি—তাহারে বরিতে আসিয়াছিলাম আমি! রজ্জু জুটে নাই! ৩ পারিষদ। মহারাজ। নারী আপনাকে গালি দিচ্ছে বোধ হ'চ্ছে। অম্বা। এই থানে পডে' যাক যবনিকা তবে। [ কক্ষ হইতে ছুরি বাহির করিতে উত্তত ] ২ পারিষদ। তাডিয়ে দাও। শাব। ভীম্মের এ গণিকায় দূর করে' দাও। [ছুরি বাহির করিয়া] তবে আমি মরিব না—তুমি মর তবে। [বিহ্যদেগে গিয়া শাৰকে ছুরিকাঘাত ]

পারিষদবর্গ। একি ! একি ! [বিনিয়া শাবকে ঘিরিয়া দাঁড়াইল ] অস্বা। নরহন্ত্রী পিশাচী স্বৈরিণী— সব আমি, শুধু নহি ভীম্মের গণিকা। অউ হাস্থ করিয়া প্রস্থান ]

উপরে শিব, উমা ও ব্যাসের প্রবেশ।

ব্যাস। কি বলিছ বিশ্বস্তর ব্ঝিতে না পারি। পিতা মম পরাশর ? মাতা সত্যবতী ? জনক মহর্ষি ? দাশ-ছহিতা জননী ?

শিব। লজ্জার আনতমুখ কেন ঋষিবর ?
পরাশর—ঋষি বটে, তথাপি মান্থ্য,

ছর্বল মন্থ্য মাত্র।—ঋলিত চরণ

তামস মুহূর্তে যদি হইয়াছে ঋষি,
করিয়াছে পরাশর প্রায়শ্চিত্ত তার,

য়ুগব্যাপী তপস্থার, শুদ্ধ অধ্যয়নে।
—য়াও ব্যাস, কামজন্ম করিতে আপনি
সমর্থ যদ্যপি তৃমি,—নিন্দিও পিতার।

কামজন্ম কারমনে, অন্তরে বাহিরে,
পার যদি দৈপারন—মহাদের তুমি।

ব্যাস। কামজয় করে নাই কেহ বিশ্বতলে ?

শিব। করিয়াছে একজন। সামান কি সামান্যাল

ব্যাস। কি নাম তাহার?

শিব। ভীম।

ব্যাস। দেবব্রত ভীম্ম ?

শিব। ভীম্ম দেবব্রত

এক বিখে কামজয়ী—তাই ভীম্ম নাম। কামজয়ী—তাই ভীম্ম অজেয় জগতে।

ব্যাস। কিরূপে অজেয় ভীম্ম ?

শিব। কায়মন তার

করিয়াছে সমর্পণ কর্ত্তব্যে আপন। তুমিই দীক্ষিত তারে করিয়াছ ব্যাস

সেই মহাত্রতে বিপ্র। তুমি তার গুরু।

ব্যাস। বুঝিয়াছি মহাদেব।—প্রণাম চরণে।

প্রণাম ও প্রস্থান ]

শিব। কি আশ্চর্যা!

উমা। কি হেন আশ্চর্য্য প্রাণেশ্বর!

শিব। জানিতাম প্রিয়তমে এ ব্রহ্মাণ্ডতলে

একা আমি মদনবিজয়ী। দেখিতেছি

মম সমকক্ষ এক আছে বিশ্বতলে।

গঙ্গার প্রবেশ এবং শিব ও উমাকে প্রণাম।

শিব। গঙ্গা কি সংবাদ ?

উমা। ভগ্নী, কুশল ত তব ?

গঙ্গা। কুশল সর্বাথা দেবী।--মহাদেব! তব

গঙ্গা |

ছই পত্নী—এক পত্নী তোমার হৃদয়ে, আর পত্নী একদিন মস্তকে তোমার ছিল প্রভু; আজি সেই তব পদতলে, তপ্ত ধরণীর বক্ষে। মানবের শোকে কাঁদি নিশিদিন, আর সহিতে না পারি।

শিব। কি হেতু জাহ্নবী?

নিত্য পুরুষপীড়িত অবলা রমণী।—ঐ দেখ, মহাদেব, কাশিরাজ-কন্তা অস্বা উপেক্ষিতা দতী—ফিরে ঘারে ঘারে। তার পিতা অসম্মত করিতে আশ্রম্ম দান আপন সস্তানে। তাই উন্মাদিনী নারী ভিথারিণী আজি ভীম্মের প্রেমের ঘারে।—মুক্ত কর নাথ, সত্যপাশ হ'তে এই মৃঢ় দেববতে।

শিব। নাগঙ্গা। সংসার হ'তে মুছিয়া দিব না এ মহামহিমা। শৃত্ত হবে বস্তমতী।

গঙ্গা। তবে দাও শাস্তি এই নারীর হৃদয়ে।

শিব। দিব আমি যাহার যা' প্রাপ্য স্থরধুনী! ফিরে যাও গঙ্গা! সাধ' কর্ত্তব্য আপন।

## ষষ্ঠ দৃশ্য।

---:0:---

স্থান—হস্তিনার প্রাদাদ অন্তঃপুরে ভীম্মের কক্ষ। কাল—ক্ষ্যোৎসা রাত্রি। অম্বা ও স্থনন্দা।

অসা। কাঁপিছে চরণ স্থি। দুঢ় কর মন। ञ्चनमा । অম্বা। কি কহিব যুবরাজে ? স্থননা। প্রাণ যাহা চায়। অবলা নারীর ধর্ম—'গোপন' সতত 'সংযম' তাহার হুর্গ, আত্মরক্ষা হেতু। কিন্তু যবে এই নারী আক্রমণকারী বিপরীত জাতিধর্ম রমণীর স্থি ! অমা। কিন্তু লজ্জা রমণীর ধর্মা চিরদিন। স্থননা। অতীত প্রহর তার। কি না করিয়াছ! হইয়াছ শাব্বগৃহে যাচিকা রূপসী। নামিয়াছ নরহত্যা-গভীরগহ্বরে। আর কেন রাজকন্তা! আক্রমণ কর, এ যুদ্ধে জীবন পণ। --- মন্ত্রের সাধন অথবা নিধন স্থি।--অন্ত পথ নাই।

**অম্বা। কিন্তু দেবত্রত ব্রহ্মচারী।** স্থনন্দা। সংসারীর

> ব্রন্ধচর্যা ! সারশৃত্ত সৌধীন সন্মাস ; মাতালের স্থ্রাপানপরিহার সধি ; মার্জারের নিরামিষত্রত ; কয়দিন টি কৈ সহচরী !— ঐ আসে দেবত্রত । আমি যাই ।

[প্রস্থান]

অম্বা। সত্য কথা বলিয়াছ সথি—
সংসারীর ব্রহ্মচর্য্য ! যদি নাহি পারি
টলাইতে এ প্রতিজ্ঞা, আমি নহি নারী।

ভীম্মের প্রবেশ ও জম্বাকে দেখিয়া ভীম্ম গমনোদ্যত।

অস্থা। কোথা যাও দেবত্রত ? দাঁড়াও। কি হেতু পলাইছ দেবত্রত, দর্শনে আমার, রজনীর আগমনে মার্তণ্ডের মত। আমি ঘাতক না দস্তা? সর্প না শার্দ্দৃল ? ব্যাধি না ছর্ভিক্ষ ?—প্রিয়তম !—ওিক ? কেন বদনমণ্ডল তব মুহুর্ত্তে সহসা কালীবর্ণ হ'য়ে গেল; যেন কোন মহা আতক্ষে বিহুবল!—কেন ? বল দেবত্রত! ক'রেছি কি আমি ? কোন্ মহা অপরাধ ? ভালোবাসিয়াছি মাত্র—আর কিছু নহে। ভীন্ম। কাহিনী তোমার আমি ভুনিয়াছি দেবী—
কিন্তু ক্ষমা কর দেবী ! আমি ব্রন্ধচারী।
অস্বা। মিথ্যা কথা দেবব্রত। তুমি স্থকুমার,
তুমি জ্ঞানী, তুমি বীর। কিন্তু তুমি নহ
ব্রন্ধচারী। কেন মিথ্যা বল দেবব্রত।
ভীম্ম। ধরিয়াছি ব্রত।
অস্বা। ভঙ্গ কর। কত ঋষি
মহর্ষি ব্রন্ধার্মি যুগে যুগে দেবব্রত
চলিয়াছে নারীর চরণে অনায়াসে
অর্জ্জিত তপস্যা তার। তুমি ঋষি নহ।
মদনবিজয়ী এক শিব শস্তু—তিনি
মহেশ্বর। তুমিত ঈশ্বর নহ প্রভু।

কামজয় করিয়াছ তুমি দেববত ?

তীয়। কামজয় করি নাই। করিতাম যদি,
তোমারে এতই তালোবাদি, কামজয়ী
হইতাম যদি, তবে তোমারে সবলে
আঁকড়িয়া ধরিতাম নিজ বক্ষ মাঝে,
হগ্ধপোষ্য শিশু সম নিশ্চিস্ত নির্ভয়ে।
হায়, যে নারীর বক্ষ পবিত্র শিশুর
ক্ষারিত পীযুষ উৎস, তাহাই বরিষে
যুবার ভূষিত নেত্রে তীব্র হলাহল।

কেহ যাহা পারে নাই তুমি করিয়াছ ?

যাহা দের প্রাণ, তাহা প্রাণনাশ করে;
যাহাই প্রচার করে মাতৃত্ব নারীর,
তাহাই কামের হুর্গ ! যাহা সৌন্দর্য্যের
দেবালয়, ভকতির প্রার্থনা-মন্দির,
তাহা লালসার গৃহ দস্মার বিবর ।
না না ! আমি নহি কামজন্মী । তাই ডরি
আপনারে, তাই ডরি রমণীরে, তাই
মা মা বলে' যার পানে ছুটে যেতে চাই,
স্মেহের পবিত্র তীর্থে তীর্থ্যাত্রীসম;
তাহা হ'তে উর্দ্ধানে পলায়ন করি,
পলায় যেমতি নর অজগর হ'তে । (প্রস্থানোম্বত)
কোথা যাও প্রিয়তম ! দিও না ভাসায়ে
আমারে অকূল জলে—[জামু পাতিয়া উপবেশন]

ভীম। কাঁদিও না দেবি!
বক্ষ পেতে নিতে পারি বজ্রের আঘাত,
তুচ্ছ করি ক্ষ্ণাতুর ব্যাদ্রের গর্জন,
কিন্তু অক্রজনে আমি ভূবে গলে' যাই।
অম্বা—এ কি! আবার এ হৃদয় চঞ্চল!
না এ প্রবৃত্তিকে আজি করিব নিধন,
তবে আজি ভগিনীরে বসায়ে আমার

হৃদয়ের সিংহাসনে—এ স্থলগ্নে আজি বিরব জননীপদে। উচ্চারিব আজি

মৃত্যুদণ্ড অন্ধ বাসনার; কামনার করিব নিখাসরোধ; আসজির শিথা নির্ব্বাণ করিয়া দিব—করিব নির্মূল পাপের কণ্টকতক।—জননী আমার।

অস্বা। [চমকিয়া] কি করিলে! কি করিলে! নিষ্ঠুর! যাতক! নানা মানিব না আমি! আমি মানিব না! আমি পড়ে' যাই—ধর ধর প্রিয়তম। [পতনোনুখী অস্বাকে ধরিয়া]

ভীন্ম। একি ! কাশিরাজ-কন্তা তুমি। শিশু নহ
তোমারে কি সাজে এই হীন আচরণ !
ফিরে যাও প্রাণাধিকা ছহিতা আমার !
তোমারে জননীপদে ক'রেছি বরণ।
করিও না কলুষিত হীন উচ্চারণে
সংসারের সব চেয়ে পবিত্র বন্ধন এই—
জননী সম্ভান।

অম্বা। মিথ্যা কথা দেবব্রত
আমি নহি মাতা তব। তব জননীর
কোন কার্য্য করি নাই আমি! উচ্চারণে
এমন কি মোহ আছে, যাহা শক্তিবলে
সত্যকে বিলুপ্ত করে ?

ভীষ্ম। তুমি কি বুঝিবে। মাতৃনামে কত শক্তি তুমি কি বুঝিবে!

কত অৰ্থ—যাহা কোন অভিধানে নাই. কত স্থা--্যাহা নাই ইন্দ্রের ভাগুরে; কণ্টকশ্য্যায় রোগী তীব্র যন্ত্রণায়, যবে 'মা' বলিয়ে ডাকে-অর্দ্ধেক যন্ত্রণা যেন সে অমৃতহ্রদে ডুবে গলে' যায়। মাতৃনামে পশু বশ হয়। মাতৃনাম শোকতপ্ত বক্ষঃস্থল স্থশীতল করে: শ্রবণ-বিবরে বর্ষে স্বর্গের সঙ্গীত। মাতৃনাম আনন্দে বিহ্বল রসনায় জড়াইয়া যায়। ইহা তপ্ত ওঠাধরে বিকম্পিত হয়। ইহা বায়ুর উপরে নৃত্য করে। মাতৃনামে ধরণী পবিত্র হয়। মাতৃনামে ধন্তা হন স্বয়ং ঈশ্বরী। ---মা দমন কর আজি কামিনীত্ব তব. দেবী হও। শৃঙ্খলিত কর মা হর্কল এই স্বেচ্ছাচার তব। ধরায় বরিষ শান্তির পীযুষধারা। দেখ মা জননী-তোমার বক্ষের পরে' জগত ঘুমায়। না বধির আমি। কিছু পাইনি শুনিতে। না না যাইব না। আজি ডুবিব ডুবিব -অতল নরকে। তবে দেখি শেষবার। —ঢাকো মুথ অন্ধকারে বিমল চক্রমা।

ভীম্ম।

নক্ষত্ৰ নিভিন্না যাও। <sup>\*</sup>বিপুলা মেদিনী কৃষ্ণ কর শ্রবণের দার।

ভীম। কি বলিছ?

[ অম্বা দীপ উজ্জ্বল করিয়া দিলেন, পরে অবশুঠন উন্মোচন করিয়া দিলেন ?

অম্বা। চেয়ে দেখ দেবত্রত।—দেখ।

ভীম। দেখিতেছি।

অমা। কি দেখিছ।

ভীন্ম। এ ত তুমি নহ। দেখিতেছি
কোন এক উন্মাদিনী স্থল্বরী রমণী।
আরক্তিম শুলুবর্ণ পূর্ণ গণ্ড ছটি
কামনামদিরা পানে। চক্ষুর জালায়
জালিছে নিরম্বক্ষি। বিশ্ব-ওঠ ছটি
সগরল হাস্তরসে—লালসা-শিথিল।
অভিশপ্ত খেত বক্র গ্রীবা 'পরে আসি',
পড়িয়াছে অলস বিল্রমে কেশরাশি।
দেখিতেছি বেন এক কাল-ভূজন্মিনী
ধরিয়া মানবী মূর্ত্তি। এক প্রলোভন।
রক্তমাংসে আচ্ছাদিত এক সর্ব্বনাশ।
জীবস্ত জাগ্রত এক মহা অভিশাপ।

পদা। এসোপ্রিয়তম !—এই হুঃধের সংসার ছদিন বইত নয়। ভোগ করে' লও।

লও। [করধারণ]

ভীম। [ হাত ছাড়াইয়া ]

রমণী! তোমার এই নিক্ষল প্রেরাস।
ভীম্মের প্রতিজ্ঞা এই—অটল অচল।
নহে ইহা ভীক্ষর ভঙ্গুর অঙ্গীকার।
নহে ইহা যাজ্ঞার তপস্তা সকাম।
ভীম্মের প্রতিজ্ঞা ইহা, ত্যাগীর শপথ।
গ্রহ যদি কক্ষচ্যুত হয়; চক্র যদি
অগ্নির্যুষ্টি করে; নক্ষত্র নিভিন্না যায়;
পর্বাত ভাঙ্গিয়া পড়ে বালুস্তুপ সম;
ভক হয় সিন্ধুবারি গোষ্পাদের মৃত;
ভীম্মের প্রতিজ্ঞাভঙ্গ হবে না কদাপি।
বন্ধাণ্ডের বিবর্ত্তন মাঝে, বিক্ষোভিত
সংসারের আলোড়ন মাঝে, মাহুষের
মিথ্যাবাদ মাঝে, এই ভীম্মের প্রতিজ্ঞা
অটল উজ্জ্বল, সব নক্ষত্রের মাঝে
যেমতি ভাস্বর স্থির ঐ প্রবতারা।

# চতুর্থ অঙ্ক।

#### marapheren

### প্রথম দৃশ্য।

স্থান-পরশুরামের গৃহ-প্রাঙ্গণ। কাল-প্রভাত।

পরশুরাম বেদীর উপর বসিয়াছিলেন। সন্মুথে অম্বা দাঁড়াইন্নাছিলেন।

অষা। আর কিছু নাহি চাহি দেব, শুধু চাহি
টলাইব ভীম্মের এ প্রতিজ্ঞা; নিফল
করিব জীবনব্যাপী তাহার সাধনা;
ভাঙ্গিব তাহার ব্রত; তার অহন্ধার
করিব বিচুর্ণ আজি; ছিন্ন করি' তার
ছন্মবেশ, দেখাইব নগ্ন দেবব্রতে
প্রতারিত এ মহীমপ্তলে।

পরত। প্রয়োজন ? অস্বা। আবার হউক প্রতিষ্ঠিত মহীতলে নারীর মহিমা; আবার বস্থক সিংহাসনে  $\Gamma$ 

নির্নাসিত ক্ষমতা নারীর ; ফিরে দি'ক পুরুষ নারীরে তার স্থায্য অধিকার।

পরভ। কি প্রকারে রমণী ?

অস্বা। জাতুক চরাচর

এ বিশ্বে প্রকৃষ প্রভু নহে; প্রভু নারী।
দেখাইব ব্রহ্মচর্য্য শির নত করে
যেখানে কিরণ দের রূপ রমণীর।
—কি আশ্চর্য্য ভগবান্! মদন—বাঁহার
প্রভুত্ব স্বীকার করে নিখিল জগং,
বাঁর প্রস্পাশর বিশ্বজন্মী; পিতা বাঁর,
শ্রীমধুস্থদন; বাঁহারে করিয়া ভত্ম
মহাদেব মহাদেব;—তাঁর শরে আজি
অচ্যুত এ ভূচ্ছ দেবব্রত!—ভগবান্!
দ্র কর প্রকৃতির মহা অনিয়ম;
রক্ষা কর রমণীর চির অধিকার;
চুর্ণ কর এই দর্প!—এই মাত্র চাহি।

[ অম্বার প্রস্থান ]

পরও। একি সত্য কথা! একি সম্ভবে মানবে! করিব পরীক্ষা কত দৃঢ় তার ব্রত।

পরভা ঐ দেবত্রত আসে। দূরে যাও চলে'।

ভীম্মের প্রবেশ।

ভীম। প্রণত চরণে দাস।

[প্রণাম]

পরশু। জন্ম হৌক্দেবত্রত!

ভীম। করিয়াছ আমারে শ্বরণ গুরুদেব !

পরশু। কতদিন দেখি নাই। শীর্ণ হইয়াছ।

সে তেজম্বী দৃপ্ত সৌম্য বদন মণ্ডল

হইরাছে স্থপ্রশাস্ত। তীক্ষ দৃষ্টি সেই

হইয়াছে নত স্নিগ্ধ সজল মলিন।

ললাটে পড়েছে রেখা, অপাঙ্গে কালিমা।

যেন কোন হুর্ভাবনা, গভীর নিরাশা

পুষিছ হৃদয়ে বৎস।—কেন দেবত্রত।

কি হ'য়েছে ?

ভীম। গুরুদেব ! ছিলাম বালক, হইরাছি প্রোঢ় আজি। দিনে দিনে জরা বিস্তারিছে সর্বদেহে প্রভাব তাহার।

পরভ। শরীরে সে তেজ নাই ?

ভীম। না, সে তেজ নাই।

পরও। সেই দেবব্রত, আর এই দেবব্রত !

ভীম। কি কারণ স্বরণ ক'রেছ দাসে আজি?

পরভ। মনে আছে কাশিরাজকভাস্বয়ংবরে

হরিয়া আনিয়াছিলে ছহিতা তাঁহার।

তীয়। মনে আছে গুরুদেব।

পর্ভ। সেই কনীয়সী

হুই কন্তা হস্তিনার রাজার মহিষী;

প্রথমা হহিতা অম্বা অনূঢ়া অদ্যাপি।

ভীষা। শুনিয়াছি সেই সমাচার।

পরশু। অভাগিনী লইয়াছে আসি আজি আমার আশ্রয়।

ভীম। বুঝিয়াছি গুরুদেব।

পরও। তুমি দেবত্রত তাহারে বিবাহ কর।

ভীম। সে কি গুরুদেব।

পরশু। তুমি স্পর্শ করিয়াছ রাজহৃহিতায়।

ভীম। তথাপি বিবাহ অসম্ভব।

পরত। অসম্ভব !—

ভালো নাহি বাসো তারে 🕈

ভীম। এত ভালোবাসি—
তাহারে করিতে স্পর্শ ভম্ন হম্ন মনে,
পাছে কলুষিত করি অসতর্ক ক্ষণে
সৌন্দর্য্যের সেই তপোধন।

পরশু। অত্যাশ্চর্য্য ! দেবত্রত ! বিবাহ কি পাপ ?

ভীষ্ম। পাপ নহে। বিবাহ পুণ্যের রাজ্য। কিন্তু হায় আজি সেই রাজ্য হ'তে আমি চির নির্বাসিত।

পরও। কেন!

ভীম। ধরিয়াছি ত্রত।

পরও। কাহার আজ্ঞায় ?

ভীম। ঈশবের।

পরশু। ঈশ্বরের? কোথায় ঈশ্বর?

তীয়। আপন হৃদয়ে গুরুদেব।

পরশু। কে কহিল ?

ভীম। ঋষি ব্যাস!

পরভ। ভনিয়াছ সেই আজ্ঞা ?

ভীম। শুনিয়াছি প্রভূ।

ব্যাপত স্বার্থের ছন্দে, সংসারের কোলাহলে,

সেই ধ্বনি শুনিতে পাই না নিরম্ভর;

কিন্তু সে মুহূর্ত্ত আদে, যথন তাহার,

শুনি আচ্ছাদিত স্বর, গভীর আহ্বান,

মধুর সঙ্গীত তার।

ু পরক্ষ। তুমি শুনিয়াছ ?

তীয়। শুনিয়াছি।

পরশু। মিথ্যা কথা। 🛚 আমি গুরু তব

আমি আজ্ঞা করি--কর বিবাহ তাহারে।

ভীশ্ব। অসম্ভব গুরুদেব।

পরভ। কি কহিলে তুমি?

ভীয়। অসম্ভব!

পর্ভ। অসম্ভব ?

ভীম। মার্জনা করিও;
সত্যপাশবদ্ধ আমি—চিরত্রন্ধচারী।

পরত। তবে কি বুঝিব শিষ্য, অস্বীকৃত তুমি ?

ভীম। কি করিব গুরুদেব !—এখন আমার বিবাহ যে করিবার নাহি অধিকার ; সত্যপাশবদ্ধ আমি।

পরশু। সত্যভঙ্গ কর।

ভীম। মার্জনা করিও।

পরও। এই তব গুরুভক্তি!—তুমি শিষ্য মম!

ভীম। আমি শিষ্য বটে তব। কিন্তু ভীম্ম আমি !

পরও। পরওরামের আজ্ঞা-কর পরিণয়।

জীম। মম মৃত্যুদণ্ড তবে কর উচ্চারণ।

পরত। আজ্ঞা করিতেছি ভীন্ম, আমি ভগবান্— তাহারে বিবাহ কর।

ভীয়। শুরুদেব ! পিতা
মরণ-শ্যার করে ধরিয়া আমারে,
মাগিরাছিলেন ভিক্ষা—"বিবাহ করিও"
আর আমি মানি দেব, পিতাই জগতে
প্রত্যক্ষ ঈশ্বর। তাঁর আজ্ঞার উপরে
বসায়েছি, শুরুদেব, কর্ত্ব্যে আমার।
—প্রণমি চরণে দেব!

[প্রণাম করিতে উম্বত ]

পরশু। অস্বীকৃত তবে ?

ভীম। জানো কি হে ভগবান কেন ভীম নাম আমার জগতে ?—পাই নাই এই নাম সম্ভোগবাসনা ভৃপ্ত করিয়া আমার। এই বন্ধচর্য্যব্রত, এ কঠোর ব্রত, कुरूमखनक नेया। नट् अकृति । —বঞ্চিত সম্ভোগস্থথে সমস্ত জীবন : বঞ্চিত নারীর প্রেমে সমস্ত জীবন: বঞ্চিত সস্তানস্থথে সমস্ত জীবন-যে সন্তান বিশ্বে সর্বস্থেমূলাধার, যার মুখ দেখি, নর ভূলে অনায়াসে সংসারের হঃখরাশি, রোগের যন্ত্রণা, দারিদ্রোর কশাঘাত, দাস্থের তাড়না, শৃক্ত প্রহরের গাড় দীর্ঘ অবসাদ, প্রবাসে যে পূর্ণ করে শৃন্ত নিরাশার, মরণে যে দীপ্ত করে গাঢ় পরকাল; আমি সেই পুত্রমুখদর্শনে বঞ্চিত আজীবন.গুরুদেব !—একি বড় স্থথ! যার জন্ম গুরুবাক্য অবহেলা করি। সেই স্থুথ পাবে শিষ্য এই পরিণয়ে। ক্ষমা কর গুরুদেব, আমি ব্রহ্মচারী। ভীম ৷ এই শেষবার তবে ৷ লও বাছি, বিবাহ কি মৃত্যু-

ভীম। মৃত্যু--যদি প্রয়োজন!

পরশু। উত্তম। সাক্ষাৎ তবে পাইবে আবার সশস্ত্র পরশুরামে পরশ্ব প্রভাতে কুরুক্ষেত্র রণস্থলে। সশস্ত্র আসিও।

ভীম। সশস্ত্র কি হেতু?

পরশু। মনে হয় দেবত্রত শোর্যাদর্প বড় বাড়িয়াছে তব ;—যাহে পরশুরামের আজ্ঞা ভূচ্ছ কর ভূমি। সে দর্প করিব থর্বা।

ভীম। নাহি স্পর্দ্ধা হেন যুদ্ধ করি ভার্গবের সনে।

পরভা। ভীত তুমি ?

ভীম। ভর কারে বলে আমি জানি না, তথাপি গুরু কাছে বিনা যুদ্ধে মানি পরাজয়।

পরত। ক্ষত্তিয়-সন্তান তুমি! করিলাম আমি সমরে আহ্বান, ভীক!

ভীম। অমুনয় করি— সাবধান গুরুদেব। দীপ্ত করিও না নিদিত ক্ষত্রিয়শোর্য।

পর<del>ত্ত</del>। একবিংশবার করিয়াছি নিংক্ষত্রিয় এ ভারতভূমি। ভীম।

প্রথম দৃশ্য।

ভীম। তথন ছিল না ভীম।

পরশু। স্পর্দা!

**ভीषा।** श्वकरम्य!

প্রণমে চরণে শিষা।

পরভ। সশস্ত্র আসিও।

কুরুক্ষেত্র রণস্থলে পরশ্ব প্রভাতে।

ভীম। উত্তম। এ গুরু-আজ্ঞা করিব পালন।

প্রণমে চরণে ভীম।

পরশু। যাও দেবব্রত, রহিও প্রস্তুত।

ভীম। আমি রহিব প্রস্তুত।

[প্রস্থান]

পরশু। আশ্রুর্যা। ক্ষত্রির-ভীম্ম! ইহাও সন্তব!
ধন্ত প্রির শিব্য মম। এ হেন অট্ল
নহে হিমালয়। সত্য, এও কি সম্ভব!
পরীকা করিব শক্তি তব প্রতিজ্ঞার—
ও প্রতিজ্ঞা সহে কিনা পরশুর ধার!

# দ্বিতীয় দৃশ্য।

স্থান-শয়ন-কক্ষ। কাল-সন্ধ্যা। বিচিত্ৰবীৰ্য্য শয়ান। পাৰ্ম্বে-সত্যবতী।

সত্যবতী। দিবা অবসান প্রায়। ধীরে ধীরে ধীরে नव भान र'रव जारन। रूर्या जरू यात्र। হারায়েছি এক পুত্রে আমি অভাগিনী, অপরটি ভ্রিয়মাণ অন্তিম শয্যায়। চক্ষুর সন্মুথে ঐ ধীরে ধীরে ধীরে, ঘনাইয়া আসে মৃত্যু অপাঙ্গে তাহার। নিবারি তাহার গতি হেন সাধ্য নাই। —হাসিছে বিচিত্রবীর্যা। স্বপ্ন দেখিতেছে। বিচিত্রবীর্যা। মামা। সত্যবতী। কি কি বৎস? চম্কে উঠ্লে কেন? বিচিত্রবীর্যা। মা! আমি কোথার ? সতাবতী। কেন! প্রাসাদকক্ষে! विठिजवीर्या। ७ !-- अ नकान ना मन्ना ? সতাবতী। সন্ধা। বিচিত্রবীর্যা। ও:-- [ পুনরায় চকু মুদ্রিত কুরিলেন ] সত্যবতী। কেমন আছ বাবা ? 160

বিচিত্রবীর্যা। বেশ আছি মা। \*[কাসি]

সত্যবতী। সত্য বেশ আছ ?

বিচিত্রবীর্য্য। সত্যই বেশ আছি।—দাদা কোথায় ?

সত্যবতী। বাইরে। ডাক্বো?

विठि वीर्या। ना, अथन मत्रकांत्र मारे। यावात्र ज्यारंग राम राम हा ।

সত্যবতী। সে কি বৎস! ও কথা বল্তে নাই।

विठिववीर्य। प्रथ जून ना।

সতাবতী। আমি তাঁকে ডেকে আনি।

বিচিত্রবীর্য্য। না, তিনি ত সর্ব্বদাই আমার পাশে বদে' আছেন। সমস্ত রাত্রি তাঁর চক্ষে নিজা নাই। কত গল্প করেন। মা এমন দাদা কারো হল্প না। [কাসি] একটু জল দাও ত মা!

[ সত্যবতী জল দিলেন ]

বিচিত্রবীর্যা। ঐ স্থ্যা অস্ত যাচ্ছে। ঐ দেখ মা—[ কাসি ]

সত্যবতী। কি বৎস!

বিচিত্রবীর্যা। ঐ বাড়ী গুলি। তাদের উপর স্থাের শেষ স্বর্ণ রশ্মি এসে লেগেছে। কি স্থল্বর!

সত্যবতী। অতি স্থন্দর।

বিচিত্রবীর্যা। আর আমার উপরও জীবনের শেষ রশ্মি এসে লেগেছে।—আচ্ছা মা. মানুষ ম'লে কোথার যায় ?

সত্যবতী। সে কথা কেন বৎস ?

বিচিত্রবীর্যা। না, তাই জিজ্ঞাসা কর্চিছ,—আচ্ছা, আকাশ এত নীল কেন ? সতাবতী। বিধাতার স্থষ্ট।

বিচিত্রবীর্যা। আমার বোধ হয়—মৃত্যু ঐ রকম নীল, ঐ রকম অসীম।—আছ্ছা মা, দাদাকে দেখ্লে ত গুৰ বীর বোধ হয় না [ কাসি ] —বালিশটা ঠিক করে দাও ত মা।

[ পত্যবতী তাহাই করিলেন ]

বিচিত্রবীর্যা। বরং মনে হয় যেন ক্ষেত্রিয়ে তাঁর সমস্ত শরীরখানি তৈরি। কিন্তু বড় গন্তীর। যেন সমুদ্র । কাসি ] কেন মা ?

সতাবতী। জানি না বৎস।

বিচিত্রবীর্যা। দাদা যদি বিয়ে কর্তেন, বোধ হয় স্থা হতেন। বিয়ে কর্নেন না কেন ?

সত্যবতী। ওঃ—

বিচিত্রবীর্যা। ঐ ! ঐ ! আবার তুমি মুখ ঢাক্ছ। কেঁদ না মা।
আমি দেখি দাদার বিয়ের কথা হ'লেই তুমি কাঁদ।—কেঁদ না।

সত্যবতী। না বাবা! কিন্তু ও কথা জিজ্ঞাসা করিস্ না বাপ্, আর সব কথা বল—শুধু—ঐ—কথা বাদ।

বিচিত্রবীর্য্য। কেন মা ? আজ ব'ল্ডে হবে—আমি শুনে তবে মর্ক্ষ।
[ কাসি ] দেখি পরপারে গিয়ে সেখান খেকে বিদি তাঁর জন্ম আর তোমার
জন্ম কোন শাস্তির সংবাদ পাঠাতে পারি। বল মা।

সত্যবতী। তোমার দাদা স্বর্গের দেবতা, মর্ত্তোর মামুষ নয়। তাঁকে আমরা ঠিক বুঝ্তে পারিনে। তিনি এ সুল, কঠিন, স্মালোকে অন্ধকারে মেশা, স্বার্থরাজ্যের কেহ নন। তিনি কোথা থেকে যেন এসেছেন। তিনি ত্যাগের মহামন্ত্র মুথে প্রচার কর্ছে আসেন নি, কার্য্যে দেখাতে এসেছেন। ১৫৮]

বিচিত্রবীর্য্য। বল মা আরও বল। দাদার কথা বল। তাঁর জীবনের ইতিহাস অনেক বার তোমার মুখে শুনেছি মা। [কাসি] আবার বল শুনি। সে যেন এক মায়াময় কাহিনী—যত শুনি ততই শুস্তে শুষ্টাছা হয়। [কাসি]—মা একটু জল।

[ সত্যবতী জল দিলেন ]

সত্যবতী। বড় কণ্ট হচ্ছে ?

বিচিত্রবীর্য্য। না কিছু না। ঐ চাঁদ উঠ্ছে। কি স্থন্দর! [চন্দ্রের প্রতি চাহিয়া রহিলেন]

সত্যবতী। **আ**র এ**কবা**র ঔষধ সেবন ুকর।

বিচিত্ৰবীৰ্য্য। চুপ্!—**স্বভ্**ত।

সত্যবতী। কি অভূত?

বিচিত্রবীর্যা। শা! একবার রাজবধুদের ডাকো ত মা। তাদের একটা গান শুস্তে ইচ্ছা কচ্ছে [কাদি]—তাদের গল, তাদের গান শুস্তে বড় ভালোবাসি। তারা আমায় বড় ভালোবাসে।—কিন্তু আমি তাদের স্থাী কর্ত্তে পার্লাম না। [কাসি] একবার ডাকো ত মা।

সতাবতী। এই ডেকে দিচ্ছি। [ সতাবতীর প্রস্থান ]

বিচিত্রবীর্য্য। গান শুন্তে শুন্তে মরি। এই পূর্ণ জ্যোৎস্নালোকে ঐ নীল আকাশের নীচে, গান শুন্তে শুন্তে মরি। [কাসি]

### অম্বিকা ও অম্বালিকার প্রবেশ।

বিচিত্ৰবীৰ্য্য। অম্বিকা, অম্বালিকা। একটা গান গাও ত। সেই গান—সে দিন সন্ধ্যায় যেটি গাইছিলে।

### উভরের গান।

নীল আকাশের অসীম ছেরে ছড়িয়ে গেছে চাঁদের আলো।
আবার কেন ঘরের ভিতর আবার কেন প্রদীপ জালো।
রাখিস না আর মাধার ঘেরে, রেহের বীধন ছিঁড়ে দেরে—
উধাও হ'রে মিলিয়ে যাই, এমন রাত আর পাবোনা লো।
পাপিয়ার ঐ আকুল তানে আকাশ ভুবন গেল ভেসে;
ঝামা এখন বীণার ধ্বনি, চূপ করে' শোন বাইরে এসে;
বুক এগিয়ে আসে মরণ, মারের মত ভালোবেসে—
এখন যদি মর্ভে না পাই, তা'হলে আমার মরণ ভালো।
সাঙ্গ আমার ধুলা খেলা—সাঙ্গ আমার বেচা কেনা;
এরেছি করে' হিসেব নিকেশ যাহার যাহা পাওনা দেনা।
আজি বড়ই প্রান্ত আমি—ওমা আমার তুলে নে না;
বেধানে ঐ অসীম সাধার—বিশেছে ঐ অসীম কালো।

ভীন্ম ও মাধবের প্রবেশ। পিছনে অলক্ষিতভাবে সত্যবতী। ভীন্ম। এথন কেমন আছ ভাই? [পরীক্ষা করিয়া] এ কি!— এ যে হিম! অসাড়—

মাধব। [সভরে] সে কি দেবব্রত!

ভীম। [পুনরায় পরীক্ষা করিয়া] মৃত্যু হ'য়েছে।

মাধব। বৎস! প্রাণাধিক! [মৃতদেহ সবলে জড়াইরা ধরিলেন]

সত্যবতী। পুত্র! পুত্র!----

্র্চিছত ইইয়া পড়িয়া গেলেন। অধিকা ও অধালিকা ভীতনেত্রে পরস্পরের মুথের দিকে চাহিয়া রহিলেন। ভীম দার ধরিয়া দাঁড়াইয়া রহিলেন]

# তৃতীয় দৃশ্য

### স্থান-হস্তিনার প্রাসাদ ৷ কাল-অপরার :

#### মাধব ও দাশরাজ।

মাধব। স্বয়ংবরসভা থেকে তোমায় উঠিয়ে দিলে?

मान। जा मिला।

মাধব। বেশ বোঝা গেল ?

দাশ। পরিকার।

মাধব। তার পরে রাজাদের দঙ্গে ভীত্মের যুদ্ধ হোল ?

দাশ। তা হোল।

माधव। जूमि यूक्त क'रत्रिहिल ?

দাশ। তা ক'রেছিলাম।

মাধব। তুমি কোন্ পক্ষে ছিলে ?

দাশ। কোন পক্ষেই ছিলাম না।

মাধব। মাঝখানে ছিলে ?

দাশ। ঠিক নয়।

मांधव। তবে १

দাশ। একধারে-

মাধব। তীর ছুড়েছিলে?

দাশ। তা ছুড়েছিলাম। <sup>ে</sup> মাধব। কাকে ? मान ।∷ ठा कानि ना। মাধব। চোথ বুঁজে? माना छ। মাধব। তার পর বুঝি তুমি দৌড় দিলে ! দাশ। তা দিলাম। মাধব। এতদিন কোথায় ছিলে ? मान। वत्न। মাধব। সেখানে কি দেখলে ? দাশ। বাঘ। মাধব। এর' আগেই যে বলে-রাণী। দাশ। তা হবে। মাধব। তার পর १ দাশ। তার পর তাড়া কর্লে। মাধব। কে ? বাঘ না রাণী ? দাশ। সেটা ঠিক বুঝ্তে পার্গাম না। মাধব। তাড়া কর্লে ? দাশ। কর্লে। মাধব। আর ভূমি বৃঝি দে দৌড়। मान। आिय (म (मोछ। মাধব। একবারে এখানে এলে ?

দাশ। তা এলাম।

মাধব। তোমার মন্ত্রী কোথায় ?

मान। यद्यटह।

মাধব। কিসে মোল?

দাশ। আমার বাণে।

মাধব। তোমার বাণে ?

দাশ। তাইত পরে দেখ্লাম।

মাধব। ও!—তুমি যে সেই চোখ বুঁজে বাণ মেরেছিলে, তাতে

মন্ত্রীর গায়ে লেগেছিল ১

দাশ। তাই ত বোধ হচ্ছে।

মাধব। তুমি মর নি १

मान। ना।

মাধব। বেঁচে আছ!

দাশ। তাবোধ হয়, আছি।

মাধুর। কোথায় আছ ?

দাশ। মাঝখানে।

মাধব। কিসের মাঝখানে ?

मांग। একদিকে युक्त आत একদিকে तानी।

মাধব। রাণী ? না বাঘ ?

नाम। वाघ।

মাধব। তুমি বোধ হয় কেপে গিয়েছো ?

দাশ। বোধ হয় গিয়েছি!

মাধব। এখন কি কর্ব্বে ?

দাশ। তাই ভাব্ছি।

মাধব। এখানে থাক্বে ?

দাশ। তাই ভাব্ছি।

মাধব। বাড়ী ফিরে যাবে ?

मान। ७ वावा!

মাধব। তোমার স্ত্রী কি রকম দেখতে ?

দাশ। ওরে বাবা!

মাধব। দেখ দাশরাজ তোমায় একটা উপদেশ দেই।

দাশ। কি ?

মাধব। বাড়ী ফিরে যাও।

দাশ। স্ত্রীর কাছে ?—ও বাবা!

মাধব। দেখ,স্ত্রী যেমনই হৌক, স্ত্রীর মত দরকারী মাত্রুষও আর পাবে না।

मान। त्म कि!

মাধব। এই দেখ মাহিনা দিয়ে লোক রাখো—দেখ্বে যে, ফে রাখে সে বাসন মাজে না, যে বাসন মাজে সে ছেলে মাস্থ করে না।
কিন্তু এক স্ত্রী দ্বারা জুতো সেলাই থেকে চণ্ডীপাঠ পর্যান্ত সব চলে।
এমন স্ত্রী ছেডো না।

দাশ। কথাটা সত্যি। ও বাবা [ কম্পন ]

মাধব। কি?

দাশরাজ নেপথ্যে তর্জনী নির্দেশ করিলেন ]

মাধব। ঐ দাশরাজ্ঞী বটে !—রোস আমি ঝগুড়া মিটিয়ে দিছি। ১৬৪ ী

#### দাশরাজীর প্রবেশ।

### [ দাশরাজ মাধবের পশ্চাতে লুকাইলেন ]

দাশরাজ্ঞী। ওরে পোড়ার মুখো। শেষে আবার জামাই বাড়ী এসে জুটেছো! ওরে হতজ্ঞাড়া মিন্সে—

गांधर। অত क्रु नय मांग्राब्ही। अनुन-७ मक्खाला बङ्गील। দাশরাজ্ঞী। তাই কি-

মাধব। এটা ঠিক পতিভক্তির লক্ষণ নয়।

দাশরাজ্ঞী। ভারি ত পতি, তাকে আবার ভক্তি।

মাধব। পতি বাই হোক, সে পতি। এ জন্মে ত আর ছিতাঁয় পতি হবার যো নেই। তার সঙ্গে বনিয়ে চলতেই হবে। নহিলে জীবনটা চিরদিন অশাস্তিতেই যাবে।

দাশরাজ্ঞী। তা সত্যি কথা।—এখন বাড়ী এসো।

মাধব। যাও দাশরাজ! তোমার স্ত্রী এবার বেশ নরম ভাষায় ডাকছেন।--বাও।

দাশরাজ। উনি প্রায়ই আমায় বড় অপমান করেন।

দাশরাজ্ঞী। আমি বলে' তোমাকে অপমান করি। নৈলে তোমাকে কেউ অপমানও করে না।—যাও না কোন জায়গায়, দেখি কে অপমান করে।

দাশরাজ। কেন কর্বেনা। সেদিন স্বয়ংবর সভায় অপমান ত কর্ল। দাশরাজ্ঞী। তোমায় অপমান কর্ল। সে কি। মানুষকেই মানুষ স্প্রমান করে। টেঁকিকে কেউ অপ্রমান করে १— ভনেছো १

[ চতুর্থ দৃশ্য।

মাধব। ছিছিছি! আপনার স্বামী কি ঢেঁকি। আর অপমান কর্মেন না।

দাশরাজ্ঞী। আচ্ছা—এখন বাড়ী এসো।—স্থার অপমান কর্ম না। এসো।

মাধব। যাও।—গিয়ে হাত ধর।
[দাশরাজ ধীরে ধীরে গিয়া সভয়ে দাশরাজ্ঞীর হাত ধরিলেন ]
মাধব। ও ঠিক হচ্ছে না। ভয় কোরো না।
দাশরাজ। ি কর্বা ?
মাধব। একটু আদর কর।
দাশরাজ্ঞী। সে আর একদিন হবে। [টানিয়া লইয়া গেলেন]
মাধব। আশ্রহা বটে।

### চতুৰ্থ দৃশ্য।

---:\*:---

স্থান--গন্ধাতীর। কাল--প্রত্যুষ। অনেক লোকে স্থান করিতেছিল। তাহাদের গীত।

পতিতোজারিণি গলে !
ভাষবিটপিখন ভট বিশ্লবিদি, ধূদরভরজভজে !
কত নগ নগরী তীর্থ হইল তব চুখি চরণবুগ মাই,
কত নয়নারী গঞ্চ হইল যা তব সলিলে অবগাহি,

বহিছ জননি এ ভারতবর্ধে— কতশন্ত বুগ বুগ বাহি'.
করি' সুস্থামল কত মরু প্রান্তর শীতল পুণাতরকে।
নারদকীর্জনপুলকিতমাধববিগলিতকরুণা করিয়া,
অক্ষমশুলু উচ্ছলি' ধূর্জনীজালিজনী 'পার করিয়া,
বারমি' ধরার হিমানলমূলে—মিশিলে সাগার সজে।
পরিহরি' ভবস্থত্থে বধন মা, শারিত অল্পিম শরনে,
বরিব প্রবিশ্ব শ্রমণ্ড মম শরিত প্রান্তে মম অক্ষে—'
মা ভাগীরিথি! জাক্ষি ! স্বর্ধনি! কলকল্পোলিনি গজে!

গঙ্গা। হইরাছে শস্তব্দ বছদিন ধরি'
ভীম ও পরশুরামে, এই নদীভটে,
বিনা জয় পরাজয়। দেখেছে সংসার
সে বৃদ্ধ নির্বাক ভয়ে, শুনেছে বিশ্বরে
সম্জানর্ঘোধসম সমরকল্লোল।
তথাপি অপরাজিত ভীম এতদিনে।
ধন্য ভীমা! ধন্য পুত্র!

वारमत अदवन।

ব্যাস। **জননি জা**হ্নবি প্রশমে চরণে ব্যাস! গঙ্গা। কি সংবাদ ব্যাস! ব্যাস। জননি কি দেখি আজি তব তটতলে!

একি ভয়ঙ্কর ঘোর অবৈধ সংগ্রাম

মনুষা ও ভগবানে; ক্ষত্র ও ব্রাহ্মণে;

শুক আর শিষো। আর তুমি মা দেখিছ

নিংস্পক্ নির্বাক ভরে ?

গঙ্গা। ভয়ে নহে ব্যাস—

মহানন্দে পুত্রগর্বে গরবিণী আমি।
একদিকে শুক্সদেব, শিশু অন্তদিকে;
বিপ্রের বিপক্ষে ক্ষত্র; দেব ভগবান্
বিপক্ষে, তাঁহার স্থাই মন্ত্র্যা; তথাপি
সমরে অপরাজিত হিমাচলসম
ফাটল যুঝিছে ভীক্ম !—কে দেখেছে কবে?
কার হেন পুত্র বাাস!—

ব্যাস। তথাপি জননি ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয়ে এই অক্সায় সংগ্রাম।

গঙ্গা। কভূ নহে। বংস বাাস! একবিংশবার নিঃক্ষত্রির ধরাতল ক'রেছে ভার্গব— উঠিয়াছে ভীম্ম সেই রক্তবীজ হ'তে উদ্ধৃত ব্রাহ্মণদর্শ থর্ব্ব করিবারে।

ব্যাস। কিন্তু মান্নুষের যুদ্ধ ঈশ্বরের সনে—

ইহা কি সঙ্গত, বৈধ, উচিত জননি!

গ্ৰহা। বংস ছৈপায়ন! এই মানবজীবন

গুৰু ।

নহে কি অনস্ত এক জীবন সংগ্রাম
ঈশ্বরের সনে নিতা ? মৃত্যু একদিকে,
আর তার ক্বঞ্চবর্ণ পিশাচের দল;
অন্তদিকে অসহায় হার্বল মানব।
তার হৃঃথে কত দীর্ঘ দিবস রজনী
নিভতে নির্জনে কাঁদি—নিক্ষল ক্রন্দন
পাষাণে এ মস্তকের রক্তাক্ত আঘাত,
—তুমি কি জানিবে বাাস! তুমি কি বুঝিবে?

বাাস। তথাপি জননি-

ব্যাস ! ভান্তির সাগরে
পতিত মন্থ্য, তবু নিজ শক্তিবলে
নির্ভয়ে চলিয়া যায় তরঙ্গ গর্জন
দলি' পদতলে,—একি সামান্ত ব্যাপার !
গাঢ় অন্ধকার হ'তে মার্ত্তপ্তের মত
চলিয়াছে সভ্যতার আলোকিত পথে,—
এ কি তৃচ্ছে ? অভাবের গর্জে জন্ম তার,
স্বার্থের ঘন্দের ক্রোড়ে লালিত মানব,
উঠিয়াছে শক্তিবলে ত্যাগের শিথরে;
এ কি অতি সহজ গৌরব ঋষি ব্যাস ?
ভার মন্থ্যের শ্রেষ্ঠ আমার সন্তান—
যাহার চরণ-তলে মরণ আপনি
শান্তম্প্রি পড়ে' আছে, ত্যাগের নির্মাম

কশাঘাতে ভীত শির অবনত করি'।

ব্যাস। কিন্তু ঈশ্বরের সঙ্গে--

গঙ্গা। আমার নিকটে

আছেন ঈশ্বর এক—তিনি মহাদেব এক তাঁর আজ্ঞা মানি।

মহাদেবের প্রবেশ।

মহাদেব। তবে স্থরধুনি—

আমার আদেশ, শাস্ত কর এ বিগ্রহ;

নির্মাপিত কর অগ্নি তব শাস্তি জলে;

ইচ্ছামৃত্যু দেবব্রত, অমর ভার্গব ;

युएकत (गय नारे। युक्क यिन रुप्त
 यात कि क्र निन शत्क, रुरेत थाना ।

গঙ্গা। যথাদেশ প্রভু! কিন্তু কাড়িয়া লইলে

মহাদেব, মাতৃগৰ্ক মাতৃবক্ষ হ'তে।

নহাদেব। এই যুদ্ধে ভার্গবের হবে পরাজ্বয়।

[ महाप्त्रात्वत्र श्रन्त ]

গঙ্গা। তাহাই হউক। তবে যাও ঋষিবর।

[ প্রস্থান ]

ব্যাস। আর নাহি ছেব; ভ্রান্ত নহে চরাচর;

আশ্রুয়া প্রমান ;—সত্য শহর শহর।

, [প্রস্থান ]

ভীম্মের প্রবেশ।

ভীম। কোথার ভার্গব ং—এই মৃত্তিস্তম্ভ'পরে করিব অপেক্ষা তাঁর [ তাহার উপর দাঁড়াইয়া ]

—কতদূর দেখা যায়

পরপারে ঘনশ্যাম তরু রাজি 'পরে
স্বাগত চুম্বন সম পড়িয়াছে আসি'
উষার কনক রশ্মি; হেথা প্রসারিত
ধুসর সৈকত। মধ্যে বহিছে জাহুবী।
জননি! ও প্রসারিত বারিবক্ষ তব,
অপার করুণামিগ্ধ ঐ সম্ভত
স্নেছআলিক্ষন তব, মৃধ্ধ করে মন;
দূর করে দ্বেষ; শাস্ত করে উদ্বৈলিত
হিংসা অহস্কার।—মাতা প্রণমি চরণে।

প্রণাম ও উপবেশন ]

পরশুরামের প্রবেশ।

পরশুরাম। এই যে বসিয়া দেবত্রত।—দেবত্রত!
ভীমা। [চমকিয়া] আসিয়াছ গুরুদেব! [প্রণাম]
পরশু। উঠ বীর। আজি
নির্দান প্রভাতে, এই জাহুবীর তীরে,
ঐ আরক্তিম নীল আকাশের তলে,
বিতস্থিপ্রমাণ দ্রে দাঁড়ায়ে ছজনে
হস্তে খড়া, দেহে বর্মা, শিরে শিরস্তাণ,

রক্তনেত্র, দৃঢ়মুষ্টি, নগ্ন ভূমিতলে, করিবে সমর—ভীগ্ন ও পরশুরাম। আজি স্থির হইবে কে শ্রেষ্ঠ বাছবলে— ভীগ্ন না পরশুরাম। লহ তরবারি।

ভীষ্ম। কেন যুদ্ধ গুরুদেব। চেয়ে দেখ দ্রে—
কি অপূর্ব্ধ। পরপারে ঐ সূর্য্য উঠে
পূর্ব্বদিক্ আলোকিত হ'য়ে আসে ধীরে।
দিবার নিশার এই শাস্ত সন্ধিস্থলে
এই মৃত্ব বসস্তের পবনহিলোলে
গঙ্গার পবিত্র তীরে যুদ্ধ কেন আর ?

পরও। দেখিব ত্রাহ্মণ বড় অথবা ক্ষত্রিয় এ দ্বাপর যুগে।

ভীয়। কিরূপে আঘাত আমি করিব গুরুর দেহে চক্ষের সন্মুথে ?

পরত। তব দর্ব্ব পাপরাশি ধৌত হ'য়ে যাবে
তোমার রক্তের স্রোতে। ভীম যুদ্ধ কর।
তোমারে দমরে আমি ক'রেছি আহ্বান।
তুমি লহ অসি, আমি কুঠার আমার,
যে কুঠারে করিয়াছি একবিংশবার
নিঃক্ষান্তির বস্তুমতী।—ভীম অস্ত্র লও।

ভীম। তবে তাই হোক্। আজি লক্ষ্য কর তবে স্বর্গ মর্ক্ত্য রসাতল অপূর্ব্ব সংগ্রাম— পর্ভ। রক্ষা কর আপনারে তবে দেবত্রত।

[উভয়ের যুক্চ]

ভীয়। আর না। গুরুর অঙ্গে ক'রেছি আঘাত। পরশু। কিছু না কিছু না ভীয়, সামান্ত আঘাত বামপদে, অস্ত্র নাও, এস যুদ্ধ কর। আবার! আবার ভীয়! বহুদিন হেন যুদ্ধ করি নাই। অঙ্গে প্রত্যক্ষে আমার

> শিরায় শিরায় রক্ত তপ্ত রণোল্লাসে নৃত্য করে। যুদ্ধ কর। আবার। আবার।

ভীন্ম। আর নহে। পরাভব গুরুর নিকটে স্বীকার করিছে শিষ্য।

পরশু। কিন্তু শুরু আমি
স্বীকার করি না জয়, নিজ অস্ত্রবলে
যদি নাহি লভি তারে।—দেবত্রত! বীর!
লপ্ত অসি পুনর্কার।

जीय। अक्राप्तव!-

পর্ভ। কোন

আকুতি কাকুতি নহে। এস, যুদ্ধ কর।
আর কিছু নাহি চাই—যুদ্ধ কর বীর।
বহুদিন শিষ্য হেন যুদ্ধ করি নাই।
এসো। যুদ্ধ কর। যুদ্ধ কর।

[ श्नवांत्र युक् ]

# [ ভীম্মের তরবারির আঘাতে ভার্মবের কুঠার হস্তচ্যত হইল। পরশুরাম বদিয়া কুঠার পুনরায় লইলেন ]

ভীম। আর নহে! [তরবারি ফেলিয়া দিলেন] পরশু। সে কি ভীমা! মানিব না আমি পরাজয়। যুদ্ধ কর, যুদ্ধ কর—

ভীয়। প্রভূ—

পরত। যুদ্ধ কর।

দেবত্রত দাও শুরুদক্ষিণা আমারে।
বুদ্ধ কর। বুদ্ধ কর।—এই শেষবার
কিন্তু এই একবারে প্রালয় হইবে।
লহ তরবারি ভীষা। বিলম্ব না সহে।

[ কুঠার উঠাইলেন ]

[ উভয়ের মধ্যে নদী গঙ্গা প্রবাহিত হইল, পরে নদী প্রশন্ত হইতে প্রশন্তভর হইতে লাগিল। সঙ্গে সঙ্গে পরশুরাম অন্তর্হিত হইলেন। পরে তাহার মধ্য হইতে গঙ্গা উথিত হইলেন]

গলা। সাধু! দেবত্রত সাধু! ধর্ম পুত্র মম!
দেখ বৎস, চেরে দেখ, বিশ্ব স্নোমাঞ্চিত
ভীম্মের অসম শৌর্যো।—ঐুচেরে দেখ,
বীরবর, ঐ উর্দ্ধে স্বর্গে দেবগণ
করে পুষ্পবৃষ্টি ভীম তোমার মন্তকে।

পরভরামের প্রবেশ।

পরগুরাম। আর চেয়ে দেখ বীর পরগুরামের

শুক্রণর্বে স্ফীতবক্ষ।—থক্ত দেবব্রত!
থক্ত আমি। আমি শুদ্ধ করিতেছিলাম
পরীক্ষা তোমারে। ভীন্মে করিতে সংহার
আসে নি পরশুরাম। দেখিলাম সত্য,
শৌর্ব্যে কি সাহসে ত্যাগে, বিশাল জগতে,
তোমার তুলনা নাই।—থক্ত শিদ্য মম,
—দেবব্রত! প্রাণাধিক! দাও আলিক্ষন।

[ আলিক্সন ]

পঞ্চন দৃশ্য।

-----

স্থান-হস্তিনার প্রাসাদ-অস্তঃপুর। কাল-রাত্রি।

সতাবতী একাকিনী।

গীত।

कि ऋष कीवन त्रांथि।

আমার, চক্রত্ব্য নিভে গেছে অন্ধ আমার হটি বাঁথি।

मिथि अधू हांत्रिशात्र

ঘন খোর অককার,

কেন আর কেন আর কেন আর বেঁচে থাকি।

সভাবতী। তুই পুত্রহারা আমি, ম্বণিতা দলিতা विश्वा महिशी आमि-अनुस्योवना ! বর বটে ঋষি।—ধন্য জগজ্জননী। অসীম করুণা তোর ! সার্থক মা তোর मग्रामग्री नाम !--ना ना तथा अनुर्याग। কারো দোষ নহে মাতা, এ দোষ আমার। উঠিয়াছিল এ দম্ভ ভেদিয়া অম্বর, রক্তবর্ণ করি' চক্ষু নির্মের পানে, তুমি এক পদাঘাতে তাহারে নিক্ষেপ করিলে ভূতলে মাতা মিশিতে কর্দমে। সংসারে ধর্ম্মের তুর্গ করিয়াছিলাম অবরোধ মদভরে, সে হুর্গ তেমতি. অক্ষত অচ্যুত গর্বেশির উচ্চ করি' দাঁড়াইয়া আছে ; আর আমি পড়ে' আছি বিলুঞ্চিত পদতলে, স্থাণিত, দলিত। ব্দন্ন হোক মহেশ্বরী—তব শৃত্যলার। —প্রচণ্ড মার্ত্তও ওই মেঘে চেকে আসে, বহিছে শীকরম্বিগ্ধ শীতল সমীর-যুম আসে শ্রান্ত নেত্রপুটে। নিদ্রা যাই। [ভূমিতলে নিক্রিভ] ভীম্ম ও ব্যাসের প্রবেশ। সঙ্গে মুক্তা ।

মূকা। এইথানেই ত ছিল গো! ভীম। ঐ যে ঐথানে নিদ্রিত। ব্যাস। এই যে আমার মা!

সত্যবতী। [নিদ্রিত অবস্থায়] না না আমায় স্পর্শ কোরো না— আমায় স্পর্শ কোরো না—আমি কুমারী—

মুক্তা। ঐ দেখ স্বপ্ন দেখ্ছে—

ভীম। মাঝে মাঝে কি এই রকম ঘুমের ঘোরে বকেন ?

মুক্তা। হাঁগোহাঁ।

ভীম। এত শীর্ণ হ'য়ে গিয়েছেন!

সত্যবতী। না ব্রাহ্মণ, না ব্রাহ্মণ—আমি বর চাই না, আমি বর চাই না। আমার ছেড়ে দাও, আমার ছেড়ে দাও। তোমার পারে পড়ি। ছেডে দাও।

ব্যাস। অভাগিনী!

সত্যবতী। আমার পুত্র কোথায় ? আমার—

ব্যাস। এই যে তোমার পুত্র মা!

সত্যবতী। কে ! কে ! [উঠিলেন]

ভীম। ইনি মহর্ষি ব্যাস।

ব্যাস। আরো এক পরিচয়—দ্বীপে জন্ম মম,

তাই নাম দ্বৈপায়ন; কৃষ্ণ বৰ্ণ মম,

তাই নাম ধরি আমি কৃষ্ণদ্বৈপায়ন।

সত্যবতী। দ্বীপে জন্ম?

ব্যাস। পিতা মম ঋষি পরাশর।

ভীন্ম। ধর কেহ রাজমহিধীরে।

[ মুক্তা ধরিল ]

সত্যবতী। [ক্ষীণস্বরে] তার পর ?

ব্যাস। মাতা মম সত্যবতী—শাস্তম্ব-মহিষী।

সভাবতী। বৎস--বৎস !--একি ! মম ঘুরিছে মস্তক--

দেশপূজ্য ঋষিবর ব্যাসের জননী ?

ক্ষমা কর দেবগণ। ধৌত কর পাপ। আপনার পুত্রে পুত্র বলে' ডাকিবার দেহ অধিকার।—বৎস ব্যাস।—না না আমি কি প্রলাপ বকিতেছি !—ঋষিবর! আমি— এই ধীবরের কন্সা, এই অভাগিনী শাস্তমুর বিধবা মহিষী, এই নারী

ব্যাস। আমার জননী তুমি।

সতাবতী।

তোমার জননী !---

বৎস! বৎস!—সত্য ?—মাতা আমি পুত্র তুমি! আমি কলঙ্কিনী, তুমি ভারতবিখ্যাত ঋষি ব্যাস।—বৎস ব্যাস! স্মরি' এই বাণী আমারে করিছ ঘুণা १-না না করিও না। এ কথা ঘোষিত কর নিষ্ঠুর জগতে---'মংস্থগন্ধা, কলঙ্কিনী, ভ্ৰষ্টা, পাপীয়সী পতিহন্ত্রী'—রাষ্ট্র কর। শুদ্ধ বৎস, তুমি দ্বণা করিও না। দ্বণা করুক জগৎ; তুমি করিও না খ্বণা। আমি কলঙ্কিনী-

বাাস। তথাপি পুত্রের কাছে জননী জননী।

ভীম্ব 🕴

চিরদিন। আশীর্কাদ কর মাতা। [জামু পাতিলেন]

ভীম। ওকি! পাপিনীর পদতলে ঋষি দৈপায়ন।

ব্যাস। জননীর পদতলে পতিত সস্তান।
জননী পুত্রের গুরু ; গুরুর আচার
বিচারে শিস্তার কোন নাহি অধিকার।
বান্ধানের চেয়ে বড় জননী; শ্বির
চেয়ে বড় জননী;—স্বর্গের চেয়ে বড়।

ভীম। কিন্তু যে কুলটা নারী!

ব্যাস। দেবত্রত ! তুমি
মহৎ, তথাপি তুমি ক্ষত্রিয়সস্তান ;
ক্ষমার মহিমা বুঝিবার শক্তি নাই।
ক্ষত্রিয়ের মহত্বের চরম শিথরে
উঠিয়াছ ভীম্ম। তথাপি পড়িয়া আছ
ব্রান্ধণের বহু নিম্ম।

ভীম। ব্রাহ্মণ ভার্গব

ক'রেছিলা শিরশ্ছেদ কুলটা মাতার।

ব্যাস। 'ব্রাহ্মণ ভার্গব' ভীম্ম ? হাঁ ব্রাহ্মণ বটে,

কুঠার যাহার অন্ত। স্বধর্ম ছাড়িয়া যে ত্রাহ্মণ ক্ষত্রধর্ম আলিঙ্গন করে, সে আর ত্রাহ্মণ নয়। শাস্ত্র ছাড়ি' শস্ত্রচর্চা ব্রান্ধণের কার্য্য নহে। তাই ভার্মবের পরাজয় রাখবের কাছে। ব্রান্ধণের পরাজয় ক্ষত্রিয়ের কাছে। ভগবান্ পরাজিত মন্ধ্যায়ের কাছে।

ভীম। শুনিব না শুরু-নিন্দা। 🦠 🖔

[ প্রস্থানোম্বত ]

ব্যাস।

দাঁড়াও গাঙ্গের !

শোন বীর। ক্ষত্র তুমি। শস্ত্রচর্চা কর,
শাস্ত্রচর্চা করিও না। কক্ষ্টুত হইও না—
'প্রলয় হইবে। [সত্যবতীকে] দেবি ! জননি আমার!
ব্যাসের পুণ্যের বলে, সর্ব্ব পাপরাশি তব
ধৌত হ'য়ে যাক্। মম বরে স্নান করি'
উঠ মা—সকল পাপ যাও তবে ভূলি'।
ব্যাসের জননী তুমি—দাও পদধ্লি।

সত্যবতী। একি স্বপ্ন ? একি সত্য ?—একি প্রাহেলিকা!
একি ব্যঙ্গ ?—এ যে—কিছু বুঝিতে পারি না।

[সত্যবতী পতনোন্ম্থী হইলেন, গঙ্গা প্রবেশ করিয়া তাঁহাকে ধরিলেন ]

গঙ্গা। সত্যবতী !—স্থির হও! সত্যবতী। [ক্ষীণম্বরে]কে তুমি রমণি! ্র

গঙ্গা। আমি গঙ্গা সপত্নী তোমার। গর্ভে মম
ধরিয়াছি দেবত্রতে। চিরদিন কাঁদি
মানবের ফ্রথে—এই মহা অধিকার

পাইয়াছি বিশ্বস্তর হইতে ভগিনি!
সমুদ্ধত আম্পর্কার দর্প চূর্ণ করি;
ব্যথিতের সঙ্গে করি অশ্রু বিসর্জ্জন;
হাণিতের গলদেশ জড়াইয়া ধরি
সহবেদনায়; অমুতাপ ধৌত করি
শাস্তিবারি দিয়া।—দিদি! মম অশ্রুজ্জলে
তব পূর্ব্বপাপরাশি ধৌত হ'য়ে যাক।

# ষষ্ঠ দৃশ্য।

স্থান—পর্বতপ্রান্তে শ্মশান। কাল—সন্ধ্যা। গিরিচূড়ায় তপস্থারতা অস্বা। শ্মশানে মহাদেব ও ভূতগণ।

#### ভূতদিগের গীত।

ভূতনাথ ভব ভীম বিভোল। বিভূতিভূষণ ত্রিশূলধারী।
ভূজস্বতৈরৰ বিবাণভীষণ ঈশান শকর খাশানচারী।
বামদেব শিতিকণ্ঠ উমাপতি ধূর্জটি পশুপতি রক্ত শিনাকী,—
মহাদেব মৃড় শস্তু ব্যধ্যক ব্যোমকেশ ত্রান্থক ত্রিপুরারি।
স্থাণু কপর্মী শিব পরমেশ্বর মৃত্যুঞ্জয় গলাধর শ্বরহর
পঞ্চবন্ধু হর শশাক্ষণেশ্বর কৃতিবাস কৈলাসবিহারী।

ত্রিমে ক্রেমে প্রভাত ও ভূতগণের তিরোধান

মহাদেব। কে তুমি তপস্থারতা পর্ব্বত-শিথরে ?
অস্বা। [নয়ন উন্মীলিত করিয়া]কে আপনি ?
মহাদেব। আমি মহাদেব।
অস্বা। [উঠিয়া]মহাদেব!

[ পর্বত-শিখর হইতে নামিলেন ]

আষা। কাশিরাজকন্তা অম্বা প্রণমে চরণে।
মহাদেব। কুমারি! কি হেতু এই তপস্তা কঠোর?
কুস্থমকোমল দেহ করিছ কাতর—
অনশনে অনিদ্রায় কি হেতু স্থন্দরি?
কি চাহ রমণী তুমি ?

অসা। ভীয়ের নিধন.

আর সে আমার হস্তে—এই মাত্র চাহি।

মহাদেব। সে কি নারী ! এই তব যৌবনপ্লাবিত রমণীয় বরতফু বিশীর্ণ করিছ হিংসায় স্থন্দরি ? একি রমণীরে সাজে, রাজপুত্রি ?

অশ্ব। কেন নাহি সাজে মহেশর ?
পুরুষ কি ভাবে—তার সব অবিচার
সব অত্যাচার নারী সহিবে নীরবে,
মাথা হেঁট করি' ? তার নির্মম কঠিন
বিষাক্ত ছুরিকা নারী করিবে আহ্বান
বাড়াইয়া গলদেশ ? তার মর্মানাহী

প্রজালার বিনিময়ে বর্ষিবে নিয়ত ন্নিগ্ধ বারিধারা ?

মহাদেব। তাই কার্য্য রমণীর।

অম্বা। আর পুরুষের কার্য্য নিত্য অত্যাচার,
নিত্য নির্যাতন !—না না করি না স্বীকার—
হিংসা নিত্য ধর্ম পুরুষের, রমণীর
ধর্ম শুধু তাই নিত্য মাথা পেতে নেওয়া।

মহাদেব। তাই রমণীর কার্য্য। সহিষ্ণু রমণী—
স্বেহবতী, প্রেমময়ী, সেবাময়ী সদা
এ জগতে; পুষ্পাদল মধ্যে শতদল—
উর্বুল্ল বিকশিত, শুধু চল চল
টল টল সরসীর স্থবিমল জলে।
—এই ত নারীর ধর্ম। রমণী যদ্মপি
বিসর্জন করে জলে ধর্ম রমণীর,
পৃথিবী হইতে লুপ্ত হইবে গরিমা।

অঁষা। তাই হৌক্ মহাদেব। আমার কি তাহে! ব্রহ্মাণ্ড রক্ষার ভার আমি লই নাই। বাঁর স্টি তিনি রক্ষা করুন তাহারে।

মহাদেব। শুন বৎসে!—

অস্বা। শুনিবার নাহি অবসর।

ভীন্ম-নাশ প্রতিজ্ঞা আমার। তাহা হ'তে

টলাইতে পারিবে না একপদ। বর

मित्व कि नित्व ना। जामि श्रेणिशिशा ठांहे; मित्व कि मित्व ना ? । यमि ना तमहे तमि ?

মহাদেব। যদি না দেই রমণি ?

অস্বা। পুনরায় করিব এ তপস্তা, শঙ্কর !

এ বর দিবে না ? দিতে হইবে তোমায়।

তুমি কি নিরমাধীন নহ ? স্বেচ্ছাচারী

তুমি কি ধৃজ্জিটি ? দিতে হইবে তোমায়।

শুনিয়াছি একাস্ত সাধনা মহীতলে

নিফল হয় না কভু—পাপপুণ্যে ভেদ

নাহি এইখানে প্রভু। একাস্ত সাধনা

সফল হইতে হবে—হইতেই হবে,

ইহজন্মে কিংবা পরজন্মে একদিন।

হবে না নিক্ষল কভু তপস্তা কাহার।

मिटव कि मिटव ना वह ?

মহাদেব।

অসাধ্য আমার

এই বরদান। নারী—চাহ অস্ত বর। ইচ্ছামৃত্যু দেবত্রত। তাহারে বিনাশ অসম্ভব; যদি তার ইচ্ছা নাহি হয়।

আস্বা। আমার সাধনাবলে—এই দেবত্রত,
শুধু ইচ্ছা নর, যোড়করে জাতু পাতি'
মাগিবে আপন মৃত্য়।—মহাদেব আমি
বিতণ্ডা করিতে নাহি চাই। আমি চাহি

ভীমের দ্বিধন, আর সে নিধন, এই কুসুমকোমল হস্তে ;—দিবে কি দিবে না ?

দূরে সন্ন্যাসিবেশে ভীন্মের প্রবেশ।

মহাদেব। অন্তবর চাহ। অম্বা। নাহি চাহি অন্ত বর।

মহাদেব। অতুল সম্পত্তি!

অম্বা। নাহি চাহি।

महाराव । अनु राविन ?

অশ্ব। আমি কিছু নাহি চাহি।

**এই এক বর চাহি। দিবে कि দিবে नা** ?

মহাদেব। আশ্চর্য্য রমণী তুমি!

অম্বা। আশ্চর্য্য রমণী।

মহাদেব। আশ্চর্য্য এ প্রতিহিংসা।

অম্বা। অতীব আশ্চর্য্য।

—দিবে কি দিবে না এই বর ভূতনাথ ?

কহ। যদি নাহি দাও, যাও আজ তবে। পুনরায় তপস্থার করি আয়োজন।

দিবে কি দিবে না বর কহ মৃত্যুঞ্জয় ?

মহাদেব। তথাস্ত।--কিন্তু এ জন্মে নহে। পরজন্ম।

ক্রপদতনয়ারূপে জন্মিবে ধরায় আবার রমণি! কিন্তু নারীত্ব তোমার

ছাড়িতে হইবে, হিংসার প্রবৃত্তি-বশে, হইবে পুরুষ অর্জ, অর্জেক রমণী— পরজন্ম।---পুরুষের হন্ত্রী হবে নারী। হেন পৈশাচিক বর দিতে নাহি পারি। দিলাম এ বর নারী।

অহা।

কুতার্থ কিন্ধরী।

প্রণত চরণে দাসী প্রণাম ।।

অন্তর্ধান ী মহাদেব। আশ্চর্য্য রমণী। রমণীর প্রতিহিংসা দেখুক জগৎ; রমণীর প্রতিহিংসা দেখুক দেবতা: রমণীর প্রতিহিংসা-মরিলেও যাহা নাহি যায়। এর পরে 'ছর্বল রমণী' কেহ বলিবে না: এর পরে রমণীর ক্রোধরক্ত চক্ষু দেখি' হাসিবে না কেহ। এর পরে পুরুষ নির্ভয়ে রমণীরে কবিবে না পদাঘাত। নারীর ক্রন্দনে প্রত্যেক অশ্রুর বিন্দু জলিয়া উঠিবে অগ্নির স্ফুলিঙ্গ সম; তার দীর্ঘধাস ধ্বনিবে পুরুষকর্ণে সর্পের গর্জন। রমণীর আর্ত্তনাদ উচ্চারিবে তার মৃত্যু অভিশাপ।—দেথ ভীন্ম, দেথ বিশ্ব তবে নারীর পিশাচী মূর্জি। নারীর হদয় হ'তে

ভীন্ন।

সব মুছে যাক্—ভক্তি স্নেহ ক্রোধ দ্বণা, শুধু এক—প্রতিহিংসা—প্রতিহিংসা বিনা।

[প্রস্থান]

ভীয়। বুঝিয়াছি রাজকন্তা, প্রত্যাখ্যাতা তুমি,
ধ'রেছ ভৈরবী-বেশ।—হায় যদি আমি
পারিতাম কায়মনে গলিয়া যাইতে
করুণা-সমুদ্রে এক, এ দাহ তোমার
করিতাম নির্বাপিত সেই সিন্ধুজলে।
—বিশ্বপতি! আমারে এ বর দাও, যেন
আমার এ রক্তে যদি তৃপ্ত হয় নারী,
তাহা যেন হাস্তমুধে ঢেলে দিতে পারি।

## পঞ্চম অঙ্ক।

-940-0-056--

#### প্রথম দৃশ্য।

স্থান—কুক্বসভা। কান—প্রভাত।

হুৰ্য্যোধন, হুঃশাসন, দ্ৰোণ, ভীন্ম আদি কুৰুকুল আসীন।

## সন্মুথে—শ্রীকৃষ্ণ।

ক্বঞ্চ। মহারাজ হুর্য্যোধন! ধৃতরাষ্ট্র গতাস্থ মহারাজ বিচিত্রবীর্য্যের জ্যেষ্ঠ পুত্র, পাণ্ডু কনিষ্ঠ। ধৃতরাষ্ট্র অন্ধ, তাই রাজ্য পান নাই; পাণ্ডু রাজা হ'রেছিলেন। তোমরা একশ ভাই ধৃতরাষ্ট্রের পুত্র, অতএব রাজপুত্র নও—রাজপৌত্র। কিন্তু মুধিষ্টিরাদি পাণ্ডুর এই পাঁচ পুত্র রাজপুত্র। এই 'রাজ্য তা'দের। অন্ততঃ এ রাজ্যে তাদের অন্ধাংশ আছে, তা' থেকে কেউ তা'দের বঞ্চিত ক'র্ন্তে পারে না।

ত্র:শাসন। কিন্ত তাঁ'দের অংশ—মার স্ত্রী পর্য্যন্ত বৃধিষ্ঠির পাশা থেলে হারিয়েছেন। আমরা তবু স্ত্রী ফিরিয়ে দিয়েছি। 🛴 💆

কৃষ্ণ। অক্ষক্রীড়ার প্রায়শ্চিত্ত তাঁ'রা যথেষ্ট ক'রেছেন। রাজপুত্র হ'রে হাদশ বর্ষ বনবাসী হ'রেছেন, এক বৎসর ছল্পবেশে পরের দাসস্থ ১৮৮ ] ক'রেছেন। এখন জাঁ'রা পাঁচ ভাইয়ের জক্ত পাঁচখানি গ্রাম চান। এই মাত্র।

ছুর্য্যোধন। তা'রা রাজ্য চায় ত যুদ্ধ করে' নিক। ভীম যে বড় প্রকাশু সভায় শাসিয়ে গিয়েছিল যে গদাঘাতে আমায় চূর্ণ কর্ম্বে—আর এই ছঃশাসনের রক্তপান কর্ম্বে।

ত্বংশাসন। দাদা সে কথা তোলার দরকার কি ? রাজ্য ফিরিয়ে দিচ্ছিনা। রাজ্য আমাদের। ফিরিয়ে দিচ্ছিনা। সোজা কথা।

কৃষ্ণ। কিন্তু যুধিষ্ঠির অর্দ্ধরাজ্যও চাহেন না।

ছঃশাসন। সিকিও দেবো না।

কুষ্ণ। সিকিও চান না। পাঁচখানি গ্রাম চান মাত্র।

ছঃশাসন। একথানিও নয়।

ছর্ব্যোধন। যুদ্ধ করে' নিক। ভীম যে বড়---

ত্বংশাসন। আবার দাদা ভীমের নাম কর কেন? দিচ্ছি না —সোজা কথা।

্বকৃষণ। শকুনি ! তুমি ক্রমাগত ছর্ব্যোধনের কাণে কাণে কি কইছ ? তুমিই এই ষড়্যন্ত্রের মূল।

শকুনি। [ যেন সাশ্চর্যা ] আমি ?

কৃষ্ণ। মহারাজ ত্র্যোধন! আমি তোমায় উদার হ'তে বল্ছি না, দাতা হ'তে বল্ছি না, দেবতা হ'তে বল্ছি না। তুমি এখন হস্তিনার রাজা, ভারতের সমাট। রাজার কর্ত্তব্য—স্থবিচার। বিচার কর। তা'রা তোমার ভাই। তা'রা বলবান্; বিরাট যুদ্ধে তার পরীক্ষা হ'য়ে গিরেছে। তা'রা ক্মাশীল;—দৈতবনে গান্ধ্ববিদ্রাটে তার প্রমাণ

পেরেছো। তা'রা নিরীহ; পাঁচখানি গ্রাম চার মাত্র—ধখন স্থায়মতে এই রাজ্যই তাদের। এমন ভাইকে ক্ষেপিও না। এমন ভাইকে পর কোরো না। সর্বনাশ হবে।

জ্রোণ। যান বাস্থদেব! আপনার বক্তৃতা এথানে ফলবতী হবে না। এ মরুভূমি। এতে বৃষ্টির জল দাঁড়ায় না।

কৃষ্ণ। শকুনি ! পাপ যা ক'র্বার তা ক'রেছো। আর বাড়িও না। কুলে কুলে ছাপিয়ে উঠেছে। মাত্রা পূর্ণ হ'য়েছে। ধর্ম আর সৈবে না। দেখ, তুমি চেষ্টা ক'র্লে এ যুদ্ধ নিবারণ ক'র্ত্তে পারো।

শকুনি। [ সাশ্চর্য্যে ] আমি ?

কৃষ্ণ। হাঁ তুমি। তুমি এদের মাতুল। তুমি এদের মন্ত্রী। তুমিই এই ক্ষমতার স্থরা হুর্য্যোধনকে পান করিয়ে মন্ত করে' তুলেছো। তুমি এ রাজ-হর্ম্ম্যতল পাপের প্রস্তবে মণ্ডিত ক'রেছো। তুমি-কি মন্ত্রবলে জ্বানি না-এদের-বিশেষতঃ এই অবোধ যুবকের মন অধিকার করে' ব'দেছে।।

শকুনি। [ সাশ্চর্য্যে ] আমি! না বাস্থদেব। আমি এর মধ্যে নুই। ক্লফ। তবে এক্ষণি এর কাণে কি পরামর্শ দিচ্ছিলে ?

শকুনি। [সাশ্চর্য্যে] আমি!—ও—আমি জিজ্ঞাসা কচ্ছি লাম যে এমন বাদলা ক'রেছে এখন—এঁ—এঁ—এঁ—আজ এঁ—খিচুড়ি ক'র্লে रुष्ठ ना ।

কৃষ্ণ। থিচুড়ি যা কর্বার তা ক'রেছো, বেশ থিচুড়ি পাকিয়েছো। শকুনি। আর একটু-

कृष्ण। जूमि ज प्रिथि नव वृत्याहा। जूमि वर् कृषे, वर् वृक्षिमान्। 1066

তুমি যে রাজ্যে একটা সর্বনাশ আন্ছো—এ তুমি যে নিজে বুঝ্ছো না, তা আমি বিশ্বাস করি না।

শকুনি। একিং । আমি কিছু কর্ছিনা। কছে যাতা অদৃষ্ট ! নহিলে ধর্মরাজ যুধিষ্ঠির বনে যান, আর তার স্থানে মহারাজ তুর্য্যোধন--

তুর্য্যোধন। কি বলছো মামা १

শকুনি। আর হর্য্যোধন—ভীম্ম, বিছর, দ্রোণ, রূপ এমন সব ভালো ভালো ব্যক্তি থাকতে এক শকুনিকে করে রাজ্যের মন্ত্রী ?

তুর্য্যোধন। সে কি মামা ?

শকুনি। অদৃষ্ট কেউ খণ্ডা'তে পার্বেনা। অদৃষ্টে যদি আইক যে হুঃশাসনের রক্ত ভীমসেন পান কর্ব্বেই, তা কর্ব্বে—

ছঃশাসন। তা কর্ম্বে কেন १

শকুনি। — আর ছর্য্যোধনের উরুদেশ ভীমের গদাঘাতে ভাঙ্গুবে ত ভাঙ্গ বেই।

তুর্য্যোধন। সে কি মামা १

শঁকুনি। আরে বাপু, মামা মামা কর্চিচ্দ কেন? তোদের মামা তোদেরই আছে। কেউ কেড়ে নিচ্ছে না। অদৃষ্ট কেউ খণ্ডা'তে পারে না। তোর মামা ত মামা তোর—

কৃষ্ণ। তবে পাগুবদের কাছে কি এই বার্তা নিয়ে যেতে হবে १ इर्प्याधन । हैं। जात्तत व'न्दिन व इर्प्याधन शाखवरमत्र विना যুদ্ধে স্থচ্যগ্র পরিমাণ ভূমিও দিবে না।

ক্লফ। বেশ। তবে আমি চ'লাম।

শকুনি। সে কি! আমরা আপনাকে নিমন্ত্রণ করে' এনেছি—এই উৎসব আয়োজন দেখছেন, এ সব আপনারই জন্ম। দেখছেন १

কৃষ্ণ। দেখ্ছি বৈকি। বিরাট্ আয়োজন। কিন্তু ভক্তির চাইতে কীৰ্ত্তন বেশী।

হুৰ্য্যোধন। সে কি १

কৃষ্ণ। [শকুনিকে] মামা এরা কেউ কিছু বুর্তে পার্ল না। বুঝ্ছি তুমি আর আমি।—তবে যাই মহারাজ।

শকুনি। যাবার পূর্ব্বে কিঞ্চিৎ জলযোগ—আপ্যায়ন—

কৃষ্ণ। কাজ কি? কথাবার্ত্তায়ই যথেষ্ট আপ্যায়িত হ'য়েছি। আর প্রয়োজন নাই। [প্রস্থানোম্বত]

कृर्याधन। किः भागनरक । धत्र।

कृष्ण। जामात्क ध'र्र्स । हारत मूर्थ ! जामि निष्क धता ना नित्न কেউ আমায় কি ধ'র্ত্তে পারে ?—মামা! এবার সেয়ানে সেয়ানে কোলাকুলি।

তুর্য্যোধন। যাও-এগোও।

[হুঃশাসন, কর্ণ ইত্যাদি কৃষ্ণকে ধরিতে অগ্রসর হইলে, বিশ্বস্তরমূর্ত্তি কৃষ্ণ চীৎকার করিয়া হাসিয়া উঠিলেন ও তাহাদের প্রতি স্থির দৃষ্টিপাত করিয়া বাঙ্গবিনয়ে মাথা হেঁট করিয়া কহিলেন—"তবে আসি মহারাজ" এই বলিয়া প্রীক্লফ অন্তর্হিত হইলেন 1

ছৰ্য্যোধন। কেউ ধ'ৰ্ছে পাৰ্লে না १

তুঃশাসন। না। তাঁর চক্ষে একটা কি দেখ্লাম। মনে হোল তাতে স্ষ্ট-স্থিতি-প্রলয়-একদঙ্গে। স্তম্ভিত হ'য়ে গেলাম। **ऽ**बर ी

হুর্য্যোধন। আর তোমরা ?

কর্ণ। ঐরক্ম মনে হোল।

ছুর্য্যোধন। কি রকম १

কর্ণ। বর্ণনা ক'র্ত্তে পারি না। একসঙ্গে ভয়, উল্লাস, হঃখ, করুণা, ক্ষেহ। সে যে ঠিক কি মনে হোল বোঝাতে পারি না।

হুর্য্যোধন। সব অপদার্থ। এই নিম্নে আমি যুদ্ধ ক'র্ন্তে যাচ্ছি? শকুনি। গ্রহ।

হুর্য্যোধন। ক্লফ্ষ কোথা গেলেন १

ক্লপাচার্য্য। পাগুব-শিবিরে।

ছর্য্যোধন। তিনি তবে পাগুবের পক্ষ নিচ্ছেন।

ক্লপাচার্যা। হাঁ মহারাজ।

তুর্য্যোধন। তবে যে আপনি বল্লেন মামা যে এ যুদ্ধে কৃষ্ণ আমাদেরই পক্ষে হবেন!

শকুনি। বাপুহে! ভুল হবার যো নাই। আমি গণে দেখিছি। ছঃশাসন। কি গণে' দেখেছেন ?

শকুনি। যে এ যুদ্ধে তোমাদেরই রুক্ষপ্রাপ্তি হবে। আমার গণনা কি ভূল হয় ?—তোমাদের ক্বফপ্রাপ্তি না হওয়া পর্য্যস্ত আমি তোমাদের পক্ষ ছাড় ছিনে। যাই, তার আয়োজন করিগে যাই।—গণনা ভুল হবার প্রস্থান । যো নাই।

্ফু:শাসন। কোন ভয় নাই দাদা। ক্লফু জাঁর দশকোটি নারায়ণী সেনা আমাদের দিয়েছেন। আর তিনি স্বয়ং এ যুদ্ধে অন্ত ধ'র্কেন না প্রতিজ্ঞা ক'রেছেন। একা তিনি পাণ্ডবের পক্ষে থেকে কি ক'র্ব্বেন ?

#### গান্ধারীর প্রবেশ।

গান্ধারী। হুর্য্যোধন!

[ ছর্ষ্যোধন সিংহাসন হইতে উঠিলেন। এবং অন্ত সকলে স্বীর স্বীর স্থাসন পরিত্যাগ করিলেন।]

ছুর্য্যোধন। কি কারণ কৌরব-জননি

রাজসভাস্থলে ?

গান্ধারী। তবে সন্ধি অসম্ভব ?

হুৰ্য্যোধন। সন্ধি অসম্ভব।

গান্ধারী। বৎস! ফিরাইয়া দাও

রাজ্য যুধিষ্ঠিরে।

হুৰ্য্যোধন। সে কি!

গান্ধারী। এ রাজ্য তাহার।

ছুৰ্য্যোধন। সে কি মাতা!

গান্ধারী। হুর্যোধন! আমি মাতা তব।

আজ্ঞা করিতেছি—রাজ্য ফিরাইয়া দাও।

হুৰ্য্যোধন। কিন্তু পিতা—

গান্ধারী। বৃদ্ধ অন্ধ জনক তোমার—

হটি চক্ষু অন্ধ, স্নেহে অন্ধ ততোধিক!

তাঁহার সম্মতি ? আমি আজ্ঞা করিতেছি।

মাতা আমি, করি আজ্ঞা—রাজ্য ফিরে দাও

यूधिष्ठिदत्र।

হুর্ব্যোধন। কিন্তু পিতা-পিতা চিরদিন i

798 ]

গান্ধারী। আর মাতা চিরদিন মাতা বুঝি নহে ? কে তোরে ধরিয়াছিল জঠরে যুবক ? কেবা স্তম্ম দিয়াছিল ? কে করিয়াছিল ভূত্য সম সেবা নিত্য ?--পিতা না জননী ? —হায় বিধি <u>!</u>—এই পুত্ৰ <u>!</u>—গৰ্ভ-যন্ত্ৰণায় মৃচ্ছিত প্রস্থতি, সেই মৃচ্ছাভঙ্গে তার. প্রসারে হ'হস্ত শুধু সন্তানের তরে, ভিক্ষালৰ তামুখণ্ড অৱেষণ করে বাড়াইয়া হস্ত, অন্ধ ভিক্ষক যেমতি :---পুত্রমুখদরশনে যেন জননীর প্রসব-বেদনা তীব্র স্থথে বেজে উঠে। সে পুত্ৰ—বৰ্দ্ধিত শুধু স্নেহে জননীর— তার পরে মাতা যেন তার কেহ নয়! জननीत अञ्चरताथ--- (यन किছू नम्, নতজাত্ব ভিক্ষুকের সাশ্রু যুক্তকর হর্বল প্রার্থনা মাত্র।—ওরে ! ওরে মৃঢ় ! এই যে জননী তোর ভিক্ষা চাহিতেছে, সেও রে অবোধ, তোরই মঙ্গলের তরে। আপনার জন্ম নহে।—পুত্র! যুধিষ্ঠিরে রাজ্য ফিরাইয়া দাও। ছর্যোধন। কদাপি না মাতা। গান্ধারী। উদ্ধত যুবক! আজি অন্ধ মদভরে

মাতৃ-আজ্ঞা তুচ্ছ করিও না। সর্বানাশ তোমার শিওরে জাগে।

শকুনি। পাগুবের দূত

উত্তর লইয়া গেছে ৷ ভগ্নি ৷ ফিরিবার পথ নাহি আর।

গান্ধারী। পথ আছে মৃত্মতি!

ধর্ম্মের প্রশস্ত পথ মুক্ত চিরদিন।

--রাজ্য ফিরাইয়ে দাও।

হুর্য্যোধন। পারিব না মাতা।

গান্ধারী। পুত্র থাক নাহি থাক—ধর্ম জয়ী হোক।

প্রস্থান ]

হুৰ্য্যোধন। ও কি !

ŧ

তঃশাসন। বজ্রাঘাত-ধ্বনি---

ছুর্য্যোধন। প্রাসাদ-শিখরে।

[ হুর্যোধন, ভীম্ম ও ব্রোণ ভিন্ন সকলে সসবান্তে নিক্রান্ত ]

• ভীমা কেন পাংশু হুর্য্যোধন! কি! কাঁপিছ কেন?

এখনও সন্দেহ আছে ভাবী পরিণামে ?

ছুৰ্য্যোধন। কি কহিছ পিতামহ! জিনিব সমর।

যার পক্ষে ভীম্ম দ্রোণ রূপ অঙ্গরাজ—

ভীম। পাণ্ডবের পক্ষে জনার্দ্দন।

1965

ত্র্বোধন। কুরুপক্ষে

দশকোটি নারাম্বণী সৈতা।

ভীয়।

পাওবের

পক্ষে জনাৰ্দ্দন।

হুৰ্য্যোধন। এই অক্ষেহিণী সেনা—

ভীম। একদিকে বিংশ অক্ষোহিণী, একদিকে

ধর্ম। আর সর্বাধর্ম্য জনাদিন।

যতো ধর্মস্ততঃ কৃষ্ণো যতঃ কৃষ্ণস্ততো জবঃ।

[প্রহান]

তুর্য্যোধন। এ কি অন্ধকার। ঘন নীল কাদম্বিনী ছেয়ে আদে অদীম আকাশে। রুষ্টি ঐ নামিল মুষলধারে।

—জর। পরাজর।

এ যোদ্ধার পাশাথেলা—যাহাতে জীবন পণ।

—না না প্রাণ দিব, তবু মান নাহি দিব।

—কে ? ও! দ্রোণাচার্যা!—একদৃষ্টে কি দেখিছ **?** 

দ্রোণ। দেখিতেছি এক মহা রক্তগঙ্গামান সন্মুথে আমার। আর সেই স্নান করি' উঠিছে পাগুব ঐ।

ছর্ব্যোধন। কেন গুরুদেব ?

ক্রোণ। মহাস্থা ভীম্মের উক্তি শুনিলে কৌরব!

"যতো ধর্মস্তত: ক্বফো যত: ক্বফস্ততো জয়:"।
কদাপি হয় নি মিথ্যা ভীম্মের বচন।
ছুর্য্যোধন। তবে কেন কৌরবের পক্ষে পিতামহ ?
দ্রোণ। ভীম্মেরে বৃঝি না, কিন্তু একথা নিশ্চয়,
ভীম্মের বচন কভু মিথ্যা নাহি হয়।
[ ভুর্যোধন ভিন্ন সকলের প্রস্থান ]

হুর্ব্যোধন। যতই হ'তেছি অগ্রসর, গাঢ়তর হ'রে আসে অন্ধকার।—কে মাতুল।

শকুনির প্রবেশ।

শকুনি। আমি।
ছর্য্যোধন। পুনরার সভাস্থলে কি হেতু মাতুল ?
শকুনি। মহারাজ !—দেথিরাছি ভবিষ্যৎ—
ছর্য্যোধন। কা'র ?
শকুনি। এ যুদ্ধের। এ সমরে জর স্থানিশিত—
তা সে যে দিকেই হোক্। কিন্তু ইহা ধ্রুব
রহিবে তোমার সত্য "যার যদি প্রাণ,
না ছাড়িব রাজ্যখণ্ড"—জানিরাছি স্থির।
ছর্য্যোধন। কে বলিল!
শকুনি। দেথিরাছি বিহাৎ অক্ষরে
লিখিত মেঘের গাঢ় কৃষ্ণ আন্তরণে।
ছর্য্যোধন। দেথিরাছ ?

শকুনি। দেখিয়াছি! কোন ভয় নাই।

ছর্ব্যোধন। অকস্মাৎ বিপরীত বহিছে বাতাস। [প্রস্থান]

শকুনি। মূর্থ। কিছু বুঝনাক ? এত অন্ধ তুমি!

এ যুদ্ধে কোরবকুল হইবে নির্দ্মূল।

—কি লাভ আমার তাহে ? আর কিছু নহে—

ভদ্ধ সে সামান্ত—যৎসামান্ত সন্তোষ।—

স্বভাব আমার—করি ধার গৃহে বাস,

ধার থাই, আমি করি তার সর্বনাশ।

## দ্বিতীয়দৃশ্য।

-----

शान-कोतवताज-अखः श्रत । कान-मन्ता।

অম্বিকা ও অম্বালিকা।

গীত।

বেন এমনিই হেসে চলে' বাই।
বরসের জাট, জরার জ্রকুটি—
চরণের তলে দলে' বাই।
আপনার দিকে ফিরেও চাবো না,
ছঃখের সীমা ঘেঁবেও ধাবো না,

#### পাবো কি পাবো না রবে না ভাবনা. পরের হুঃখে গলে' যাই !

অম্বিকা। বেশ গান!

অম্বালিকা। থাসা।

অম্বিকা। আচ্ছা, আমরা যে এখন গান গাই কি হিসাবে ?

অম্বালিকা। কেন! বিধবা হ'লে কি গানও গাইতে নেই ?

অম্বিকা। কিন্তু বুড়ী হ'য়েছিদ যে !

অম্বালিকা। কবে থেকে।

অম্বিকা। তা জানিনে। তবে হ'য়েছিদ্!

অম্বালিকা। সে কি!—বুড়ো হলাম, কিন্তু টের পেলাম না। এ ত ৰম্ভ ভয়ানক অবস্থা।

অম্বিকা। তোর সব চুল পেকে গিয়েছে!

অভালিকা। তা যাক। মন ত পাকে নি।

অম্বিকা। তা সত্য বোন্। আমাদের কাছে পৃথিবী সেই চির-নৃতন, জীবন এখনও এক মধুময় স্বপ্ন।

অম্বালিকা। — বৈধব্যও যে স্বপ্ন ভঙ্গ ক'র্ত্তে পারে নি, মৃত্যুও প্রাণভয়ে যে স্বপ্ন ভঙ্গ ক'র্ত্তে চাম্ন নি,—দে এত মধুর !

अधिका। किन्छ मा (यिन्छ वाहरत्र मिहे ১৪ वर्मातत्र सामिछ আছেন কিন্তু ) অস্তরে বুড়িয়ে গিয়েছেন।

व्यशानिका। मत्न मत्न कि जादन, व्यात्र निष्कत्र मत्न विष्ट्रविष् करत' कि वरकम। 200]

অম্বিকা। সে যে-তিনি ভীম্মতর্পণ করেন।

#### সত্যবতীর প্রবেশ।

সতাবতী। অম্বিকা!

অন্ধিকা। [অগ্রসর হইয়া] কি মা।

সত্যবতী। তোরা হ'জন এখানে ?

অম্বালিকা। [অগ্রসর হইয়া] ঠিক অমুমান ক'রেছো মা। আমরা এখানে।

সত্যবতী। এখানে হু'জনে কি কৰ্ছিস ?

অধিকা। ছেলেমানুষি কৰ্ছি।

অম্বালিকা। আর তুমি দিবারাত্র মুখ ভার করে' ভাবো কেন তাই ভাবৃছি।

সত্যবতী। আমি 'ভাবি কেন' १—তোরা ভাবিদ না १

अञ्चानिका। रेक! किছू त्य एउ পार्ष्टि ना। जूरे পार्ष्टिम निनि ? অম্বিকা। কিছু না।—আচ্ছা, ভাবুবো কেন মা?

্ সঁতাবতী। ভাব্বি কেন !—কুরুপাগুবে মহাযুদ্ধ বেধেছে। তোদের একজনের পৌত্রেরা আর একজনের পৌত্রের সঙ্গে মরণ বাঁচন পণ করে' এ রণে প্রবৃত্ত হ'য়েছে,—আর তোরা ভাব্বার বিষয় পেলিনে ?

অম্বিকা। কৈ ? না ়ু তুই এতে কিছু ভাব্বার বিষয় পেলি অম্বালিকা ৪

অমালিকা। কৈ ! বুঝ তে ত পাৰ্চিছনে।

সত্যবতী। তোরা অবশ্য মনে মনে এ যুদ্ধে নিজের নিজের পৌত্র-দের জয়কামনা কর্চ্ছিসনে ?

অম্বিকা ও অম্বালিকা। কৈ । মনে ত পড়ছে না।

সতাবতী। আচ্ছা। এখন ত বুঝ ছিস্ যে তোদের পৌল্রদের মধ্যে ভীষণ যুদ্ধ বেধেছে।

উভয়ে। তাবুঝ্ছি।

সত্যবতী। এ যুদ্ধে তোরা কোন্ পক্ষের জয়কামনা করিস্ ?

উভয়ে। উভয় পক্ষের।

সত্যবতী। দূর! উভয় পক্ষেরই কথন জয় হয় ?

অম্বিকা। কেন হবে না।

অম্বালিকা। বল ত ?

সত্যবতী। এ যুদ্ধে হয় পাগুব-নয়ত কৌরবকুল নির্মাূল হবে। তোদের এ বিষয়ে কোন চিন্তা হ'চ্ছে না গ

অম্বিকা। কোথায় ?—তোর হ'চ্ছে বোন ?

অম্বালিকা। কিছু না!

অম্বিকা। যা হবার তা হবে।—কেমন ?

অম্বালিকা। তা ভেবে কি হবে।—কি বলিস্?

সত্যবতী। হয়ত উভয় কুল নির্মাণ হবে।

অম্বিকা। তাও হ'তে পারে। কি বলিস্ ?

श्रामिका। (कन इरव ना।

সত্যবতী। আর মৃত্যুর ক্লফ্চ প্রেত দীর্ঘ পদে সেই রণ-ক্লেত্রের ত্বৰ্গন্ধ বাতাদে বিচরণ কর্বে।

२०२ ी

অম্বিকা। বোঝা গেল না। তুই কিছু বুঝ্লি?

অমালিকা। কিছু না! বড় বেশী সংস্কৃত।

সত্যবতী। কিন্তু তোরা মনে মনে কোন পক্ষের জন্ন কামনা করিস্ ?

অম্বিকা। ত্র'পক্ষেরই জয় হয় না ?

সত্যবতী। না। এক পক্ষেরই জয় হয়।

অম্বালিকা। বাজি চটে না ?

সভাবতী। না।

অম্বিকা। তবে অম্বালিকার পৌল্রদের জয় হোক।

অম্বালিকা। না না অম্বিকার পৌত্রদের জয় হোক্।

সত্যবতী। সে কি! যদি পাওবকুল নিৰ্দ্মূল হয়—

অম্বিকা। অম্বালিকা কাঁদ্বে।

অম্বালিকা। ঈস্!

সত্যবতী। আর যদি এই যুদ্ধে কৌরবকুল নির্মাণ হয়—

অম্বালিকা। অম্বিকা কাঁদ্বে।

অম্বিকা। ব'য়ে গেল।

সত্যবতী। আর—আর—যদি উভয় কুল নির্মান হয়।

অধিকা। মা জীবনের মন্দ দিকটাই কেবল ভেবে বৃধা কেন কষ্ট পাচ্ছেন।

अञ्चालिका। यथन काँमुटा इब्र काँमा यादा। जाँद এथन कि! অম্বিকা। সংসারে ত্র:খ তোমায় ধর্বার জন্ম ঘুচ্ছে। তাকে ফাঁকি मांख ।

অম্বালিকা। কেবল ফাঁকি দাও।

অধিকা। আর যদি হু:খ গায়ের উপর এসে পড়ে—
অম্বালিকা। হেসে উড়িয়ে দাও।
অম্বিকা। যত পারো।
অম্বালিকা। ব্যস্।
অম্বিকা। ঐ এক ঝাঁক পায়রা উড়ে যাচ্ছে রে—দেখু দেখু!
অম্বালিকা। বাঃ বাঃ!

[উভয়ের প্রস্থান]

সত্যবতী। এই অন্তরের চারু অনন্তরোবন
বন্দী করে ব্যাধির ক্রকুটি, সন্ধি করে
জরার লুঠন সনে, স্থপ্ত করে ভয়,
ব্যাপ্ত করে বিশ্ব এক আনন্দ সঙ্গীতে।
এর কাছে কি ছার এ অনন্তরোবন!—
অনমিত মেরুদণ্ড, অবিলোল দেহ,
অগলিত দন্তপাতি, অপলিত কেশ—
কি করিবে, যবে এই ছদয় শাশান।
—বর বটে ঋষি!—যাহা ভূজঙ্গের মত
আমারে বেষ্টিয়া আছে। —বর ফিরে লও
ঋষিবর। আমারে এ কারাগার হ'তে
মুক্ত করে' দাও। এই অন্তঃসারহীন
জীর্ণ রম্য হর্ম্যা—যাক্ ভেঙ্গে পড়ে' যাক্।
শেষ কর ক্লপের এ ব্যক্ত অভিনয়!

## তৃতীয় দৃশ্য।

---0%\*60---

# ক্লম্ব্য একাকী গাহিতেছিলেন।

গীত।

আজি সেই বৃন্দাবন কেন মনে পড়ে হার !
আজি এ বিজন তীরে—সেই সব প্নরার !
সেই যমুনার হাওয়া, সে স্থাসে ভেনে যাওয়া,
সে নীরব পথ চাওয়া, সে শারদ জ্যোৎসায় ।
অধরে শুধু সে বাঁলি, অন্তরে শুধু সে হাসি,
শুনি শুধু জলরালি—উছলিত যমুনায় ।
সেই সব সেই সব করি আজ অনুভব—
কাহার নুপুর রব দুরে ঐ শোনা যায় ।

## যুধিষ্ঠিরাদি পাত্তবদিগের প্রবেশ।

কৃষ্ণ। কি ধর্মারাজ ! রাত্রিকালে সদলবলে যে আমার কাছে এসে উপস্থিত ? নিজেও ঘুমোবে না—আর কাউকেও ঘুমোতে দেবে না। বৃধিষ্ঠির। ভূমি ঘুমুচ্ছিলে নাকি বাস্থদেব ?

কৃষ্ণ। খুমুচ্ছিলাম কি না জানি না !—তবে স্বপ্ন দেখ্ছিলাম। কি
মধুর স্বপ্ন !—তেঙ্গে গেল।—যাক্। এখন খবর একটা নিশ্চয়ই আছে।

যুধিষ্ঠির। থবর কিছু নাই।

কুষ্ণ। তবে १

যুধিষ্ঠির। একটা মন্ত্রণা ক'র্ন্তে এলাম।

কুষ্ণ। রাত্রে?

যুধিষ্ঠির। উপদেশ চাই।

কৃষ্ণ। চাও নাকি!—কি বিষয়ে? উপদেশ আমি খুব দিতে পারি।

যুধিষ্ঠির। একা ভীম্মের হাতে সমস্ত পাগুবদৈন্ত বিনষ্ঠ হয় যে বাস্থদেব ৷

ক্ষা। ক্রমাগত পাগুবদৈন্ত ক্ষয়ই হ'ছে বটে, সে কথা সত্য।

বৃধিষ্ঠির। এ যুদ্ধে আমাদের জয়াশা নাই।

ক্ষা সেই রকম ত এখন বোধ হ'চ্ছে।

ভীম। তুমি শেষে এই কথা ব'লছো বাস্থদেব !

कृष्छ। व'न्हि देव कि। जूमि ना महावीत ? তোমার গদা कৈ? कि नीवर देवल य। शन। कः भागतन व्रक्तशीन क'दर्ब ना १ कत्र। —আর অর্জুন! থাওবদাহন ক'রেছিলে যে! বিরাট্ যুদ্ধ জয় ক'রেছিলে

ষে। আরও কি কি ক'রেছিলে। তোমার গাণ্ডীব কি যুমুচ্ছে ? ভীম। এ সময়ে ওরকম পরিহাস ভালো লাগে না বাস্থদেব।

कुछ। উপাদের পরিহাস সব সময় মনে আসে না ভাই।—िक

ভাষা নকুল সহদেব—এক কোণে বসে' মিটু মিটু করে' চাইছ যে !

যুধিষ্ঠির। এখন উপায় ? উপদেশ দাও বন্ধু।

ক্ষে। তাই ত। সহদেব আমার বাঁশিটা দাও ত।

२०७ ]

ব্ধিষ্ঠির। বাঁশি কেন ?

কৃষ্ণ। অনেকদিন বাজাইনি। দাও।

বুধিষ্ঠির। তা এই সময়ে—

কৃষণ। মন স্থির ক'র্ডে দাও।

[ কৃষ্ণ বাঁশি লইয়া থানিক বাজাইলেন ]

নকুল। আপনি যে বাঁশি বাক্সা'তে আরম্ভ কর্লেন।

সহদেব। বর্ত্তমান বিষয়ের সঙ্গে এর কোন রকম সংস্রব দেখা যাচ্ছে না।

কৃষ্ণ। [বাঁশি রাখিয়া গন্তীর ভাবে] যুধিষ্ঠির! ভীম্ম জীবিত পাক্তে এ পক্ষে জয়াশা নাই। আমি তবে দ্বারকায় ফিরে যাই।

সহদেব। সোনার চাঁদ আর কি! যুদ্ধ বাধিয়ে দিয়ে তার পর সরে' প'জ্বার যোগাড়!

নকুল। একে বলে—গাছে উঠিয়ে দিয়ে মই কেড়ে নেওয়া। ষুধিষ্ঠির। কেশব! এ যোর বিপদে একা তুমি মাত্র ভরসা।

কৃষণ। আমি কি কর্ম্ব ? আমি ত এ যুদ্ধে অস্ত্র ধর্ম্ম না প্রতিজ্ঞা করে' এসেছি। আমার নারায়ণী সেনা বিপক্ষ-পক্ষে। অর্জুন মন দিয়ে যুদ্ধ কচ্ছেনা। আমি কি কর্ম্ম ?

ষ্ধিষ্ঠির। অর্জুন মন দিয়ে যুদ্ধ কচ্ছে না?

ক্লফ। না। রণক্ষেত্রে আমার কেবল সারথ্য কর্মার কথা। তার চেয়ে বেশী কর্চিছ।

ভীম। কি কছে। ছাই কছে।

কৃষ্ণ। কর্চিছ না! যুদ্ধের প্রারম্ভে আমি তিন ঘণ্টা কাল ধরে' রণক্ষেত্রে অর্জুনকে উপদেশ দিইছি। উপদেশ দেবার কোন কথাছিল না। কিন্তু অতথানি উপদেশ বুথাই গেল। অর্জুন হিম, অনড়। বাণ মাছে — আর সঙ্গে সঙ্গে যেন হাই তুল্ছে। নৈলে অর্জুন যদি যুদ্ধ করে — দেবরাজের কাছে যার অন্ত্রশিক্ষা, শিবের কাছে যে পাশুপত অন্ত্র লাভ ক'রেছে, যে শন্ত্রশিক্ষায় ব্রন্ধচারী — ত জয় মুষ্টিগত। — কিন্তু দে যদি যুদ্ধক্ষেত্রে বাহুযুদ্ধ ছেড়ে আমার সঙ্গে কেবল বাগ্যুদ্ধ করে, তবে আমার বিদার দাও।

যুধিষ্ঠির। অর্জুন! ভাই! তুমি মন দিয়ে যুদ্ধ কচ্ছ না? অর্জুন। আমি কি কর্ম্ম দাদা? জ্ঞাতিবধে আমার হাত ওঠে না, হুদুয় অবসন্ন হয়। আমি কি কর্ম্ম দাদা!

ক্লফ। হাত ওঠাও। অবাধ্য হৃদয়কে দৃঢ় কর। যুধিষ্ঠির। [কাতর ভাবে] অর্জুন !—

কৃষ্ণ। আর অর্জুনই বা কি কর্মে। যুদ্ধের প্রারম্ভে তুমিই তর্ক করে' ওকে দমিয়ে দিলে। জ্ঞাতিবধ, জ্ঞাতিবধ করে' জ্বালাতন ক'র্নে! যার যা প্রাপ্য, যার প্রতি যার যে কর্ত্তব্য, আমি বলে' দেব। বিচার কর্মার তোমরা কে ? ভীশ্মবধ তুচ্ছ ব্যাপার, অর্জুন যদি মনে করে।

অৰ্জুন। ভীম ইচ্ছামৃত্যু।

ক্বঞ্চ। তবে আর কি! নিদ্রা বাও।—তর্ক কোরো না অর্জ্জুন। নিজের কর্ত্তব্য কর, ক্ষাত্রধর্ম পালন কর। আর সব ভার আমার উপর।

ষুধিষ্ঠির। [সাত্মনয়ে] অর্জ্জ্ন!— অর্জ্জ্ন। আচ্ছা দাদা, তাই হবে। কৃষ্ণ। ইচ্ছামৃত্যুর বন্দোবস্ত আমি কচ্ছি। এসো মা! তোমার একটা কাজ ক'র্ত্তে হবে। আচ্ছা কি ক'র্ত্তে হবে ভেবে পরে ব'ল্বো এখনই। এখন তোমরা যাও।

[ কৃষ্ণ ভিন্ন সকলের প্রস্থান ]

[ রুষ্ণ আবার বাঁশি বাজাইতে লাগিলেন ]

ব্যাদের প্রবেশ।

কৃষ্ণ। সাবধান নর ! তুমি মহুব্য সসীম,
অসীম ঈশ্বর । ভিন্ন ধর্ম হু'জনার ।
নিত্য আনি কত হত্যা করি বিশ্বতলে,
মহুব্য পতঙ্গ কীট—জানো কি মানব ?
মেষ শ্বাপদের থাদ্য ; ভেক ভুজঙ্গের ;
কীট পতঙ্গের ভক্ষ্য । এ ব্রহ্মাণ্ডময়
চ'লেছে সংগ্রাম নিত্য আত্মরক্ষা তরে ।
—এই ঈশ্বরের কার্য্য ।

বাস। কেন?

कृष्ण। नावधान!

নরের অবোধ্য সেই উদ্দেশ্য মহান্।

ব্যাস। মান্থ্য কি তাহার বাহিরে ?

কৃষ্ণ। কভু নহে।

এ মহা সংগ্রামে ব্যাস মামুষ একাকী
সমর্থ ছাড়িতে স্বার্থ। বাহিরে তাহার
বাহিরের সঙ্গে যুদ্ধ—স্বার্থের প্রসার।
কিন্তু অন্ত ছন্দ্র তার দিয়াছি অন্তরে—
নিজ প্রবৃত্তির সঙ্গে নিজ প্রবৃত্তির।
ব্রহ্মাণ্ডে সমগ্র আমি; সারাংশ মামুষ।
এ ছগ্নের ক্ষীর নর—এই পাদপের
পুশা সুকুমার। ব্যাস! এ স্পৃষ্টি আমার।
মামুষ মামুষ হ'লে হইবে তাহার
ক্ষীরের চেয়ে বড।

ব্যাস। সে কি নারায়ণ! ঈশবের চেয়ে বড় মান্ত্য !!!

ক্কফ। নিশ্চর। অর্থাৎ সে মানুষ—মানুষ যদি হয়।

ব্যাস। ওকি কৃষ্ণ! তব চক্ষে জ্ল, মুখে হাসি।-

कृष्ण। अनित्व महर्षि गाम, वाकारेव वानि ? [ वःनी-वानन ]

[ চতুর্থ দৃশ্য।

## চতুর্থ দৃশ্য।

---o:\*:o---

স্থান-কুৰুক্ষেত্ৰ। কাল--ব্নাত্ৰি। ভীম্ম একাকী।

ভীয়। এ শৃন্থ জীবন আর ভালো নাহি লাগে।

দিনে দিনে ক্ষীণ হ'য়ে আসে পরমায়।

দেখিয়াছি সহচর বন্ধ অমুচরে

নিময় হইতে ধীরে কালসিক্ধ-জলে;

আর আমি চলিয়াছি ভাসি' কালস্রোতে,

ক্লাস্ত অবসাদভারে, বিগতবৈভব

শীর্ণ অবশেষ ল'য়ে।—ধীরে অন্ধকারে

ছেয়ে আসে জীবনের কর্ম্মরঙ্গভূমি।

তুষারসম্পাতহিম শিথরে দাঁড়ায়ে

দেখিতেছি অতীতের সামু উপত্যকা।—

আর ভালো নাহি লাগে এ ক্লম্ম নির্জ্জন।

গান্ধারী ও কুম্ভীর প্রবেশ।

ভীম। কে। কুন্তী!

[উভয়ে প্রণাম করিলেন]

ভীন্ম। কি সংবাদ কৃষ্টী। পাগুবের কুশল ত ?

কুস্তী। যথাসম্ভব কুশল। কন্তী আমার পুত্রগণ আজ নিরুৎসাহ, ভয়াকুল, ত্রিয়মাণ, নির্জ্জীব।

ভীয়। কেন মা?

কুন্তী। যুধিষ্ঠির জয়াশা ত্যাগ ক'রেছে। সে পুনরায় বনে যাবার জন্ম প্রস্তুত হ'য়েছে।

ভীন্ম। কেন ? স্বয়ং শ্রীকৃষ্ণ যার পক্ষে, তার কিসের ভন্ন কুষ্টী ? কত মুনি ঋষি যাঁর চরণামুজ ধ্যান করে' পান্ন না, তিনি যে দিকে স্বেহে বাধা, তার আবার জন্মশা নাই ?

কুস্তী। কিরূপে জয় হবে দেব ? এই নয় দিনের যুদ্ধে সমস্ত সৈপ্ত কাতর, জর্জার। আর কয়দিন এ সৈপ্ত আপনার শরাঘাতের সম্মুখে দাঁড়িয়ে থাক্বে দেব ? আমরা যুদ্ধে জয় চাই না। আমরা বনে যাচিছ। ভাই দিদির কাছে বিদায় নিতে এসেছিলাম।

ভীম। কিন্তু তোমার পুত্র ধনঞ্জয় মহাবীর।

কুন্তী। ধনপ্ররের মত পৃথিবীর শত বীর একা ভীল্পের সমকক্ষ নর।
একা ধনপ্রয় কি ক'র্ব্বে ?

গান্ধারী। মহামতি ! আপনি হুর্যোধনের পক্ষ ত্যাগ করুন। ভীষ্ম। সে কি গান্ধারী।

গান্ধারী। জানি, আপনি কৌরবের পিতামহ। কিন্তু আপনি

পশাপ্তবেরও পিতামহ। সংগ্রামে এক পৌল্রের পক্ষ হ'য়ে অপর পৌল্রের

বিপক্ষে অন্তর্ধারণ ভীম্মকে সাজে না। আপনি ত্র্য্যোধনের পক্ষ
পরিত্যাগ করুন।

ভীম। তা পারি না গান্ধারী। ছর্য্যোধন রাজা। আমি প্রজা। রাজার বিপদে তাকে রক্ষা করা প্রত্যেক প্রজার কর্ত্তব্য।

গান্ধারী। ছুর্য্যোধন রাজা নয়। ছুর্য্যোধন পরস্বাপহারী দস্ত্য। একজনের সম্পত্তি লুগুন করে' রাজা উপাধি নিয়ে সিংহাসনে ব'স্লেই রাজা হয় না দেব!

ভীম। সে কি গান্ধারী ! হুর্য্যোধন তোমার পুত্র।

গান্ধারী। ইা হুর্য্যোধন আমার পুত্র।—পিতা! আপনি জানেন, মাতার কাছে তা'র পুত্র কি জিনিষ? সে তার দেহের শক্তি, নয়নের দীপ্তি, অন্ধের যৃষ্টি, রোগীর ঔষধ, মুমূর্র হরিনাম। সে তার জীবনমুক্ত্মির নির্ধর, সংসারসমুক্তের তরণী, ইহজন্মের সর্বস্থ, পরজন্মের আশা, জন্ম জন্মান্তরের পুণ্যরাশি। সে তার যন্ত্রণায় স্বযুপ্তি, শোকে সাস্থনা, দৈত্যে ভিক্ষা, নিরাশার ধৈর্য্য।—হুর্য্যোধন আমার সেই পুত্র। কিন্তু যথন সেই পুত্র ভারের সত্যের বিবেকের ধর্ম্মের বিপক্ষে,—তথন সে আমার কেউ নয়। যথন সেই পুত্র পাপের সিংহাসনে বসে', জন্মান্ত্রের রাজ্ঞান্ত ধরে', জুর্নীতির শাসন জগতে দৃঢ় করে,—তথন সে আমার কেউ নয়। যথন সেই পুত্র পাপের সিংহাসনে বসে', জন্মান্ত্রের রাজ্ঞান্ত ধরে', জুর্নীতির শাসন জগতে দৃঢ় করে,—তথন সে আমার কেউ নয়। যথন সেই পুত্র রাজ্যে অশান্তি অরাজকতা উচ্চু ছাল অত্যাচার নিম্নে আসে—তথন ইচ্ছা হয় যে আমি আমে—তথন ইচ্ছা হয় যে আমি আমহত্যা করি, তথন অন্থতাপ হয় যে ছেলেবেলায় তাকে 'মুন খাইরে' মারিনি কেন।—পিতা! আমি হুর্য্যোধনের জননী। আমি ব'ল্ছি, আপনি হুর্য্যোধনকে ত্যাগ কর্মন।

ভীষা। কিন্তু গান্ধারী ! আমি তার অন্ন থেয়েছি। গান্ধারী। এত বিনয় ! এ সাম্রাজ্য তুর্য্যোধনের নয়, তুর্য্যোধনের পিতার নয়, এ সাম্রাজ্য ভীত্মের।—ছর্য্যোধনের অন্ন আপনি থেয়েছেন ! না ছর্য্যোধন এতদিন ধরে' আপনার ক্রপাদত্ত অন্ন থাচ্ছে।—আর তাই যদি হয়, অন্নদাতা যদি হত্যা ক'র্ত্তে বলে, আপনি কি তাই কর্ম্বেন ?

ভীম। এ হত্যা ?

গান্ধারী। এ হত্যা। আর এ একটী হত্যা নর, এ সহস্র সহস্র হত্যা। যুদ্ধ নাম দিলেই কি হত্যা আর হত্যা নর। মহারাজ পাণ্ডুর পুত্র পাণ্ডবেরা পাঁচখানি গ্রাম চেয়েছে। মদোন্মত ছর্যোধন উত্তর দিয়েছে "বিনা যুদ্ধে স্থচাগ্র পরিমাণ মৃত্তিকা দিব না।" আর সেই দৃপ্ত স্বেচ্ছাচার, ধর্মবীর ভীম্ম বাছবলে প্রচার কচ্ছেন।

ভীম। গান্ধারী! বুঝ্তে পাচ্ছি—এ অন্তায়। কিন্তু বিপদে রাজাকে ত্যাগ ক'র্ডে পার্ব্ব না। ভীম জীবন থাক্তে কৃতম হ'তে পার্ব্বে না।

গান্ধারী। কুস্তী! দিদি!—এ অরণ্যে রোদন। ভীম্ম বড় রাজভক্ত! কর্ত্তব্যের জন্ম মাতা পুত্রকে ত্যাগ ক'র্ত্তে পারে, ভীম্মদেব রাজাকে ত্যাগ ক'র্ত্তে পারেন না। চল দিদি! [প্রস্থানোদ্যত]

ভীম। দাঁড়াও।

[উভয়ে দাঁড়াইলেন]

ভীম। না যাও। [গান্ধারী ও কুস্তী চলিরা গেলেন। ভীম পাদচারণ করিতে লাগিলেন]

' তাহাই হউক তবে।—আত্মহত্যা পাপ।
আমি করিব সে পাপ, যাইব নরকে
স্থাপিতে ধর্মের রাজ্য এই ধ্রাতলে।

সত্য কথা !—অধর্মের পক্ষে বটে আমি।
—তথাপি—তথাপি—রাজভক্তি, ক্বতজ্ঞতা—
উভয়ের পিতামহ—বিষম সংশয় !—
এ মহা অস্তায়—আর ইড্লাম্ভ্যু আমি।
—কিন্তু হেন সংঘটন আপন মৃত্যুর—
নহে কি সে আত্মহত্যা। তাহাই হউক।
—ওকে ! ওকে ছায়ারূপী ?

ছারামূর্ট্টি। প্রতিহিংসা— ভীম। প্রতিহিংসা!

ছায়ামূর্ত্তি। প্রতিহিংসা মম

কালি পূর্ণ হবে ভীম্ম রুধিরে তোমার।

ভীয়। কির্মপে ?—কোথায় যাও ? কহ সমাচার আমার মৃত্যুর। কহ।

ছারামূর্ত্তি। কালি পুনরার

কুরুক্ষেত্র-রণস্থলে—পাইবে সাক্ষাৎ।

[ অন্তর্হিত ]

ভীম। চলিয়া গিয়াছে মূর্ভি মিশা'য়ে তিমিরে। আশ্চর্য্য! উত্তম। তবে আর দিধা নাই।

কৌরবকুলের প্রবেশ।

ছুর্য্যোধন। পিতামহ! ভীম। [চমকিয়া]কে ?—কোরব? কি সংবাদ? হুর্ব্যোধন। পিতামহ! ধন্য শৌর্যা তব পলাইছে রণস্থল ছাড়িয়া পাগুব। ঐ শুন পলায়ন-কোলাহলধ্বনি।

ভীম। বংস! ইহা পলায়ন-কোলাহল নহে, ঐ ধ্বনি পাগুবের উৎসব-কল্লোল।

इः गामन । উৎসব-कल्लान !

ভীম। উহা করিছে স্থচনা ভীম্মের পতন রণে, দশম দিবসে।

ু হুর্য্যোধন। ভীত্মের পতন রণে ?

ভীম। ছুর্য্যোধন! ভাই!
আজি শেষবার বলি—ক্ষান্ত হও রণে।
এথনও সময় আছে। নহিলে নির্ম্মূল
হইবে কৌরবকুল সমরে নিশ্চয়।

শকুনি। ভীল্মের বচন কভু মিথ্যা নাহি হয়।

-হঃশাসন। মাতৃল !

শकूनि। विजयनकी वर्हे हक्षना।

ভীম। বৎস! শেষবার বলি—ক্ষান্ত হও রণে।

ছুৰ্যোধন। কথন না। পিতামহ! দিব এই প্ৰাণ; কৌৱবমৰ্য্যাদা নাহি দিব বলিদান।

ভীম। এ দৈব !—সামান্য নর আমি কি করিব !

আমি দেখিতেছি দূরে—যে কাল অনল

অলেল সমরে আজি ভ্রাভূদ্বেরক্পী.

কুরুক্কেত্র-রণস্থলে, কালে সে অনল
হবে ব্যাপ্ত পরিব্যাপ্ত সমগ্র ভারতে,
রাবণের চিতাসম যুগে যুগে তাহা
জ্বলিবে অনস্ত কাল। জানিও নিশ্চয়।
শকুনি। ভীল্মের বচন কভু মিথাা নাহি হয়।
ভীন্ম। ফিরে যাও স্ব স্ব গৃহে। স্থথে নিদ্রা যাও।
[কৌরবগণের নতমুথে প্রস্থান]

ভীম। কিছুদিন হ'তে আশে পাশে দেখিতেছি

মরণের ছায়া। আজি আসিয়াছে দ্বারে।

শুনিয়াছি তাহার সে গভীর আহ্বান।

ব্যাদের সহিত শ্রীক্লফের প্রবেশ।

ক্ষণ ভীম।

ভীম। একি ! বাস্থদেব ! প্রণমি চরণে।

🕳 💛 ঋষিবর প্রণমি চরণে তব।

ব্যাস। স্বস্তি।

ক্বঞ্চ। বুঝিয়াছ কেন আমি শিবিরে তোমার, গভীর নিশীথে ভীম্ম।

ভীশ্ব। ব্ৰিয়াছি দেব!
লীলাময় তুমি অন্তৰ্যামী ভগবান্।
এই আত্মহত্যা পাপ, তোমার ইচ্ছায়,

—আশীর্বাদ কর—যেন ধৌত হ'য়ে যায়।

ক্ষণ। চেয়ে দেখ ব্যাস! একি দেখেছ কখন ?— এত বড় ত্যাগ! হেন নিঃস্বার্থ জীবন?

জীম।

ব্যাস। দেবত্রত! দেবত্রত! এও কি সম্ভব!
ধন্ম ভাই, ধন্ম তুমি। ধন্ম আমি ব্যাস,

—বে আমি তোমার গুরু। দেবত্রত! আজি
শিষ্যের নিকটে গুরু কুদ্র হ'রে যায়।

কৃষ্ণ। কহিতেছিলাম ব্যাস—ঈশ্বরের চেয়ে
মহৎ মাক্সয—যদি মাক্স্থ সে হয়।
জীয়! আমি নির্বিকার! চেয়ে দেখ তবু
আমার নয়নে জল।—ভক্ত! নরোত্তম!
পুণ্যশ্লোক! মহাভাগ! যোগী! বীরবর!
ত্যাগের আদর্শ! পাপ স্পর্শিবে তোমায়?
সাধ্য তার ?—দেখ ঐ তব মহিমায়
তব পদতলে পাপ কেঁদে গলে' যায়।

## পঞ্চন দৃশ্য।

---0\*\*:0----

# স্থান—রণক্ষেত্রপ্রাস্ত। কাল—প্রদোষ।

ক্বফ, অৰ্জুন ও শিথণ্ডী।

ক্বক। কি দেখিছ ধনঞ্জয়! নির্কাক্ বিক্সয়ে দাঁড়ায়ে সমরাঙ্গণে ? উঠ রথে বীর। যুদ্ধ কর।

স্বৰ্জুন। কি আশ্চৰ্য্য দেবকীনন্দন!
দেখিতেছ বাস্থদেব এই।—

इका। कि अर्जून?

অর্জুন। হেন যুদ্ধ দেথিয়াছ কভু কি যাদব ?

ঐ দেথ ভীম্মের জ্যাসুক্ত শরজাল
করিয়াছে অবক্রদ্ধ স্থ্য-করজালে
প্রলয়ের মেঘসম আসি'। ঐ দেথ
অসির পিঙ্গল দীপ্তি থেলিছে বিহ্যাৎ।
একা ভীম্ম যুদ্ধ করে শত ভীম্ম প্রায়,
বক্তরসম হানে বাণ বক্ষে অরাতির।
ঘিরিছে সহস্র সৈক্ত চারিদিকে তাঁর—
নিমেষে বাণের স্পর্শে ছিন্ন ভিন্ন হ'য়ে

পড়ে ভূমিতলে। ঐ ঘন বাছ বাজে

ঐ রণকোলাহল, মৃত্যুর কল্লোল,
সঙ্গে তুরঙ্গের হেষা, করীর বৃংহিত
ছাপিয়া উঠেছে ভীম্ম কোদণ্ড-টন্ধার।
ভীম্মেরও এ হেন যুদ্ধ কভু দেখি নাই।

কুষ্ণ। সত্যই আশ্চৰ্য্য, পাৰ্থ!

অৰ্জুন। ঐ দেখ পলাইছে পাণ্ডব-সংহতি।

পশ্চাতে একাকী ভীম চালাইছে রথ,
মন্ত প্রভঞ্জনসম মেঘের পশ্চাতে।
ক্ষীতবক্ষ, দৃচমুষ্টি, আলীচ্চরণ,
বৃদ্ধ অঙ্গে স্বেদধারা দ্রুত বহে' যায়,
বদ্ধ শুঠঘুরে মৃত্যু, নয়নে প্রলয়,
একি সে স্থবির ভীম কিংবা বক্ত্রপাণি!
ধন্য পিতামহ! ধন্য ভীমা! ধন্য বীর!

হেন যুদ্ধ—কি উল্লাস ! বুঝি ভীম্ম আজি

ছাড়া'য়ে উঠেছে ভীমে। নেপথো। পালাও পালাও।

ধমুর্বাণহন্তে যুধিষ্ঠিরের প্রবেশ।

বৃধিষ্টির। অর্জুন! এথানে!
ক্ষা। কিছু বলিও না—পার্থ
করিতেছে উপভোগ সমর স্থলর!

युधिष्ठित । अर्जून ! अर्जून ! অৰ্জুন। [চমকিয়া] দাদা! যুধিষ্ঠির। এখানে কি হেতু? অর্জুন। ক্ষণিক বিশ্রাম তরে। বৃধিষ্ঠির। এদিকে নিশ্মূল হইল পাওব-সৈতা। নেপথো। পালাও পালাও। যুধিষ্ঠির। ঐ শুন আর্ত্তনাদ !—ঐ দেখ চেয়ে পাওববাহিনী ভেদি' বিহাতের মত, ঘর্যবিয়া রথচক্র বিজয়-উল্লাসে আদে বীর। পার্থ। যুদ্ধে অগ্রসর হও। অৰ্জুন। এই যাইতেছি যুদ্ধে। কোন ভয় নাই। কুষ্ণ। ঘুম ভাঙ্গিয়াছে ধনঞ্জয় ? স্বৰ্জুন। আজি তবে---ভীম্ম ও পার্থের মহা সমরসংঘাতে थानव रहेरत। तथ ठाना अ मात्रि। কৃষ্ণ। শিথত্তী রহিও তুমি পার্থের সম্মুথে।

দৃশ্য পরিবর্ত্তন।

বৃদ্ধাঙ্গন—সমরবেশে ভীম।
ভীম। এ নহেত শিথগুীর বাণ !—অর্জুনের শর

বজুসম বাজে বক্ষে।—হানো বাণ যত

পারো ধনঞ্জয়। বক্ষ দিতেছি পাতিয়া। আজ তবে শেষ। রথ চালাও সারথি রণক্ষেত্র মধ্যস্থলে। সবার সম্মুথে সমরে পড়িবে ভীম। দেখুক জগৎ।

# ষষ্ঠ দৃশ্য।

--:\*:--

স্থান-কোরবের অন্তঃপুর। কাল-সন্ধ্যা।

অধিকা ও অম্বালিকা বেডাইতে বেড়াইতে গল্প করিতেছিলেন।

্অম্বিকা। এই দশ দিন ধরে' যে ক্রমাগত যুদ্ধ হ'চ্ছে,—তবু বিজয়-লক্ষ্মী যে বড় চুপচাপ করে' বসে' আছেন!

অম্বালিকা। নিদ্রা যাচ্ছেন বোধ হয়। অম্বিকা। স্বপ্ন দেথ্ছেন। অহালিকা। নাক ডাক্ছে। অম্বিকা। ভীম যুদ্ধ কছেন ? च्छानिका। তা कष्ट्यं त रेव कि। অভিকা। এই দশদিন ধরে'? অম্বালিকা। ক্রমাগত।

રરર ]

স্বাধিকা। এই বুড়ো মানুষটাকে 'এরা অমর পেরে বড়াই বেশী খাটিয়ে নিচ্ছে!

অম্বালিকা। "অমর পেয়ে" কি রকম! ভীম্ম কি অমর ? অম্বিকা। অমর বৈ কি! অম্বালিকা। না, ইচ্ছামৃত্যু ?

অম্বিকা। সমানই কথা। ইচ্ছা করে' কে ম'র্ত্তে চায় ?

অম্বালিকা। সত্য দিদি সাধ করে' কে এই পৃথিবী ছাড়তে চায় ? —সে এত স্থলর !

' স্রস্তবসনা স্রস্তকেশা গান্ধারীর প্রবেশ।

গান্ধারী। শুনেছিদ্মা ?

অম্বিকাও অম্বালিকা। কি মা!

গান্ধারী। এ কাল সমরে আজ ভীম্মের পতন হ'য়েছে!

[ অম্বিকা ও অম্বালিকা প্রস্তরমূর্ত্তির স্থায় দাঁড়াইয়া রহিলেন ]

গান্ধারী। কি মা! চুপ করে' রৈলি যে! একদৃষ্টে আমার পানে চেরে র'য়েছিস্ যে!—যেন ছই পাষাণ-প্রতিমা!—কাঁদছিস্ না মা! ওরে তারা চেঁচিয়ে কাঁদ্—সঙ্গে আমিও কাঁদি। আমার কালা আস্ছেনা! কে যেন কণ্ঠরোধ ক'রেছে। কাঁদ্ মা!

অম্বিকা। গান্ধারী—

গান্ধারী। কি !—থেমে গেলি যে ! কথা ক' ! কাঁদ্ ! কি হ'রেছে বুক্তে পেরেছিদ্ !—তবু কাঁদ্লিনে মা ! [ অম্বালিকাকে ] !— কৈ ! ঐ যে ঠোঁট নড়ছে ! কি ব'ল্ছিদ্ ? আরও চেঁচিয়ে, আরও চেঁচিয়ে ! এই প্রলম্বের রড়ে কিছু শুন্তে পাছিনা। আরও চেঁচিয়ে !

অম্বিকা। ভীম্মের পতন হ'থৈছে ? পৃথিবীতে ভীম্ম নাই ? গান্ধারী। আছে—রণক্ষেত্রে উত্তরায়ণের অপেক্ষায় ভীম্মদেব শর-শব্যায় শুয়ে আছেন। মৃত্যু এখনও তাঁকে স্পর্শ ক'র্ত্তে সাহস করেনি! দুরে দাঁড়িয়ে আছে। কিন্তু তার পর ?

অম্বালিকা। তার পর!

গান্ধারী। জানি না। ভীম্মের মৃত্যুর পরে কি হবে জানি না। ঐ আকাশ কি ঐ রকম নীল থাক্বে ? বাতাস বৈবে ? মামুষ হেঁটে বেড়াবে, কথা কহিবে ? আর আমরা!—আমরা বেঁচে থাক্বো ?

অম্বিকা। কি হোল বোন্।

अश्वानिका। कि शान पिपि!

গান্ধারী। এই দীর্ঘ শৃষ্ঠ শুষ্ক জীবন পরের জন্মই বহন ক'রেছো—আর আজ ম'লে তাও পরের জন্ম! এত বড় জীবন, এত-খানি মনতা, এতথানি শক্তি সব পরের জন্ম! আর নিজের জন্ম —শুধু অক্ষয় কীঠি।

অন্ধিকা। এ কি! এ যে ছংখভারে স্থারে প'ড়ে যাচ্ছি, মাটর সঙ্গে মিশিয়ে যাচ্ছি। কোথার গেল ঋষির বর—সেই হর্ষ, সেই দ্বীপ্তি, জনমের সেই অনস্ত যৌবন, যার শক্তিবলে পতির বিয়োগ ছংথ হেসে ঘাড় পেতে নিয়েছিলাম, জরার উপর এতদিন রাজত্ব ক'রে এসেছিলাম!—বোন্!

অন্ধালিকা। কথন কাঁদিনি! তাই হৃঃথের সেই নিরুদ্ধ বারিরাশি এনে এ হৃদয় ভেঙ্গে চূরে ভাসিয়ে দিয়ে যায় যে দিদি।—

অম্বিকা। কাঁদ্ চেঁচিয়ে কাঁদ্। হঃখ অঞ হ'য়ে নেমে যাক্, চীৎকারে চারিদিকে ছড়িয়ে পড়ুক্। পান্ধারী। ওকে?

#### স্থবিরা সত্যবতীর প্রবেশ।

সত্যবতী। ওরে! তোরা আছিস্?

গান্ধারী। এ যে সত্যবতী !—একি ! এক মুহূর্ত্তে স্থবিরা ! সেই । অনস্ত-যৌবনা—

সত্যবতী। কৈ ! কেউ নাই !

অম্বিকা। এই যে আমরা আছি মা।

সত্যবতী ৷ অম্বালিকা !

षशानिका। এই य मा!

সত্যবতী। কৈ দেখতে পাচ্ছি নাত।

গান্ধারী। একি! অন্ধ!

সত্যবতী। অম্বিকা! অম্বালিকা! কোথায় তারা!

উভয়ে। এই যে মা আমরা।

সত্যবতী। ইামা বলে' ডাক্। মা বলে' ডাক্। স্বীয় বক্ষে হাত্মদিয়া ] এই জায়গায় ৷—এই জায়গায়—ডাক্! ডাক্—মা বলে' ডাক্! থেমন সে ডেকেছিল। সে আমায় একদিন মা বলে' ডেকেছিল। তার পর—

অধিকা। মাসাভনা দাও মা।

গান্ধারী। আজ কে কাকে সান্ধনা দেয়!

সতাবতী। আর মা কোলে আর! বক্ষে আর!—কোথা আছিস্ তোরা ? দেখ্তে পাচ্ছিনে!—বক্ষে আর মা! [সরোদনে] বক্ষে আর মা! তোদের বক্ষে জড়িয়ে ধরে' ঘুমিয়ে পড়ি। [উভয়কে বক্ষে জড়াইয়া]
কৈ ! শীতল হয় না ত । জলে' গেল ! জলে' গেল !—ওঃ !

शाकात्री। मिनि!

সভাবতী। কে গান্ধারী! আছিন্? বেঁচে আছিন্? বেশ হ'য়েছে! আয় তিন পুরুষ একসঙ্গে চেঁচিয়ে কাঁদি। এক সঙ্গে— এক স্থরে।—[স্থুরে]

সে যে আমার নিখিল জগং,
সে যে আমার অন্তঃহল;
সে যে আমার মুখের হাসি,—
সে যে আমার চোখের জল।
সে যে আমার—সে যে আমার—সে যে আমার—

ও: ! জলে' গেল ! জলে' গেল !

সে যে আমার ব্কের আলা,
সে বে আমার গলার হার ;—
সে বে আমার—চাঁদের আলো,
সে বে আমার অজকার।
সে যে আমার অজকার।
সে যে আমার——

সঙ্গে সঙ্গে গা অম্বিকা, গা অম্বালিকা।---

সে বে আমার ছুখের মরণ,
সে বে আমার সুখের গান;
সে বে আমার নিশার প্রভাত,
সে বে আমার অবসান!
সে বে আমার

[ হাততালি দিয়া ভঙ্গী সহকারে ]

দে যে আমার ইহ জীবন,

দে যে আমার পরপার—

দে যে আমার বিজয় ভেরী,

দে যে আমার হাহাকার।

দে যে আমার—দে যে আমার—

—বৎস! প্রাণাধিক পুত্র আমার!

গান্ধারীর আলিঙ্গনে মূর্চ্ছিত হইয়া পড়িলেন।

অধিকা ও অধালিকা। [বেরিয়া] মা! মা! গান্ধারী। বীণার তার ছিঁড়ে গিয়েছে, মৃত্যু হ'য়েছে।
অধিকা ও অধালিকা। [একত্রে] মৃত্যু হ'য়েছে ?
গান্ধারী। মৃত্যু হ'য়েছে।
সুধালিকা অধিকা একদৃষ্টে পরস্পরের পানে চাহিয়া রহিলেন!

## সপ্তম দৃশ্য।

----

স্থান—সমরাঙ্গন। কাল—প্রভাত।

অর্জ্জুন ও শিথগুী চলিয়া যাইতেছিলেন।

শিখণ্ডী। সমরে প'ড়েছে ভীন্ন। কাতর কি হেতু
তবে তুমি ধনঞ্জর ? মৃহ্মানসম,
চলিছ হর্কল পদে, টলিছে চরণ!
অর্জ্কন। শিখণ্ডী! হৃদর মম বড়ই হর্কল।
অন্তরে বাজিছে সেই এক ভগ্ন ধ্বনি—
"কি করিলি ধনঞ্জর। যেই বক্ষ'পরি
ভয়ে নিদ্রা ধাইতিস্, সেই বক্ষে তুই
কেমনে হানিলি বক্স ?"—পিতামহ যবে
দেখিলেন পৌত্র করে তীক্ষ্ম শরাঘাত
রন্ধ পিতামহ-বক্ষে; বড় অভিমানে
রাখিলেন ধম্বর্কাণ; দিলেন প্রসারিত
প্রসারিত লোলবক্ষ। লক্ষ্ককরি নাই
রণোন্মন্ত আমি তবে।—অর্জ্ক্নের শরে
নিরন্ধ ভীন্মের হত্যা!

শিখণ্ডী। কে বলিল বীর ?
ভীম্ম ত আমার শরে পতিত সমরে।
অর্জ্কন। শিখণ্ডী! যথন নিমে নিথাত পর্ব্বত,
তর্জ্জনীর স্পর্শমাত্র হয় ভূমিসাং।
শিখণ্ডী। রুণা কোভ। ঘটিয়াছে যাহা ঘটিবার।

অর্জ্ন। দেখিলে না বীরবর ! পড়িলেন আজি
সমরে কিরূপ ভীম্ম ? যেন জ্যোতিমান্
প্রদীপ্ত মধ্যাহ্-স্থ্য থসিয়া পড়িল।
কাঁপিয়া উঠিল বিশ্ব, সহসা আকাশ
প্রলয়ের অন্ধকারে ছেয়ে গেল। স্বর্গে
দেবতার হাহাকার স্পষ্ট শুনিলাম।

আর [ রুদ্ধকণ্ঠে ]—চল ধাই পিতামহ সন্নিধানে।

শিখণ্ডী। [ যাইতে যাইতে ] ভীন্মের পতনে আজি কেন এ উল্লাস অন্তরে আমার পার্থ ? কে যেন কহিছে কর্ণে মম "পূর্ণ তব প্রতিহিংসা আজি!"

—একি পার্থ ?

অর্জুন। সে কি বীর?

শিপঞী। যাইব না আমি।

তুমি যাও ধনঞ্জয় !

অর্জুন। সে কি বীরবর ?

निथ्छी। পারিব না। – পারিব না। যাও ধনঞ্জয়!

[ উভয়ের বিপরীত দিকে প্রস্থান ]

[ २२৯

# অষ্ঠম দৃশ্য।

-aradipere-

#### স্থান-কুরুক্কেত্র। কাল-সন্ধা।

শরশয্যা'পরি ভীম।

সমুথে পাণ্ডব ও কৌরবপক্ষ সকলে দণ্ডায়মান।

দ্রোণ। পাশুব কৌরবকুল ! বৎসগণ ! আজ
প্রকাণ্ড হত্যার লীলা আরম্ভ হইল।
সমরে প'ড়েছে ভীম্ম ! কালের করাল
কৃষ্ণ ধারাপাতে লিথ কৃধির অক্ষরে
প্রথমে ভীম্মের নাম। শীঘ্র পূর্ণ হবে
এ কৃষ্ণ তালিকা।

বিছর। কোন চিস্তা নাই। কেহ
রহিবে না কুরুপক্ষে এ কালসমরে।
কুপাচার্য্য। ভীন্মের পতন আজি করিছে স্থচনা
এ যুদ্ধের ভাবী পরিণাম।

বৃধিষ্ঠির। পিতামহ!
অত্যধিক হইছে যন্ত্রণা?

ভীম। কিছু নহে।
—হুৰ্ব্যোধন!

হুৰ্য্যোধন। পিতামহ!

ভীম। ঝুলিয়া পড়িছে শির, দাও উপধান।

[ ছুর্য্যোধন অত্যুত্তম উপধান আনিয়া ভীমের মস্তকের নীচে দিলেন ]

ভীম। [তাহা সরাইয়া সহাস্তে]

ভীম্মের এ উপধান !—অর্জুন! অর্জুন!

[ অর্জ্জুন স্বীয় তূণ ভীন্মের মস্তক-তলে রাখিলেন ]

ভীম। অর্জুন ভীমেরে চিনে !— কি বল অর্জুন !

অর্জুন। ু পিতামহ ক্ষমা কর। ঘুরিছে মস্তক; দৈথিতেচি অন্ধকার।

ভীম। নানাবংস, তুমি

ধনঞ্জয়! সাধিয়াছ কর্ত্তব্য আপন,

আমি যাহা করি নাই। ছর্য্যোধন! জল-

তুর্য্যোধন। [ স্বর্ণভূঙ্গার পূর্ণ করিয়া জল আনিয়া]
পান কর বারি পিতামহ।

ভীন্ম। এই বারি।—

দাও বারি ধনঞ্জয়।

[ অর্জ্জুন গাণ্ডীবে শরদংযোজনা করিয়া পৃথিবী বিদ্ধ করিলেন। তথন জোগবতী-জল উৎস-আকারে উঠিয়া ভীম্মের মুথে ছড়াইয়া পড়িল ]

ভীম। তথ্য হইলাম!

উদুভ্রান্তভাবে গান্ধারীর প্রবেশ।

গান্ধারী। পিতা পিতা। [ জড়াইয়া ধরিলেন ] কোথা যাও ভীন্মদেব ?—করি' নিঃম্ব এই বিশ্বতলে! কোথা যাও মহাভাগ ! অন্ধকার করি'
এই দীন মর্ত্তা ভূমে! যাইও না—পিতা।
মানবগোরব-রবি! কৌরবকল্যাণ!
আমার সস্তানকুল করেছে আশ্রন্থ
তোমারে, তোমারই দেব মুথ চেয়ে আছে
বিপদসাগরে এই মহা ঝটিকায়;
তাহাদের একা ফেলে কোথা যাও দেব!

ভীম। শাস্ত হও মা গান্ধারী! তোমারে কি সাজে এই অধীরতা—তুমি শত পুত্রবতী।

গান্ধারী। কিন্তু এ যে শত পুত্র শোকের অধিক। কৌরবসহায় তুমি চিরদিন পিতা।

—কৌরবের শত্রুকুল ভক্ষ করে' দাও। ভীশ্ম। শোক করিও না! ধর্ম হইয়াছে জয়ী!

গান্ধারী! উৎসব কর।

গান্ধারী। সত্য কথা পিতা।

ধর্ম হইয়াছে জন্মী—কোন হৃ:ধ নাই।
বাজাও বিজন্ন বার্ছ। জোণে বলি দাও,
কর্নে বলি দাও, হুর্য্যোধনে বলি দাও,
ধর্ম জন্মী হোক্! পিতা! কোন হৃ:ধ নাই।
গঙ্গার প্রবেশ।

গঙ্গা। কৈ বৎস দেবত্ৰত! বৎস! দেবত্ৰত! ২৩২ ] ভীম। কে ডাকিছ সেই প্রিয় পরিচিত স্বরে, শৈশবের পুরাতন সেই নাম ধরি'; ডাকিতেন যেই নামে জননী আমায় ?

গঙ্গা। আমি সে জননী তোর।

ভীম। প্রণমি চরণে। (প্রণাম ] পাশুব কৌরবকুল। প্রণম চরণে। [সকলে প্রণাম করিলেন]

গঙ্গা। কৈ হেনেছে মৃত্যুবাণ অন্তায় সমরে, আমার পুজের বক্ষে।

কুন্তী। অন্তায় সমরে নহে; ন্তায় যুদ্ধে হইয়াছে ভীন্মের পতন।

গঙ্গা। হেন বীর জন্মে নাই এই ত্রিভূবনে,
ভার যুদ্ধে বধ করে সস্তানে আমার।
হেন পুত্রে গর্ভে ধরি নাই !—কে আমার
পুত্রহস্তা! কহ।

অর্জুন। [অগ্রসর হইয়া আসিয়া]
আমি সেই নরাধম।

গঙ্গা। তুমি ? তুমি ক্ষুক্ত বীর ? স্থারবুদ্ধে তুমি
সাধিরাছ ভীত্মের নিধন ? অসম্ভব।
— যে হানিল মৃত্যুবাণ, অক্সার সমরে
আমার পুত্রের বক্ষে স্বীর পুত্রশোকে
দহিবে সে, দিলাম এ অভিশাপ আমি!

ভীয়। কি করিলে। কি করিলে। জননী জাহ্নী। ফিরে লও অভিশাপ।

অৰ্জুন। নানাপিতামহ।

—দাও অভিশাপ দেবি জননী জাহুবী। যত চাহো, যত পারো, দাও অভিশাপ। পুত্রশোক তৃচ্ছ অতি। শত পুত্রশোক সম বাজে এই ত্বঃথ হৃদয়ে জননী— যে আমি ভীম্মের হস্তা! দাও অভিশাপ. যত পারো দাও হঃখ. এ মহাহঃথের বিরাট অনলকুণ্ডে:—ভন্ম হ'য়ে যা'বে।

--পিতামহ--[ স্বর বন্ধ হইল ]

শাস্ত হও বৎস ধনঞ্জয় ! কেহ করে নাই বধ। ইচ্ছামৃত্যু আমি ! --জননী বিদায় দাও।

গঙ্গা। যাও নরোত্তম। স্বীয় ধামে ফিরে যাও। বংস দেবত্রত প্রাণাধিক; দেব তুমি দেবের মতই করিয়াছ মর্ত্তাভূমে জীবন ধারণ— व्यनामक, निष्ठनक, इर्ज्जय, উज्ज्ञन। যাও বৎস! শিরে লহ মাতৃপদধূলি।

[ প্রস্থান ]

কৌরব পাশুবকুল! রাত্রি সমাগত। ভীম। অন্ধকার হ'য়ে আসে।—গৃহে ফিরে যাও। উন্ত সমর-ক্ষেত্রে, শরশ্বাগপরি

একাকী জাগিব আমি। গৃহে ফিরে যাও!

মা গান্ধারী!—কৌরব পাগুবে আজ্ঞা কর।

গাঁন্ধারী। পাগুব কৌরবকুল গৃহে ফিরে চল।

[সকলে স্ব স্ব গৃহে চলিয়া গেল; অন্ধকার হইয়া আসিল]
ভীয়। আজ তুমি দেখা দাও হে করুণাময়!

জগতের গুরু রুষ্ণ! পাপীর আশ্রয়।
পাপী আমি! নরাধম আমি। দেখা দাও।
জীবনের মরণের এই সন্ধিস্থলে,
ভরানক গন্তীর মুহুর্ত্তে—এ সন্ধটে
এদে দেখা দাও নাথ! দেখিতেছি আমি
সন্মুথে দিগস্তচ্নী সমুদ্র অসীম;
ভানিতেছি সমুদ্রের তরঙ্গগর্জন।

দেখা দাও দেখা দাও দর্যাময় হরি!

#### শ্রীক্বক্ষের আবির্ভাব।

কৃষণ। আমি আছি দেবব্রত। কোন ভর নাই। ভীশ্ম। এই যে আমার কৃষণ। দরামর হরি! অস্তিমে দেখাও পথ, দাও পদতরী। কৃষণ। হে ত্যাগী সন্ন্যাসী ভীশ্ম! যোগী! কর্ম্মবীর! ঐ দেথ উদ্ভাসিত ধর্ম্মের মন্দির কালের গগনচুম্বী শিথরে বিরাজে। ঐ উঠে ধুপ, শুন ঐ শঙা বাজে;
চলে' যাও ত্যাগা বীর—কোন চিস্তা নাহি;
তরণী প্রস্তুত তীরে। চলে' যাও বাহি'
স্বীয়পুণ্যঞ্চবজ্যোতিরালোকিত পথ।
—তোমার অক্ষয় কীর্ত্তি ঘোষিবে জগং।

